

QUELLAVELINGE.COM

Lave-linge - Plateau séchant
Πλυντήριο ρούχων - Στεγνωτήρας

Electrolux. Thinking of you.

Partagez notre imagination sur www.electrolux.com

Sommaire

Consignes de sécurité	2	Entretien et nettoyage	21
Description de l'appareil	4	En cas d'anomalie de fonctionnement...	25
Bandeau de commande	5		
Première utilisation	8	Caractéristiques techniques	28
Personnalisation	8	Valeurs de consommation	28
Utilisation quotidienne	9	Installation	29
Plateau séchant : Comment procéder au séchage	12	Branchement électrique	32
Conseils utiles	15	En matière de protection de l'environnement	32
Programmes de lavage	18		

Sous réserve de modifications



Consignes de sécurité

Important Veuillez lire attentivement cette notice et la conserver pour toute consultation future.

- La sécurité de nos appareils est conforme aux règles reconnues de la technique et à la législation sur la sécurité des appareils. Cependant en tant que fabricant, nous vous rappelons les règles de sécurité suivantes.
- Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne. Le nouvel utilisateur pourra alors être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.
- Pour des raisons de sécurité et dans le but de garantir un usage correct de l'appareil, nous vous invitons à lire attentivement cette notice d'utilisation ainsi que les recommandations et les avertissements qu'elle contient avant de procéder à l'installation et à la première utilisation de l'appareil.
- Avant la première utilisation, vérifiez si l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. Ne procédez pas à l'installation d'un appareil endommagé. Si l'appareil présente un endommagement, adressez-vous à votre magasin vendeur.
- Si votre appareil est livré au cours d'un mois d'hiver, lorsque la température est inférieure à 0°C. Laissez l'appareil dans un local à température ambiante pendant 24 heures avant de le mettre en service.

Sécurité générale

- Il est interdit de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques techniques de cet appareil.
- Le hublot s'échauffe au cours des programmes de lavage à température élevée. Ne le touchez pas !
- Veillez à empêcher vos animaux familiers de se glisser dans le tambour. Pour éviter cela, vérifiez l'intérieur du tambour avant chaque utilisation de l'appareil.
- Les objets tels que les pièces de monnaie, les épingles de sûreté, les clous, les vis, les cailloux ou tout autre objet dur, tranchant, peuvent provoquer d'importants dégâts et ne doivent pas être placés dans l'appareil.
- N'utilisez que les quantités de lessive et d'assouplissant indiquées par le fabricant. Une quantité excessive pourrait endommager le linge. Conformez-vous aux doses préconisées par les fabricants.
- Groupez les petits articles, tels que les chaussettes, ceintures lavables en machine etc., dans un petit sac de toile ou une taie, afin d'éviter que ces pièces ne glissent entre le tambour et la cuve.
- Ne lavez pas en machine le linge avec des baleines, les tissus non ourlés ou déchirés.
- Débranchez toujours la prise de courant et fermez le robinet de l'eau après chaque utilisation et avant le nettoyage et l'entretien de l'appareil.
- N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effec-

tuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des blessures ou le mauvais fonctionnement de l'appareil. Contactez le service après-vente de votre magasin vendeur. Exigez des pièces de rechange certifiées Constructeur.

Installation

- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
- Déballer l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez le magasin vendeur.
- L'appareil doit être débridé avant la première utilisation. L'élimination incomplète des dispositifs de protection pour le transport pourrait occasionner des dommages à l'appareil et aux meubles voisins. Voir le chapitre correspondant dans cette notice d'utilisation.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le tuyau d'alimentation ou le tuyau de vidange et que le plan de travail ne coince pas le câble d'alimentation contre le mur.
- Si l'appareil est placé sur une moquette, ajustez les pieds afin de permettre à l'air de circuler librement sous l'appareil.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, qu'aucun tuyau ou raccord ne fuit.
- Si l'appareil est installé dans un endroit exposé au gel, veuillez lire attentivement le chapitre "Précautions contre le gel".
- Ne confiez les travaux hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil qu'à un plombier qualifié.
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.

Utilisation

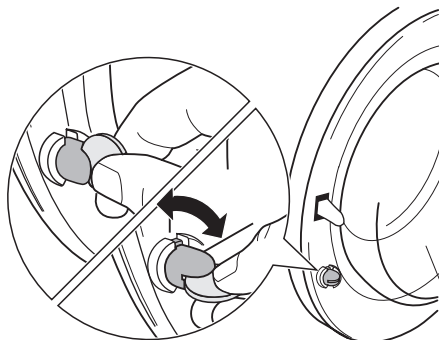
- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Lavez en machine uniquement les articles pouvant supporter ce traitement. Suivez les indications se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni.
- Ne surchargez pas l'appareil. Consultez le tableau des programmes de lavage.

- Avant le lavage, videz les poches et fermez les boutons et les fermetures à glissière. Evitez de laver les articles effilochés ou déchirés, et traitez avant le lavage les taches de peinture, d'encre, de rouille et d'herbe. Les soutiens-gorge à armature NE doivent PAS être lavés en machine.
- Les articles détachés à l'essence, à l'alcool, au trichloréthylène, etc., ne doivent pas être mis dans un lave-linge. Si de tels détachants sont utilisés avant le lavage en machine, il faudra attendre que le produit se soit évaporé avant d'introduire les articles dans l'appareil.
- Le câble d'alimentation ne doit jamais être tiré au niveau du câble ; mais toujours au niveau de la prise.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation, le bandeau de commande, le plan de travail ou le socle sont endommagés de manière telle que l'intérieur de l'appareil est accessible.

Sécurité enfants

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger.
- Empêchez les enfants de jouer avec l'appareil.
- Les matériaux d'emballage (par ex. les films plastiques, le polystyrène) représentent un danger pour les enfants (risque d'asphyxie) Conservez-les hors de la portée des enfants.
- Rangez les détergents en lieu sûr, hors de la portée des enfants.
- Assurez-vous que les enfants ou vos animaux domestiques ne pénètrent pas dans le tambour. Pour empêcher que des enfants et des animaux domestiques ne pénètrent dans le tambour, l'appareil est doté d'un dispositif spécial. Pour activer ce dispositif, tournez le bouton (sans appuyer) situé à l'intérieur du hublot dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce

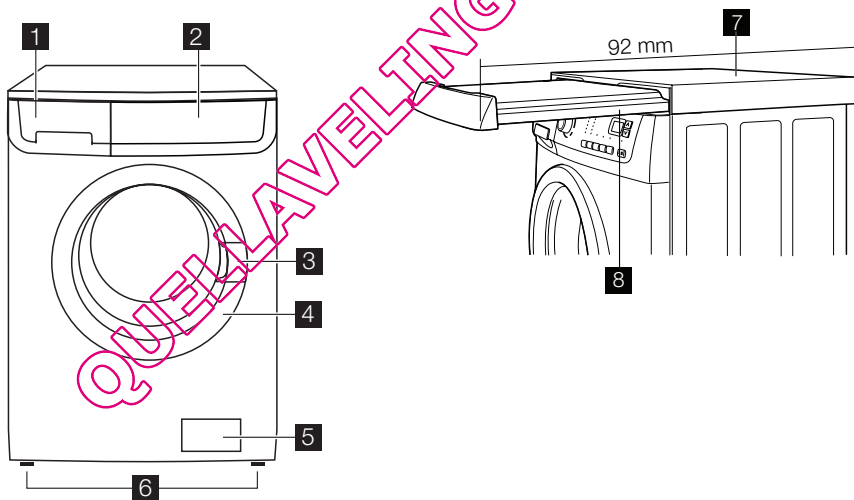
que la rainure soit horizontale. Si nécessaire, utilisez une pièce de monnaie.



Pour désactiver ce dispositif et permettre la fermeture du hublot, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la rainure soit verticale.

Description de l'appareil

i Votre nouvel appareil répond à toutes les exigences de traitement moderne du linge en économisant l'eau, l'énergie et la lessive. Le nouveau système de lavage permet d'utiliser toute la lessive et d'économiser l'eau et donc l'énergie.



- 1** Boîte à produits
- 2** Bandeau de commande
- 3** Poignée d'ouverture du hublot
- 4** Plaque signalétique

- 5** Pompe de vidange
- 6** Pieds réglables
- 7** Plateau séchant
- 8** Tablette escamotable

Calima - Le plateau séchant

Votre appareil est conçu avec un plateau séchant, facile à utiliser, doté d'une tablette escamotable pour sécher essentiellement le linge délicat tel que lingerie, soie, lainages... et les textiles pouvant supporter ce traitement.

- i** Veuillez lire attentivement les conseils utiles, les avertissements importants et bien sûr, les instructions que contient le chapitre " Plateau séchant : Comment procéder au séchage ".

Boîte à produits

I Lessive en poudre utilisée pendant le pré-lavage et le trempage ou détachant utilisé avec l'option Taches (si disponible). La lessive de pré-lavage et de trempage est ajoutée au début du programme de lavage. Le détachant est ajouté pendant la phase d'action contre les taches.

II Lessive en poudre ou liquide pour le lavage principal. Pour les lessives liquides, versez-les **juste avant** le démarrage du programme.

III Additifs liquides (assouplissant, amidon). Respectez le dosage indiqué sur le flacon, en fonction de la caractéristique de l'assouplissant utilisé, normal ou concentré. **Ne dépassez pas les doses maximales**. Par contre, l'assouplissant ou les additifs d'amidon doivent être versés dans le compartiment correspondant avant le démarrage du programme de lavage.

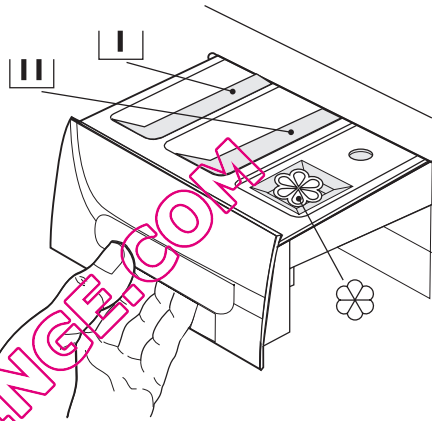


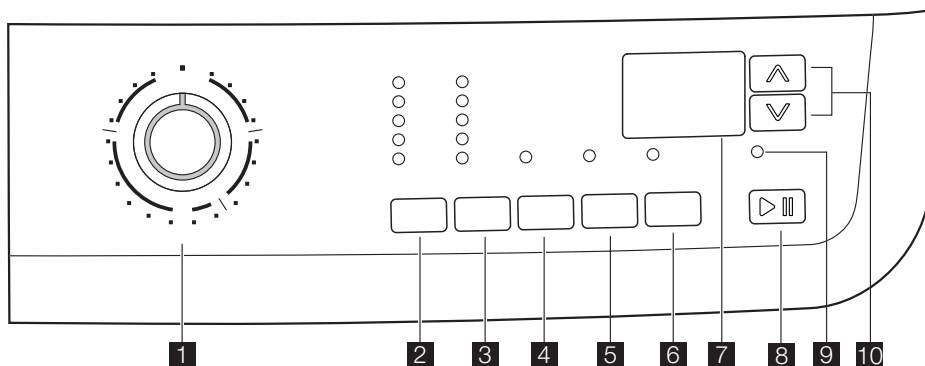
Tableau des programmes

Des tableaux de programmes de lavage en différentes langues sont fournis avec l'appareil. Un tableau est placé sur le devant de la boîte à produits et les autres sont inclus dans

la notice d'utilisation. Le tableau de la boîte à produits peut être aisément remplacé. Retirez le tableau du tiroir en le tirant vers la droite et introduisez le tableau rédigé dans la langue de votre choix.

Bandeau de commande

- i** Le bandeau de commande est représenté ci-dessous. Il comporte le sélecteur de programmes, les touches et l'afficheur. Dorénavant ceux-ci seront signalés tout au long de la notice par les numéros auxquels ils font référence.



1 Sélecteur de programme

2 Touche TEMPÉRATURE

3 Touche réduction d'ESSORAGE

4 Touche PRÉLAVAGE

5 Touche RINÇAGE PLUS

6 Touche DÉPART DIFFÉRÉ

7 Afficheur

8 Touche DÉPART/PAUSE

9 Voyant HUBLOT VERROUILLÉ

10 Touches MINUTERIE

Tableau des symboles

	= Coton		= Synthétiques
	= Linge délicat		= Laine
	= Lavage à la main		= Soie
	= Lingerie		= Trempage
	= Rinçage		= Vidange
	= Essorage		= Coton Éco
	= Repassage facile		= Jeans
	= Couette		= Programmes spéciaux
	= Température		= Froid
	= Nuit Silence Plus		= Arrêt cuve pleine
	= Prélavage		= Rinçage plus
	= Départ différé		= Sécurité enfants
	= Départ/Pause		= Hublot verrouillé
	= Time Manager		

Sélecteur de programmes

Il vous permet de mettre l'appareil en fonctionnement ou à l'arrêt et/ou de sélectionner un programme.

Température

Cette touche permet d'augmenter ou de diminuer la température de lavage.

Essorage

En appuyant sur cette touche, vous pouvez modifier la vitesse d'essorage du programme

sélectionné ou sélectionner l'option Arrêt cuve pleine.

Arrêt cuve pleine

En choisissant cette option, l'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée pour ne pas froisser le linge. L'eau doit être vidangée avant d'ouvrir le hublot. Pour vidanger l'eau, veuillez lire le paragraphe " Fin du programme ".

Nuit silence plus

En choisissant cette option, l'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée et toutes les phases d'essorage sont supprimées pour ne pas froisser le linge. Ce cycle de lavage est peu bruyant et peut être sélectionné la nuit ou aux heures creuses pour profiter d'un tarif avantageux. Avec certains programmes, les rinçages seront effectués avec plus d'eau. L'eau doit être vidangée avant d'ouvrir le hublot. Pour vidanger l'eau, veuillez lire le paragraphe " Fin du programme ".

Prélavage

En choisissant cette option, l'appareil effectue une phase de prélavage avant le lavage principal. La durée de lavage sera prolongée. Cette option est recommandée pour le linge particulièrement sale.

Rinçage plus

Cet appareil est conçu pour consommer peu d'énergie. S'il est nécessaire de rincer le linge

Affichage

avec une quantité d'eau supérieure (Rinçage Plus), sélectionnez cette option. Le lave-linge effectuera quelques rinçages supplémentaires. Cette option est recommandée pour les personnes allergiques aux produits de lessive, et dans les zones où l'eau est très douce.

Départ différé

En appuyant sur cette touche, le programme peut être différé de 30 min, 60 min, 90 min, 2 heures, puis d'heure en heure jusqu'à un maximum de 20 heures.

Départ/Pause

Cette touche permet de lancer ou d'interrompre le programme sélectionné.

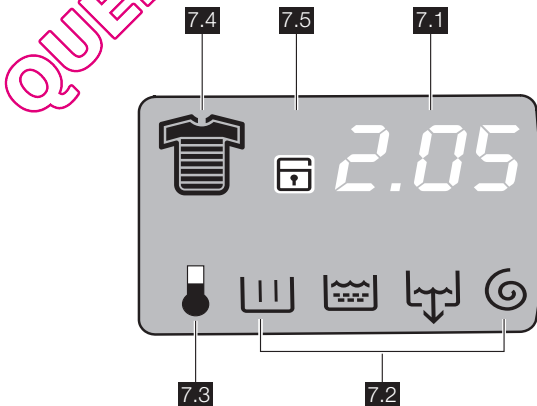
Time Manager

À l'aide de ces touches, vous pouvez modifier la durée du programme proposée automatiquement par la machine.

Voyant Hublot verrouillé

Le voyant 9 s'allume lorsque le programme démarre et indique si le hublot peut être ouvert :

- le voyant est allumé : le hublot ne peut pas être ouvert. L'appareil fonctionne ou est en mode d'arrêt cuve pleine.
- le voyant est éteint : le hublot peut être ouvert. Le programme de lavage est terminé ou l'eau a été vidangée.
- le voyant clignote : le hublot s'ouvre



L'affichage indique les informations suivantes :

7.1:

- **Durée du programme sélectionné**

Après sélection d'un programme, la durée s'affiche en heures et en minutes (par exemple **2,05**). La durée est calculée automatiquement sur la base de la charge maximale recommandée pour chaque type de textile. Après le démarrage du programme, le temps restant est réactualisé toutes les minutes.

• **Départ différé**

En appuyant sur la touche correspondante, le délai sélectionné apparaît dans la fenêtre d'affichage pendant quelques secondes, puis la durée du programme sélectionné s'affiche à nouveau.

• **Codes d'alarme**

En cas d'anomalies de fonctionnement, des codes d'alarme s'affichent, par exemple : **E20** (reportez-vous au chapitre « Que faire si... »).

• **Sélection d'option erronée**

Si vous sélectionnez une option incompatible avec le programme choisi, le message **Err** s'affiche pendant quelques secondes et le voyant rouge de la touche **8** se met à clignoter.

• **Fin de programme**

Dès que le programme est terminé, trois zéros clignotants s'affichent, le voyant **9** et le voyant de la touche **8** s'éteignent et le hublot peut être ouvert.

7.2: Symboles des phases du programme de lavage

- Lavage 









- Rinçages 
- Vidange 
- Essorage 

En sélectionnant le programme de lavage, les icônes de déroulement du lavage correspondant aux différentes phases constituant le programme apparaissent en bas de l'affichage. Une fois que vous avez appuyé sur la touche **8**, seule l'icône de la phase en cours reste allumée.

7.3: Phase de chauffe

Au cours du cycle de lavage, la fenêtre d'affichage montre le symbole de température pour indiquer que l'appareil a entamé la phase de chauffe de l'eau dans la cuve.



7.4: Symboles du niveau de salissure

- Intensif 
- Normal 
- Quotidien 
- Éclairage 
- Rapide 
- Court 
- Rafraîchir 
- Rafraîchir plus 

Lors de la sélection d'un programme, un symbole, automatiquement proposé par l'appareil, s'affiche pour indiquer le degré de salissure.

7.5: Sécurité enfants  (reportez-vous au chapitre « Sécurité enfants »).

Première utilisation

-  • Assurez-vous que les raccordements électriques et hydrauliques sont conformes aux instructions d'installation.
- Retirez le bloc en polystyrène et tout autre matériel se trouvant dans le tambour.
- Versez 2 litres d'eau dans le compartiment de lavage principal  de la boîte à produits pour activer l' **éco**

clapet. Puis lancez un cycle coton à la température maximum, sans placer de linge dans l'appareil, afin d'éliminer du tambour et de la cuve les résidus de matériaux utilisés lors de la fabrication. Versez 1/2 mesure de lessive dans le compartiment de lavage principal et démarrez le programme.

Personnalisation

Signaux sonores

L'appareil est doté d'un dispositif sonore qui retentit dans les cas suivants :

- à la fin du cycle
- en cas d'anomalie de fonctionnement.

Appuyez simultanément sur les touches **4** et **5** pendant environ **6 secondes** pour désactiver le signal sonore (sauf en cas d'anomalie de fonctionnement). Appuyez de nouveau sur ces deux touches pour réactiver le signal sonore.


Sécurité enfants

Cette option permet d'éviter le départ d'un programme par inadvertance ou la modification d'un programme en cours. Elle reste active même si l'appareil n'est pas en fonctionnement.

Il y a deux types de verrouillage :

1. avant d'appuyer sur la touche **8** : il est alors impossible de démarrer l'appareil.

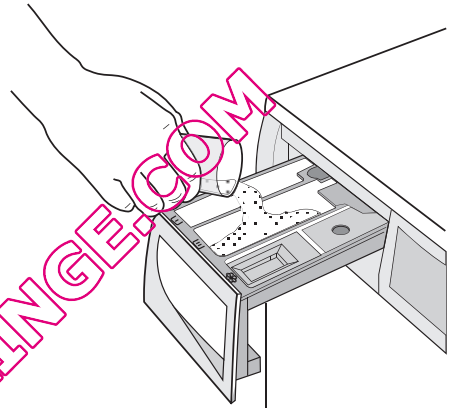
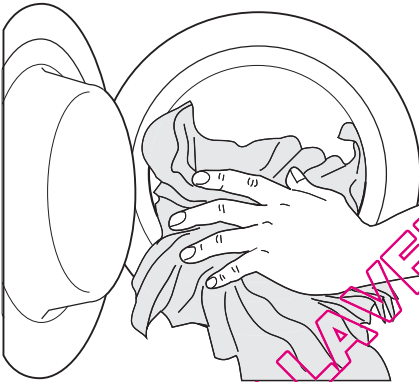
2. après avoir appuyé sur la touche **8** : il est alors impossible de modifier une option ou le programme.


Pour activer ou désactiver cette option, appuyez simultanément sur les touches **5** et **6** pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que le symbole  apparaisse ou disparaisse de l'afficheur.

Utilisation quotidienne


Chargement du linge

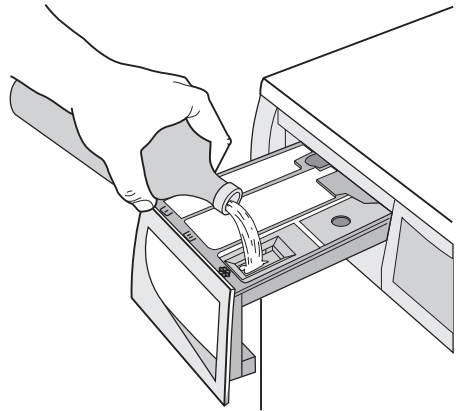
Ouvrez le hublot en tirant avec précaution vers l'extérieur à l'aide de la poignée. Placez les articles un à un dans le tambour, en les dépliant le plus possible. Réfermez le hublot.




Versez, le cas échéant, l'assouplissant dans le compartiment  (sans dépasser le niveau "MAX"). Fermez doucement la boîte à produits.


Dosage des produits lessiviels


Tirez la boîte à produits jusqu'à la butée. Dosez la lessive en poudre, versez-la dans le compartiment pour le lavage principal  ou dans le compartiment correspondant si l'option/le programme sélectionné l'exige (pour plus d'informations, voir le chapitre "Boîte à produits").



Sélectionnez le programme souhaité en tournant le sélecteur sur (1)

Tournez le sélecteur sur le programme souhaité. Le lave-linge proposera une température et sélectionnera automatiquement la valeur d'essorage maximum prévue pour le programme choisi. Vous pouvez modifier ces valeurs à l'aide des touches correspondantes. Le voyant **vert** de la touche **8** clignote. Le sélecteur de programmes peut être tourné vers la droite ou vers la gauche. Positionnez-le sur  pour réinitialiser le programme/mettre le lave-linge à l'arrêt.

À la fin du programme, le sélecteur doit être tourné sur la position  pour mettre l'appareil à l'arrêt.

 **Attention** Si vous tournez le sélecteur de programmes sur un autre programme quand le cycle est en cours, le voyant **rouge** de la touche **8** clignote trois fois et le message **Err** s'affiche pour indiquer l'erreur de sélection. L'appareil n'effectuera pas le nouveau programme sélectionné.

Touches des options de programme

Selon le programme, différentes fonctions peuvent être combinées. Ces dernières doivent être sélectionnées après le choix d'un programme et avant la sélection de la touche **8**.

Sélectionnez la température en appuyant sur la touche 2

Lors de la sélection d'un programme, l'appareil propose automatiquement une température par défaut. Appuyez sur cette touche par pressions successives pour augmenter ou diminuer la température si vous souhaitez que votre linge soit lavé à une température différente de celle proposée par le lave-linge.

Réduisez la vitesse d'essorage en appuyant sur la touche 3


Une fois que vous avez sélectionné le programme souhaité, l'appareil propose automatiquement la vitesse d'essorage maximum autorisée pour ce programme. Appuyez sur la touche **3** par pressions successives pour modifier la vitesse d'essorage, si vous souhaitez que le linge soit essoré à une vitesse différente de celle que vous pro-

pose le lave-linge. Le voyant correspondant s'allume.

Sélectionnez l'option disponible en appuyant sur les touches 3, 4 et 5

Selon le programme sélectionné, différentes fonctions peuvent être combinées. Ces dernières doivent être sélectionnées avant d'appuyer sur la touche **8**. Si ces touches sont actionnées, les voyants correspondants s'allument.

Lorsqu'une option non compatible est sélectionnée, le voyant **rouge** de la touche **8** clignote 3 fois et le message **Err** apparaît dans l'afficheur pendant quelques secondes.

 Pour plus d'informations sur la compatibilité des programmes de lavage et des options, consultez le chapitre « Programmes de lavage ».

Sélectionnez l'option Départ différé en appuyant sur la touche 6

Avant de lancer le programme, si vous souhaitez en différer le départ, appuyez par pressions successives sur la touche **6** pour sélectionner le délai souhaité. Le voyant correspondant s'allume.

Le départ différé sélectionné (jusqu'à 20 heures) apparaît sur la fenêtre d'affichage pendant quelques secondes, puis la durée du programme apparaît de nouveau.

Vous devez sélectionner cette option après avoir réglé le programme et avant d'appuyer sur la touche **8**.

Vous pouvez modifier ou annuler le départ différé à tout moment, avant d'appuyer sur la touche **8**.

Sélection du départ différé :

1. Sélectionnez le programme et les options requises.
2. Sélectionnez l'option Départ différé en appuyant sur la touche **6**.
3. Appuyez sur la touche **8** :
 - l'appareil commence son décompte.
 - Le programme se déclenche à l'expiration du départ différé sélectionné.

Annulation du départ différé après la sélection de la touche **8** :

1. Mettez le lave-linge en PAUSE en appuyant sur la touche **8**.
2. Appuyez une fois sur la touche **6** jusqu'à ce que le symbole **0'** s'affiche
3. Appuyez de nouveau sur la touche **8** pour lancer le programme.

Important Le délai sélectionné ne peut être modifié qu'après avoir sélectionné de nouveau le programme de lavage. Le départ différé **ne peut pas** être sélectionné avec le programme **VIDANGE**.

Lancez le programme en appuyant sur la touche 8

Pour lancer le programme sélectionné, appuyez sur la touche **8**, le voyant vert correspondant à la touche **8** cesse de clignoter. Pour interrompre un programme en cours, appuyez sur la touche **8** : le voyant vert clignote.

Pour faire repartir le programme là où il a été interrompu, appuyez de nouveau sur la touche **8**. Si vous avez sélectionné un départ différé, l'appareil commence son décompte. Lorsqu'une option non compatible est sélectionnée, le voyant **rouge** de la touche **8** clignote 3 fois tandis que le message **Err** s'affiche pendant quelques secondes.

Sélectionnez l'option Time Manager en appuyant sur les touches 10.

Appuyez par pressions successives sur ces touches pour prolonger ou écourter la durée du cycle de lavage. L'icône de niveau de salissure apparaît sur l'affichage pour indiquer le degré de salissure choisi. Cette option peut être sélectionnée uniquement avec les programmes **Coton**, **Synthétique** et **Délicat**.

Niveau de salissure	Symbole	Type de textile
Intensif		Pour les articles très sales
Normale		Pour les articles normalement sales
Quotidien		Pour les articles salis au quotidien
Éclairage		Pour les articles peu sales
Rapide		Pour les articles très peu salis
Court ¹⁾		Pour les articles portés brièvement
Rafraîchir ¹⁾		Pour rafraîchir le linge uniquement

Niveau de salissure	Symbole	Type de textile
Rafraîchir plus ¹⁾		Pour rafraîchir très peu de linge uniquement

¹⁾ Nous vous conseillons de réduire la charge de linge (voir le tableau « Programmes de lavage »).

²⁾ Lorsque vous choisissez cette option, le symbole correspondant apparaît un bref instant et disparaît immédiatement.

Modification d'une option ou d'un programme en cours

Il est possible de modifier des options d'un programme en cours avant que l'appareil ne les exécute.

Avant d'effectuer un changement, vous devez mettre l'appareil en **PAUSE** en appuyant sur la touche **8**. Seule l'option Time Manager ne peut pas être modifiée après le départ du programme. Si vous souhaitez modifier l'option Time Manager, vous devez annuler le programme en cours et effectuer une nouvelle sélection.

Si le programme est en cours, il n'est possible de le modifier qu'en le réinitialisant.

Tournez le sélecteur sur , puis sur le nouveau programme. Démarrez le nouveau programme en appuyant de nouveau sur la touche **8**. L'eau reste dans la cuve.

Interruption d'un programme

Appuyez sur la touche **8** pour interrompre le programme en cours, le voyant vert correspondant clignote.

Appuyez de nouveau sur la même touche pour **redémarrer** le programme.

Annulation d'un programme

Pour annuler un programme en cours, tournez le sélecteur de programmes sur . Vous pouvez à présent sélectionner un nouveau programme.

Ouverture du hublot

Après le départ du programme (ou pendant la durée du départ différé) le hublot est verrouillé, si vous devez l'ouvrir, mettez d'abord l'appareil en **PAUSE** en appuyant sur la touche **8**.

Au bout de quelques minutes, le voyant **9** s'éteint et vous pouvez ouvrir le hublot. Si le voyant reste allumé, cela signifie que l'appareil est en phase de chauffe ou que le

niveau de l'eau est trop élevé. Dans ce cas, le hublot ne s'ouvre pas. Quoiqu'il en soit, n'essayez pas de forcer le hublot !

Si vous ne parvenez pas à ouvrir le hublot mais que cela est absolument nécessaire, mettez l'appareil à l'arrêt en tournant le sélecteur sur **0**. Au bout de quelques minutes, le hublot pourra être ouvert (**Attention au niveau et à la température de l'eau !**).

Après avoir refermé le hublot, vous devrez sélectionner de nouveau le programme et les options et appuyer sur la touche **8**.

À la fin du programme

L'appareil s'arrête automatiquement. Trois **0.00** clignotants s'affichent et le voyant de la touche **8** s'éteint. Des signaux sonores retentissent.

Si vous avez sélectionné un programme avec l'option ARRÊT CUVE PLEINE, l'eau reste dans la cuve à la fin du programme et le hublot reste verrouillé pour vous rappeler qu'il faut vidanger l'eau avant d'ouvrir le hublot.

Suivez les instructions ci-dessous pour vidanger l'eau :

1. Tournez le sélecteur de programme sur **0**.
2. Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage.
3. Réduisez la vitesse d'essorage, si nécessaire, en appuyant sur la touche correspondante.
4. Appuyez sur la touche **8**.

À la fin du programme, le dispositif de verrouillage du hublot est désactivé et le hublot peut être ouvert. Tournez le sélecteur de programme sur **0** pour mettre à l'arrêt l'appareil. Sortez le linge et vérifiez que le tambour est vide. Si vous ne désirez pas faire une autre lessive, fermez le robinet d'arrivée d'eau. Laissez le hublot ouvert pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.

Mode Veille : une fois le programme terminé, le système d'économie d'énergie s'active au bout de quelques minutes. La luminosité

de l'écran est réduite. Pour sortir du mode d'économie d'énergie, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche de l'appareil.

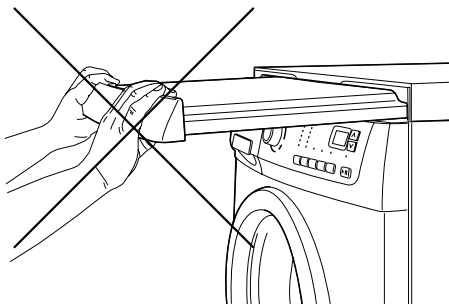
Plateau séchant : Comment procéder au séchage

Mesures générales de sécurité

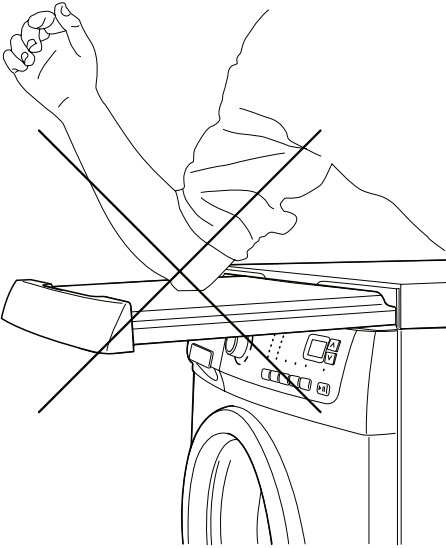
⚠ Avertissement

- **Avant d'utiliser le plateau séchant, mettez à l'arrêt le lave-linge**. Le plateau séchant et le lave-linge NE PEUVENT PAS fonctionner simultanément. L'utilisation du plateau séchant exclut automatiquement le fonctionnement du lave-linge.
- Si vous activez le plateau séchant pendant le fonctionnement du lave-linge, le cycle de lavage s'interrompt et l'appareil se met à l'arrêt. À la fin du programme de séchage, après avoir appuyé sur la touche ACTIVER ou au bout de 10 minutes (mise à l'arrêt automatique du plateau séchant) le programme de lavage redémarre là où il a été interrompu.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, NE LAISSEZ PAS la tablette escamotable

ouverte et ce, pour empêcher les enfants de s'y suspendre.

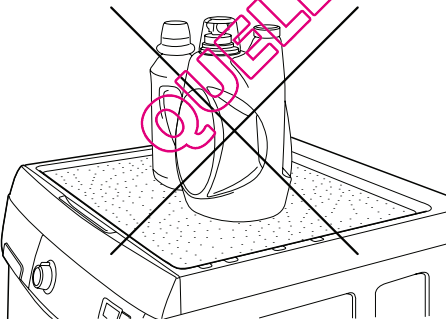


- Ne vous appuyez pas non plus sur le plateau séchant et, surtout pas, sur la tablette lorsqu'elle est ouverte, vous risqueriez de l'endommager.



Quoiqu'il en soit, si le plateau séchant ou la tablette est endommagé, n'essayez pas de les réparer vous-même. Contactez le service après-vente.

- N'utilisez pas votre appareil comme plan de travail : vous ne devez jamais rien poser sur le plateau chauffant (ou sur la tablette escamotable) à l'exception des vêtements lavés et essorés qui doivent être séchés (risque d'endommagement de l'appareil).



- En cas de pénétration accidentelle d'eau claire dans l'appareil, sélectionnez un programme de vidange pour évacuer l'eau, comme décrit dans le paragraphe « Pompe de vidange ». Si des éléments liquides ou solides pénètrent dans l'appareil par les orifices du plateau chauffant, débranchez votre appareil et faites appel à un professionnel qualifié, seul habilité à intervenir sur l'appareil et le nettoyer (risque d'endommagement du linge et risque d'incendie). Toute intervention d'un professionnel qualifié, due à une utilisation non conforme de l'appareil ou au non-respect des avertissements indiqués dans cette notice, vous sera facturée même si l'appareil est encore sous garantie.
- Nettoyez avant et après chaque utilisation le plateau de l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits d'entretien ménagers abrasifs.
- Ne séchez pas et ne posez pas sur le plateau séchant l'appareil d'articles ayant été traités avec des produits chimiques, tels que les produits utilisés pour le nettoyage à sec. car ils pourraient une explosion. Ne séchez que des articles lavés à l'eau ou nécessitant un séchage à l'air.
- Ne faites pas sécher sur le plateau chauffant de l'appareil du linge qui a été taché ou imbibé d'huile végétale ou d'huile de cuisson (risque d'incendie).
- Le plateau séchant peut dégager une mauvaise odeur lors de sa première mise en service, celle-ci disparaîtra après un certain temps.

Comment procéder au séchage

Tablette fermée (Figure 1)

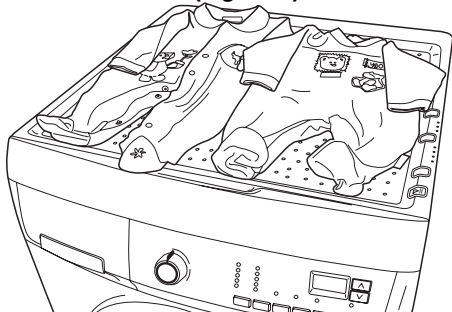


Illustration 3

Tablette ouverte (Figure 2)

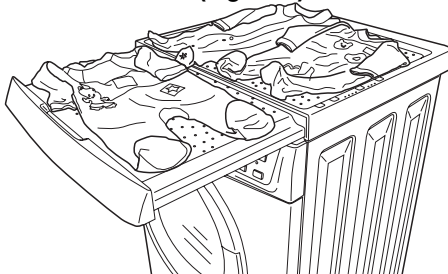
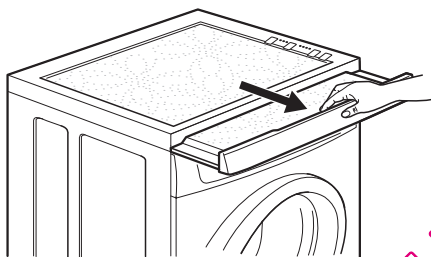
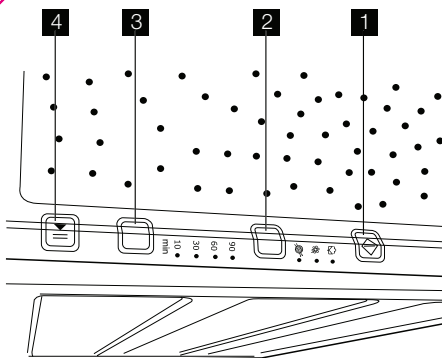


Illustration 4



1. Touche ACTIVER
2. Touche DEGRÉ DE SÉCHAGE
3. Touche TEMPS DE SÉCHAGE
4. Touche MARCHÉ



1. Étalez soigneusement le linge sur le plateau de l'appareil (voir Figure 1). Dans ce cas, veillez à ce que la tablette soit complètement fermée.
Si nécessaire, ouvrez la tablette escamotable, p.ex. pour de grandes quantités de linge ou des articles volumineux tels que les serviettes éponge, pantalons, peignoirs... (voir Figure 2). Ouvrez la tablette comme indiqué à la Figure 3 et fermez-la comme indiqué à la Figure 4.

- **NE posez PAS** deux articles l'un sur l'autre,
- **VÉRIFIEZ** que le linge a été lavé et essoré à la vitesse maximale permise pour ce type de linge.
- Le souffle provenant de l'arrière du plateau séchant est plus froid que sur le reste de la surface. Cette partie est plus adaptée pour sécher les articles extrêmement délicats.
- Retournez les articles sur l'envers à mi-séchage.

Important Pour faciliter le séchage,

2. Appuyez sur la touche **ACTIVER** pour mettre en fonctionnement le plateau séchant. Le voyant correspondant à la touche **MARCHE** clignote.
 3. Selon le type de tissu et le degré d'humidité du linge, sélectionnez le degré de séchage en appuyant sur la touche **DEGRÉ DE SÉCHAGE** jusqu'à ce que le voyant correspondant s'allume.
 4. Sélectionnez la durée en appuyant sur la touche **TEMPS DE SÉCHAGE** jusqu'à ce que le voyant correspondant s'allume. Si vous sélectionnez 90 min tous les voyants s'allument.
- i** Pour choisir le degré de séchage et la température appropriés, reportez-vous aux combinaisons conseillées dans le « Tableau des programmes de séchage ».
5. Appuyez sur la touche **MARCHE** pour lancer le programme de séchage. Le voyant cesse de clignoter et reste allumé de manière fixe. Le plateau séchant met environ 5 minutes à chauffer.
 6. Pendant la phase de séchage, les voyants de durée de séchage s'éteignent l'un après l'autre, indiquant toujours le temps restant (ex. de 90 min à 60 min, de 30 min aux 10 dernières minutes).
 7. À la fin du programme, le plateau séchant s'arrête automatiquement et tous les voyants clignotent. Appuyez sur la touche **ACTIVER** pour mettre le plateau séchant à l'arrêt. Si vous n'appuyez pas sur cette touche, le plateau séchant se met automatiquement à l'arrêt au bout de dix minutes.

Tableau des programmes de séchage

	90min	60min	30min	10min.
 Débit maximum	Serviettes éponge Peignoir Chaussures de sport Jeans Grenouillères Tricots	Lin Blousons de sport	Synthétiques	10 min de séchage supplémentaire
 Moyen	Survêtement Chaussettes	T-Shirts	Viscose	
 Débit minimum	Cachemire Pull-over	Sous-vêtements Écharpes	Soie.	

Conseils utiles

Tri du linge

Suivez les symboles pour l'entretien des textiles se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni et les instructions de lavage du fabricant. Nous vous conseillons de trier le linge : d'un côté, le linge résistant pouvant supporter un lavage et un repassage énergétiques, de l'autre, le linge délicat qu'il convient de traiter avec précaution.

Températures

95° ou 90°	Pour le lin et le coton blancs normalement sales (par exemple, torchons, serviettes, nappes, draps, etc.)
60°/50°	Pour les articles bon teint normalement sales (par exemple, les chemises, les chemises de nuit, les pyjamas, etc.), en lin, coton ou fibres synthétiques et pour le coton blanc légèrement sale (par exemple, les sous-vêtements)
40°/30° - Froid	Pour les articles délicats (par exemple, les voilages), les mélanges comprenant des fibres synthétiques et les lainages portant l'étiquette "pure laine, lavable en machine, irrétrécissable"

Avant le chargement du linge

Lavez les articles "blancs" et les couleurs séparément. Les articles blancs peuvent perdre de leur blancheur au cours du lavage. Lorsqu'ils sont lavés pour la première fois, les articles de couleur peuvent perdre de leur couleur et déteindre sur d'autres pièces de linge ; ils doivent donc être lavés séparément la première fois.

Videz les poches intérieures et les poches des pantalons des petits objets métalliques qu'elles pourraient contenir (clous, épingles, trombones, etc.).

Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression, les crochets. Nouez les ceintures et les rubans. Traitez les taches tenaces avant le lavage. Frottez les endroits particulièrement sales à l'aide d'un détergent ou d'une pâte spécifique.

Apportez un soin tout particulier aux rideaux. Enlevez les crochets ou placez-les dans une housse ou un filet.

Charge maximale

La quantité de linge introduite dans le tambour ne doit pas dépasser la capacité indiquée dans les tableaux de programmes de lavage.

Règles générales :

- **Coton, lin** : tambour plein mais sans surcharger ;

- **Synthétiques** : tambour à moitié de son volume ;
- **Articles délicats et lainages** : tambour au tiers de son volume.

Utilisez si possible l'appareil à pleine capacité plutôt qu'avec des charges partielles afin de réaliser des économies d'eau et d'énergie. Pour le linge très sale ou en tissu éponge, réduisez la charge.

Poids du linge

Nous vous donnons les poids moyens suivants à titre indicatif :

Nous vous donnons les poids moyens suivants à titre indicatif :	
peignoir	1200 g
housse de couette	700 g
tabliers de travail pour homme	600 g
drap, pyjamas homme	500 g
nappe	250 g
taie, serviette, chemise de nuit, chemise	200 g
torchon, slips, serviette de table, chemisier	100 g

Traitement des taches

Les taches résistantes ne s'éliminent pas toujours avec de l'eau et de la lessive. Il est donc conseillé de les traiter avant le lavage.

Sang : traitez les taches fraîches avec de l'eau froide. Pour les taches sèches, laissez tremper toute la nuit dans de l'eau mélangée à un produit spécial. Savonnez, frottez et rincez.

Peinture à l'huile : tamponnez à l'aide d'un solvant après avoir étalé le vêtement sur un chiffon propre ; répétez plusieurs fois.

Taches de gras séchées : étalez le vêtement sur un chiffon propre et tamponnez avec de l'essence de térébenthine.

Rouille : utilisez un produit anti-rouille en suivant attentivement les conseils du fabricant. Pour les vieilles taches, assurez-vous que la nature du textile supporte le produit.

Taches de moisi : traitez avec un agent de blanchiment (blancs et couleur bon teint seulement).

Herbe : savonnez légèrement, traitez avec un agent de blanchiment (blancs et couleur bon teint seulement).

Crayon à bille et colle : imprégnez d'acétone ¹⁾ étalez le vêtement sur un chiffon propre et tamponnez.

Rouge à lèvres : tamponnez à l'acétone comme ci-dessus et traitez les taches avec de l'alcool dénaturé. Traitez les marques résiduelles avec un agent de blanchiment.

Vin rouge : faites tremper dans de l'eau et un produit nettoyant. Rincez et traitez avec de l'acide acétique ou citrique, puis rincez. Traitez les marques résiduelles avec un agent de blanchiment.

Encre : en fonction du type d'encre, imbibe le tissu d'acétone ¹⁾ puis d'acide acétique ; traitez les marques résiduelles sur les tissus blancs avec un agent de blanchiment et rincez.

Cambouis - goudron : étalez un peu de beurre frais sur la tache, laissez reposer puis tamponnez avec de l'essence de térébenthine.

Choix de la lessive

Les fabricants de lessive indiquent sur les emballages la quantité de lessive à utiliser selon la charge de linge. Conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées sur les emballages.

Bien qu'ils soient biodégradables, les détergents contiennent des substances qui, lorsqu'elles sont utilisées en grandes quantités, peuvent bouleverser le fragile équilibre de la nature.

Le choix de la lessive dépend du type de textile (déliés, lainages, coton, etc.), de la couleur, de la température de lavage et du degré de salissure.

Toutes les marques de lessives courantes vendues dans le commerce peuvent être utilisées avec cet appareil :

- lessives en poudre pour tous les types de textiles
- lessives en poudre pour les tissus délicats (60°C max) et les lainages

- lessives liquides, de préférence pour les programmes de lavage à températures peu élevées (60°C max.) pour tous les types de tissus, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.

La lessive et les additifs doivent être versés dans les compartiments correspondants de la boîte à produits avant le démarrage du programme.

Pour les lessives liquides, sélectionnez un programme **sans** prélavage.

L'appareil comprend un système de recirculation qui permet une utilisation optimale des lessives concentrées.

Respectez le dosage indiqué sur le flacon, en fonction de la caractéristique de l'assouplissant utilisé, normal ou concentré. **Ne dépassez pas les doses maximales .**

Degrés de dureté de l'eau














L'eau a plusieurs degrés de dureté. Vous obtiendrez le degré de dureté de votre eau en contactant la compagnie de distribution d'eau de votre région ou tout autre service compétent.





- Si l'eau est moyennement ou très dure, un adoucisseur d'eau doit alors être ajouté (à partir du degré de dureté II). Conformez-vous aux instructions du fabricant. La quantité de lessive peut alors toujours être ajustée jusqu'au degré de dureté I (= peu dure ou douce).












Niveau	Caractéristique	Degrés de dureté de l'eau	
		°dH allemand	°T.H. français
1	douce	0-7	0-15
2	moyenne	8-14	16-25
3	dure	15-21	26-37
4	très dure	> 21	> 37

1) ne pas utiliser d'acétone sur de la soie artificielle,

Programmes de lavage

Programme Température maximale et minimale Description du cycle Vitesse d'essorage maximum Charge de linge maximale Type de linge	Options	Compartiment à lessive
COTON 90° - 30° Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximum : 1400 tr/mn Charge max. 7 kg – Charge réduite 3,5 kg ¹⁾ Coton blanc et couleur (articles normalement sales)	RÉDUCTION D'ESSORAGE ANTI-FROISSAGE NUIT SILENCE PLUS PRÉLAVAGE ²⁾ RINÇAGE PLUS TIME MANAGER	  
SYNTHÉTIQUES 60° - 30° Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximum : 900 tr/mn Charge max. 3,5 kg – Charge réduite 2 kg ¹⁾ Textiles synthétiques ou mélangés : sous-vêtements, vêtements de couleur, chemises irrétrécissables, chemisiers.	RÉDUCTION D'ESSORAGE ANTI-FROISSAGE NUIT SILENCE PLUS PRÉLAVAGE ²⁾ RINÇAGE PLUS TIME MANAGER	  
DÉLICATS 40° - 30° Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximum : 700 tr/mn Charge max. 3,5 kg – Charge réduite 2 kg ¹⁾ Tissus délicats : acrylique, viscose, polyester	RÉDUCTION D'ESSORAGE ANTI-FROISSAGE NUIT SILENCE PLUS PRÉLAVAGE ²⁾ RINÇAGE PLUS TIME MANAGER	  
LAINES - LAVAGE MAIN 40° - 30° Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximum : 900 tr/mn Charge max. 2 kg Programme de lavage pour la laine lavable en machine ainsi que pour les lainages et les tissus délicats lavables à la main Remarque : un article seul ou volumineux peut provoquer un bourdard. Si l'appareil n'effectue pas la dernière phase d'essorage, ajoutez du linge, répartissez-le manuellement, puis sélectionnez le programme d'essorage.	RÉDUCTION D'ESSORAGE ANTI-FROISSAGE NUIT SILENCE PLUS	 
SOIE 30° Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximum : 700 tr/mn Charge max. 2 kg Programme de lavage délicat pour la soie et les synthétiques mélangés	RÉDUCTION D'ESSORAGE ANTI-FROISSAGE NUIT SILENCE PLUS	 

Programme Température maximale et minimale Description du cycle Vitesse d'essorage maximum Charge de linge maximale Type de linge	Options	Compartiment à lessive
LINGERIE 40° - 30° Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximum : 900 tr/mn. Charge max. 2 kg Ce programme convient aux articles très délicats, comme la lingerie, les soutien-gorges et les sous-vêtements. La vitesse d'essorage maximum est automatiquement réduite.	RÉDUCTION D'ESSORAGE ANTI-FROISSAGE NUIT SILENCE PLUS	
TREMPAGE 30° Prélavage - Trempage pendant environ 40 minutes - Arrêt avec de l'eau dans la cuve Charge max. 7 kg Programme spécial pour le linge particulièrement sale La machine effectue un trempage à 30°C. À la fin du trempage, le lave-linge s'arrête automatiquement et l'eau reste dans la cuve. Avant de démarrer un nouveau cycle de lavage, il faut vidanger l'eau comme suit : <ul style="list-style-type: none"> • Vidange uniquement : tournez le sélecteur de programmes sur le programme Vidange. (Appuyez sur la touche 8). • Vidange et essorage : tournez le sélecteur de programmes sur le programme Essorage, réduisez la vitesse d'essorage à l'aide de la touche 3, puis appuyez sur la touche 8. Important ! Ce programme ne peut pas être utilisé pour les tissus très délicats comme la soie ou la laine. Versez de la lessive dans le compartiment pour le programme de trempage. À la fin du trempage (après avoir vidangé l'eau), vous pouvez sélectionner le programme de lavage. (Tournez d'abord le sélecteur de programmes sur  , puis sur le programme et appuyez sur la touche 8).		
RINÇAGE Rinçage - Essorage long Vitesse d'essorage maximum : 1400 tr/mn. Charge max. 7 kg Avec ce programme, il est possible de rincer et d'essorer des vêtements en coton qui ont été lavés à la main. Pour intensifier l'action de rinçage, sélectionnez l'option RINÇAGE+. L'appareil effectuera quelques rinçages supplémentaires.	RÉDUCTION D'ESSORAGE ANTI-FROISSAGE NUIT SILENCE PLUS RINÇAGE PLUS	
VIDANGE Vidange Charge max. 7 kg Pour évacuer l'eau du dernier rinçage des programmes qui prennent fin avec de l'eau dans la cuve.		

Programme Température maximale et minimale Description du cycle Vitesse d'essorage maximum Charge de linge maximale Type de linge	Options	Compartment à lessive
ESSORAGE Vidange et essorage long Vitesse d'essorage maximum : 1400 tr/mn. Charge max. 7 kg Essorage séparé pour les vêtements lavés à la main et après les programmes utilisés avec l'option Arrêt cuve pleine. Vous pouvez choisir la vitesse d'essorage à l'aide de la touche correspondante en fonction des textiles à essorer.	RÉDUCTION D'ESSORAGE	
COTON ÉCO 90° - 40° Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximum : 1400 tr/mn. Charge max. 7 kg Coton blanc et couleur bon teint Ce programme peut être sélectionné pour les articles en coton peu ou normalement sales. La température sera réduite et la durée de lavage prolongée. Ceci permet d'obtenir un lavage efficace tout en économisant de l'énergie.	RÉDUCTION D'ESSORAGE ANTI-FROISSAGE NUIT SILENCE PLUS PRÉLAVAGE 2) RINÇAGE PLUS	  
REPASSAGE FACILE 60° - 30° Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximum : 900 tr/mn. Charge max. 1 kg Ce programme peut être sélectionné pour les synthétiques et les tissus mélangés à repasser. Le lavage et l'essorage sont effectués en douceur pour éviter le froissement du linge. Il sera ainsi plus facile à repasser. De plus, l'appareil effectuera des rinçages supplémentaires.	RÉDUCTION D'ESSORAGE ANTI-FROISSAGE PRÉLAVAGE 2) RINÇAGE PLUS	  
JEANS 60° - 30° Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximum : 1200 tr/mn. Charge max. 3,5 kg Avec ce programme, il est possible de laver des articles en jeans, tels que les pantalons, chemises ou vestes, mais aussi des articles en jersey réalisés avec des matières haute technologie. (L'option RINÇAGE PLUS est automatiquement activée).	RÉDUCTION D'ESSORAGE ANTI-FROISSAGE NUIT SILENCE PLUS PRÉLAVAGE 2)	  
COUETTE 40° - 30° Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximum : 700 tr/mn. Charge max. 2 kg Programme spécial pour une seule couverture lavable ou un duvet.		 

Programme Température maximale et minimale Description du cycle Vitesse d'essorage maximum Charge de linge maximale Type de linge	Options	Compartment à lessive
<input type="radio"/> / OFF Pour annuler un programme en cours ou mettre l'appareil à l'arrêt.		

1) Si vous sélectionnez l'option Rapide ou Super rapide en appuyant sur la touche **10**, nous vous recommandons de réduire la charge maximale comme indiqué. La charge à pleine capacité est possible, mais elle n'offre pas les mêmes résultats de lavage. Si vous sélectionnez l'option Rafraîchir ou Rafraîchir Plus, nous vous conseillons de réduire la charge encore plus.

2) Si vous utilisez des lessives liquides, sélectionnez un programme sans PRÉLAVAGE.

Entretien et nettoyage

! **Avertissement** Vous devez débrancher l'appareil du réseau électrique avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

Détartrage de l'appareil

L'eau du robinet contient du calcaire. Toutefois, il n'est généralement pas nécessaire de détartrer l'appareil si le produit lessiviel est bien dosé. Si le détartrage s'impose, utilisez un produit spécifique qui ne soit pas corrosif, spécialement conçu pour les lave-linge, que vous pourrez vous procurer dans le commerce. Respectez le dosage indiqué sur l'emballage.

Après chaque lavage

Laissez le hublot entrouvert après chaque utilisation. Ceci empêchera la formation de moisissures et de mauvaises odeurs à l'intérieur de l'appareil et permettra d'aérer la cuve.

Entretien régulier

Les lavages à basse température peuvent provoquer l'accumulation de résidus à l'intérieur du tambour.

Nous vous conseillons d'effectuer un lavage d'entretien régulier.

Pour lancer un lavage d'entretien :

- Le tambour doit être vide.
- Sélectionnez le programme de lavage pour coton le plus chaud.
- Utilisez une mesure de lessive normale, un type de poudre ayant des propriétés biologiques.

La carrosserie

Nettoyez-la à l'eau savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.

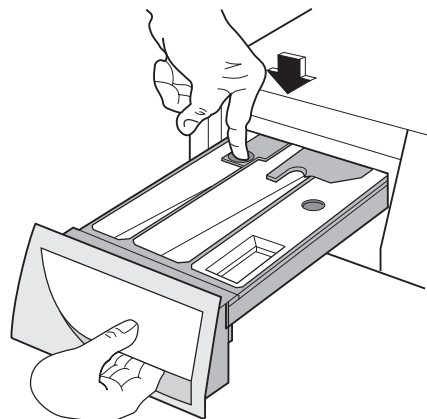
Important N'utilisez jamais d'alcool, de produits abrasifs ou caustiques.

Nettoyage du bac à produits

Le bac à produits doit être nettoyé régulièrement.

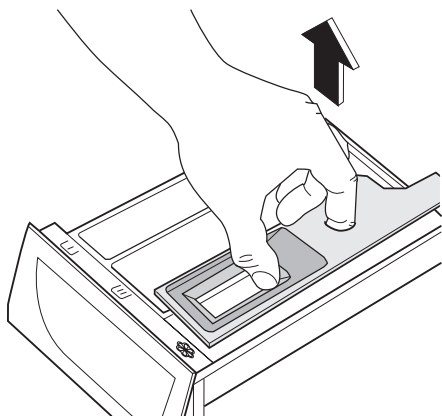
Les compartiments à lessive et à produits additifs doivent faire l'objet d'un nettoyage régulier.

Sortez-le de son logement en appuyant sur le taquet de sécurité, et tirez-le vers vous pour le dégager.

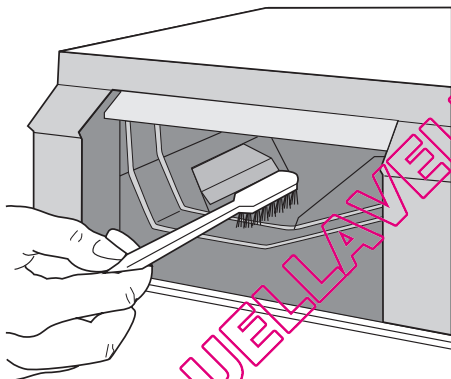


Lavez-le sous l'eau courante pour éliminer les résidus de poudre. Pour faciliter le nettoyage, la partie supérieure du compartiment réservé à l'additif doit

être enlevée. Nettoyez tous les éléments sous l'eau courante.



Nettoyez les différents compartiments à l'aide d'une brosse.



Le tambour

Des corps étrangers sujets à la rouille dans le linge ou bien l'eau ferrugineuse du robinet peuvent provoquer des dépôts de rouille dans le tambour.

Important Ne nettoyez pas le tambour avec des produits de détartrage acides, des produits abrasifs contenant du chlore ou avec une paille de fer.

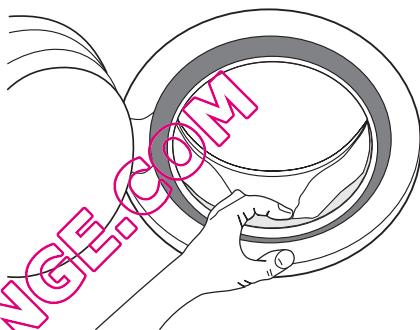
1. Éliminez les dépôts de rouille à l'intérieur du tambour avec un produit de nettoyage pour acier inoxydable.

2. Effectuez un cycle de lavage sans linge pour éliminer les résidus de produits de nettoyage.

Programme : bref programme pour Coton à température maximale auquel vous devez ajouter environ le quart d'une dose de lessive.

Le joint du hublot

Contrôlez régulièrement qu'il n'y ait pas de corps étrangers dans le joint d'étanchéité du hublot.



Pompe de vidange

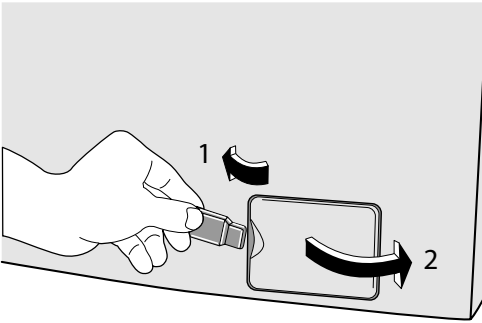
La pompe doit être contrôlée régulièrement et surtout si :

- L'appareil ne vidange pas ou n'essore pas.
- L'appareil fait un bruit inhabituel pendant la vidange en raison d'un blocage de la pompe par des objets, tels que des épingles de sûreté, pièces de monnaie, etc.
- Un problème de vidange a été détecté (pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « En cas d'anomalie de fonctionnement... »).

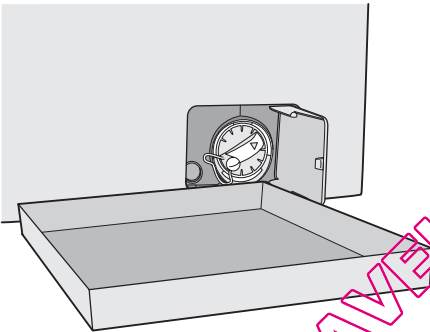
⚠ Avertissement Avant d'ouvrir le volet de la pompe, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de la prise.

Procédez comme suit :

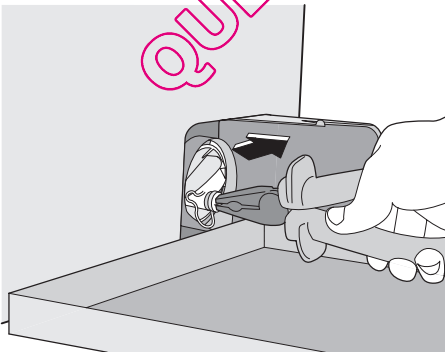
1. Débranchez l'appareil.
2. Si nécessaire, attendez que l'eau refroidisse.
3. Ouvrez le volet de la pompe en faisant pression avec une pièce de monnaie dans la rainure (ou avec l'outil spécial livré avec l'appareil, se trouvant dans le sachet contenant la notice d'utilisation, selon le modèle).



4. Placez un récipient avec les côtés bas ou un plateau sur le sol pour recueillir l'eau qui s'écoulera de la pompe.



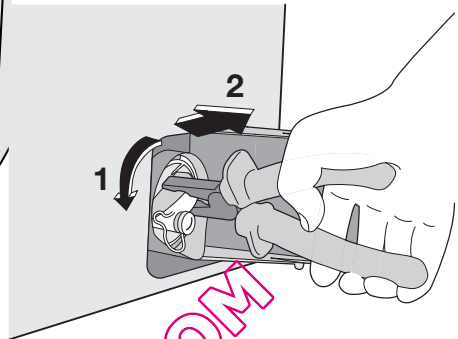
5. Sortez le bouchon d'évacuation de secours du couvercle du filtre de la pompe en utilisant une pince.



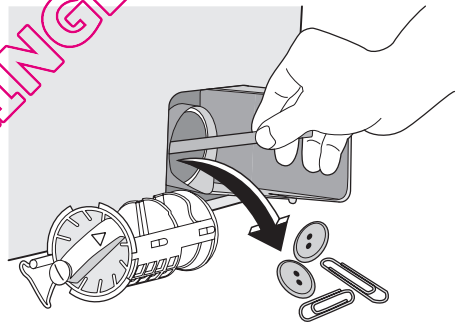
6. Quand l'eau ne sort plus, dévissez et enlevez le filtre de la pompe en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Conservez toujours à portée de

main un chiffon pour essuyer l'eau qui s'écoule de la pompe lors du retrait du couvercle.

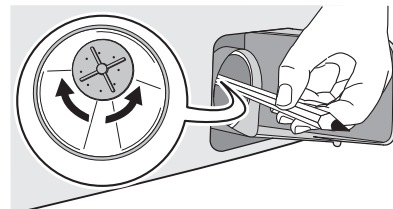
Nettoyez le filtre sous l'eau courante pour éliminer toute trace de peluches.



7. Enlevez les corps étrangers et les peluches du filtre et de la turbine de la pompe.

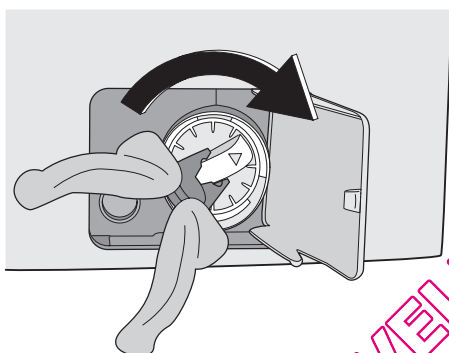
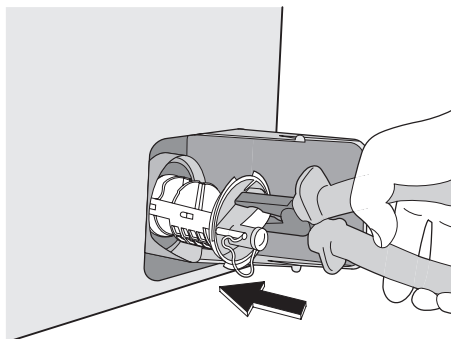


8. Vérifiez attentivement que la turbine de la pompe tourne (elle tourne par à-coups). Si elle ne tourne pas, veuillez contacter votre service après-vente.

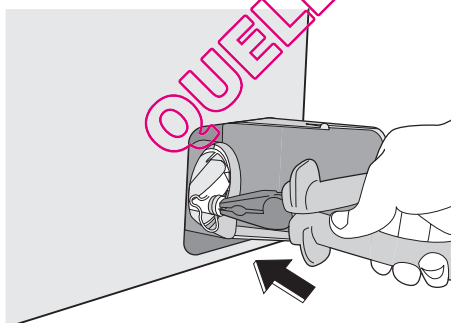


9. Remplacez le filtre dans la pompe en l'insérant correctement dans les glissières prévues à cet effet. Vissez fermement le

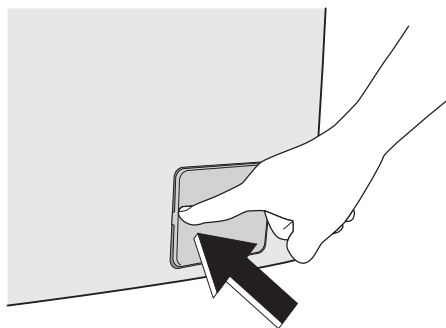
couvercle de la pompe en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



10. Remplacez le bouchon d'évacuation de secours sur le filtre de la pompe en le serrant bien.



11. Fermez le volet.

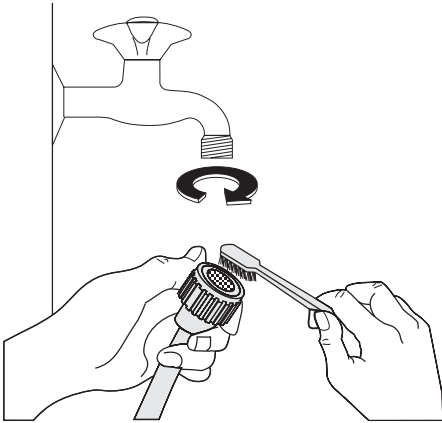


! Avertissement Lorsque l'appareil fonctionne et selon le programme sélectionné, la pompe peut contenir de l'eau chaude. Ne retirez jamais le couvercle de la pompe pendant un cycle de lavage ; attendez toujours que le cycle soit terminé et que l'appareil soit vide. Lors de la remise en place du couvercle, refixez-le avec soin pour éviter une fuite et empêcher les enfants de le retirer.

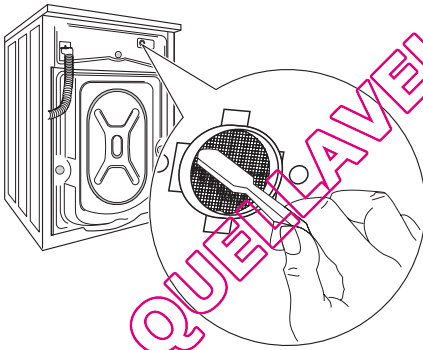
Nettoyage des filtres du tuyau d'arrivée d'eau

Si l'eau est très dure ou contient des traces de dépôts de calcaire ou si vous remarquez que l'appareil prend plus de temps à se remplir, le filtre est peut-être obstrué. Il est donc recommandé de le nettoyer de temps en temps.

1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
2. Dévissez l'embout du tuyau d'arrivée.
3. Nettoyez le filtre du tuyau à l'aide d'une petite brosse dure.



4. Revissez correctement le tuyau sur le robinet.
5. Dévissez le tuyau de l'appareil. Conservez à portée de main un chiffon pour essuyer l'eau qui s'écoule de la pompe.
6. Nettoyez le filtre du robinet à l'aide d'une petite brosse dure ou d'un chiffon.



7. Revissez le tuyau sur l'appareil et vérifiez le raccordement.
8. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.

Vidange de secours

Si l'appareil ne vidange pas, procédez de la façon suivante pour évacuer l'eau :

1. débranchez l'appareil ;
2. fermez le robinet d'arrivée d'eau ;
3. si nécessaire, attendez que l'eau refroidisse ;
4. ouvrez le volet de la pompe ;
5. placez un bol sur le sol. Retirez le bouchon d'évacuation d'urgence du filtre. L'eau s'écoulera par gravité dans le récipient. Lorsque le récipient est plein, remettez en place le bouchon dans le filtre. Videz le récipient. Répétez l'opération jusqu'à ce que l'eau cesse de sortir ;
6. nettoyez la pompe si nécessaire, comme décrit plus haut ;
7. vissez le couvercle de la pompe et fermez le volet.

Précautions contre le gel

Si votre appareil est exposé à des températures inférieures à 0 °C, prenez les précautions suivantes :

1. Débranchez l'appareil.
2. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
3. Dévissez l'embout du tuyau d'arrivée.
4. Placez l'extrémité du tuyau d'arrivée d'eau et du petit tuyau d'évacuation d'urgence dans un récipient placé au sol, après avoir retiré le bouchon du petit tuyau et laissez l'eau s'écouler.
5. Remettez le tuyau d'évacuation à sa place après l'avoir bouché et revissez le tuyau d'arrivée d'eau.
6. Pour faire fonctionner de nouveau votre appareil, assurez-vous qu'il est installé dans un local où la température est supérieure à 0°C.

Important Chaque fois que l'eau est évacuée au moyen du petit tuyau d'évacuation, vous devez verser 2 litres d'eau dans le compartiment de lavage de la boîte à produits et sélectionner le programme de vidange. Ceci pour activer **l'éco clapet**, évitant qu'une certaine quantité de lessive reste inutilisée lors du prochain lavage.

En cas d'anomalie de fonctionnement...

Nous vous recommandons vivement de faire les vérifications suivantes sur votre appareil avant d'appeler votre service après-vente. Il se peut que le problème soit simple et que vous puissiez y remédier vous-même.

En cours de fonctionnement, il est possible que le voyant **rouge** de la touche **8** clignote, qu'un des codes d'alarme suivants s'affiche et que des signaux sonores retentissent tou-

tes les 20 secondes pour indiquer une anomalie :

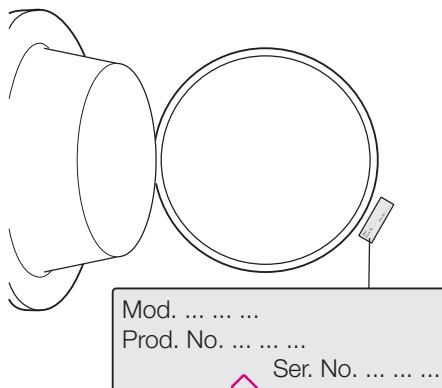
- **E10** : problème d'arrivée d'eau.
- **E20** : problème d'évacuation d'eau.
- **E40** : hublot ouvert.

Après avoir éliminé le problème, appuyez sur la touche **8** pour redémarrer le programme. Si le problème persiste malgré toutes les vérifications, contactez votre service après-vente.

Anomalie	Cause possible/Solution
L'appareil ne démarre pas :	<p>Le plateau séchant est en fonctionnement.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mettez le plateau séchant à l'arrêt. <p>Le hublot n'est pas fermé. E40</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fermez correctement le hublot. <p>L'appareil n'est pas correctement branché.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Branchez l'appareil. <p>La prise n'est pas alimentée.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez votre installation électrique domestique. <p>Le fusible de l'installation électrique est endommagé.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Remplacez le fusible. <p>Le sélecteur n'a pas été correctement positionné et la touche 8 n'a pas été appuyée.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tournez le sélecteur et appuyez de nouveau sur la touche 8. <p>Le départ différé a été sélectionné.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si le linge doit être lavé immédiatement, annulez le départ différé. <p>La sécurité enfants est activée.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Désactivez la sécurité enfants.
L'appareil n'est pas approvisionné en eau :	<p>Le robinet d'arrivée d'eau est fermé. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. <p>Le tuyau d'arrivée d'eau est écrasé ou plié. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau. <p>Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau est obstrué. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le filtre du tuyau d'arrivée d'eau. <p>Le hublot n'est pas correctement fermé. E40</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fermez correctement le hublot.
L'appareil ne vidange pas et/ou n'essore pas :	<p>Le tuyau de vidange est écrasé ou plié. E20</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le raccordement du tuyau de vidange. <p>La pompe de vidange est obstruée. E20</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez la pompe de vidange. <p>Si un arrêt cuve pleine d'eau a été sélectionné, l'eau reste dans la cuve à la fin du programme.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez le programme vidange ou essorage. <p>La charge de linge n'est pas correctement répartie dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Répartissez de nouveau le linge.
De l'eau est trouvée autour de l'appareil :	<p>Vous avez utilisé trop de lessive ou une lessive qui n'est pas adaptée au lavage en machine (trop de mousse).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Réduisez la quantité de lessive ou utilisez une autre lessive mieux adaptée. <p>Vérifiez si les raccordements des tuyaux sont étanches. Il n'est pas toujours facile de voir si de l'eau coule le long d'un tuyau ; vérifiez s'il est mouillé.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau. <p>Le tuyau de vidange ou d'alimentation est endommagé.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Remplacez-le si nécessaire. <p>Le bouchon du petit tuyau d'évacuation n'a pas été remis en place après le nettoyage de la pompe.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bouchez à nouveau le petit tuyau d'évacuation et remettez-le à sa place.

Anomalie	Cause possible/Solution
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants :	<p>Vous avez utilisé trop peu de lessive ou une lessive qui ne convient pas au lavage en machine.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Augmentez la quantité de lessive ou utilisez une autre lessive plus adaptée. <p>Les taches tenaces n'ont pas été traitées avant le lavage.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Utilisez des produits du commerce pour traiter les taches tenaces. <p>Vous n'avez pas sélectionné un programme de lavage ou une température adapté(e).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si vous avez sélectionné la bonne température et le bon programme. <p>Il y a trop de linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Réduisez la charge.
Le hublot ne s'ouvre pas :	<p>Le programme n'est pas terminé.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Attendez la fin du cycle de lavage. <p>Le dispositif de verrouillage du hublot n'est pas désactivé.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Attendez que le voyant 9 s'éteigne. <p>Il y a de l'eau dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez le programme vidange ou essorage pour vidanger l'eau.
L'appareil vibre ou est bruyant :	<p>Vous n'avez pas enlevé les dispositifs de protection utilisés pour le transport, et l'emballage.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la bonne installation de l'appareil. <p>Vous n'avez pas réglé les pieds</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si l'appareil est de niveau. <p>La charge de linge n'est pas correctement répartie dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Répartissez de nouveau le linge. <p>Il y a peu de linge dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Chargez correctement le linge.
L'essorage démarre tardivement ou l'appareil n'essore pas :	<p>Le dispositif de sécurité anti-balourd électronique s'est activé parce que le linge n'est pas bien réparti dans le tambour. Pour mieux répartir le linge, le tambour effectue des rotations dans les deux sens et ce jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de balourd. Ensuite, l'appareil fera normalement son essorage. Cependant, si au bout de 10 minutes, la charge n'est toujours pas correctement répartie, l'essorage final n'a pas lieu. Dans ce cas, répartissez la charge manuellement, puis sélectionnez le programme d'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Répartissez de nouveau le linge. <p>La charge est trop petite.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ajoutez d'autres articles, répartissez la charge manuellement, puis sélectionnez le programme d'essorage.
L'appareil fait un bruit inhabituel :	<p>L'appareil est équipé d'un moteur qui, par rapport aux moteurs traditionnels, émet un bruit particulier. Ce nouveau moteur permet un démarrage en douceur lors de l'essorage et une répartition plus uniforme du linge dans le tambour, ainsi qu'une stabilité accrue de l'appareil.</p>
On ne voit pas d'eau dans le tambour :	<p>Les machines fabriquées selon des technologies modernes fonctionnent de façon beaucoup plus économique, en utilisant moins d'eau que les anciennes, sans que cela n'affecte les performances.</p>
Résultats de séchage insatisfaisants :	<p>Le linge était trop mouillé parce qu'insuffisamment essoré.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Effectuez un autre séchage. <p>Vous avez placé trop de vêtements sur le plateau séchant ou vous les avez mis l'un sur l'autre.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Séchez les articles séparément, en les étalant complètement sans les mettre l'un sur l'autre.

Si vous ne pouvez pas identifier ou résoudre le problème, contactez le service après-vente. Lorsque vous appelez le service après-vente, indiquez le modèle, le numéro de série et de produit et la date d'achat de l'appareil : le service après-vente a besoin de ces informations.



Caractéristiques techniques

Dimensions	Largeur	60 cm
	Hauteur	85 cm
	Profondeur	60 cm
	Profondeur lorsque la tablette est ouverte	92 cm
Branchement électrique Tension - Puissance totale - Fusible	Les informations concernant le branchement électrique figurent sur la plaque signalétique apposée sur le bord intérieur du hublot de l'appareil.	
Pression de l'eau d'alimentation	Minimale	0,05 MPa
	Maximale	0,8 MPa
Charge maximale	Coton	7 kg
Vitesse d'essorage	Maximale	1400 tr/min

Valeurs de consommation

Programme	Consommation d'énergie (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée du programme (minutes)
Coton blanc 90°	2.1	65	Pour la durée des programmes, reportez-vous à l'affichage du bandeau de commande.
Coton 60	1.4	60	
Programme coton économie d'énergie 60 ¹⁾	1.05	49	
Coton 40	0.77	60	
Synthétiques 40	0.6	54	
Déliçats 40	0.6	63	
Laine/Lavage main 30	0.25	55	

1) Le programme « Coton économie d'énergie » à 60 C pour une charge de 7 kg est le programme de référence pour les données de l'étiquette d'énergie, conformément aux normes CEE 92/75.

i Les données de consommation qui figurent dans le tableau sont fournies à titre indicatif, car elles peuvent varier en fonction de la quantité et du type de linge, de la température d'arrivée de l'eau ainsi que de la température ambiante. Elles se réfèrent à la température la plus élevée pour chaque programme.

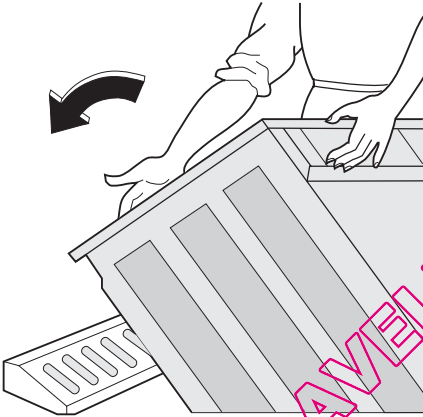
Installation

Débridage

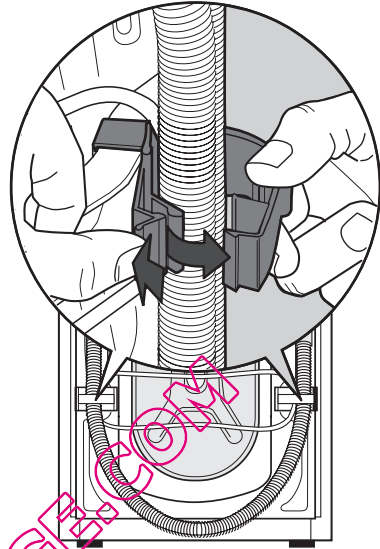
Avant la première utilisation de l'appareil, il est impératif d'enlever les dispositifs de sécurité et l'emballage mis en place pour le transport.

Conservez ces dispositifs de sécurité ; ils devront être remontés pour tout autre transport de l'appareil.

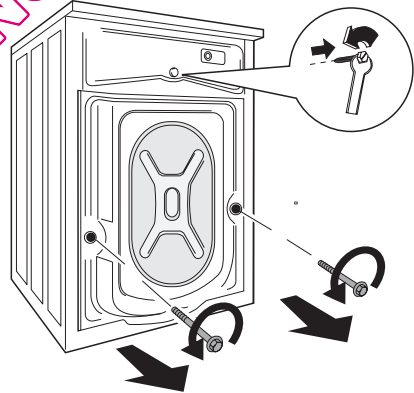
1. Après avoir enlevé les protections de transport, appuyez avec soin l'appareil sur la partie arrière pour retirer le bloc en polystyrène qui constitue le socle de l'emballage.



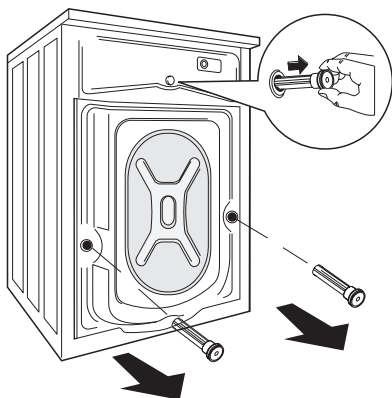
2. Redressez l'appareil et retirez la fixation du câble d'alimentation électrique et du tuyau de vidange placée à l'arrière de l'appareil.



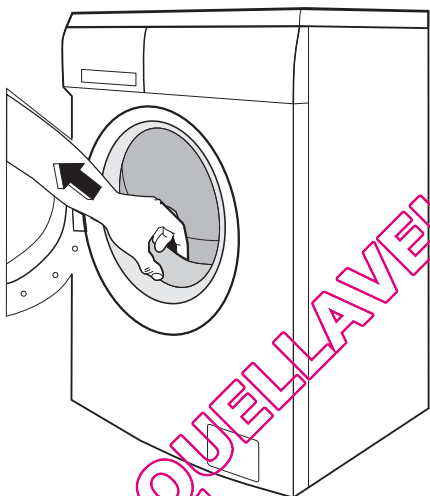
3. Desserrez les trois vis.



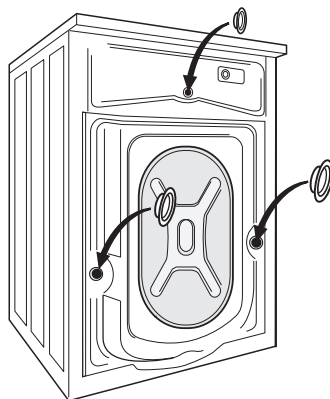
4. Enlevez avec soin les goujons en plastique correspondants.



5. Ouvrez le hublot et enlevez le bloc en polystyrène fixé sur le joint du hublot.



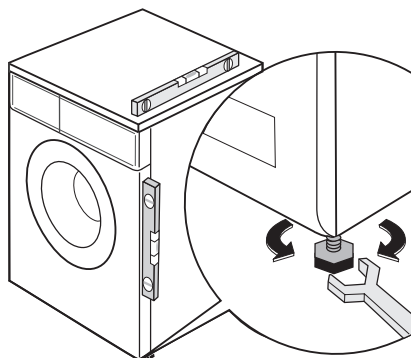
6. Bouchez l'ouverture centrale supérieure et les deux ouvertures en bas à l'aide des caches en plastique correspondants, placés à l'intérieur de l'enveloppe contenant la notice d'utilisation.



Emplacement

Placez l'appareil sur un sol plat et dur. Veillez à ce que la circulation d'air autour de l'appareil ne soit pas entravée par des moquettes, tapis etc. Veillez à ce que l'appareil ne touche pas le mur ou les autres meubles de la cuisine. Procédez à la mise à niveau de l'appareil en relevant ou en abaissant les pieds. La vis autobloquante des pieds peut rendre leur réglage difficile, mais l'appareil **DOIT** être à niveau et bien calé. Le cas échéant, vérifiez le niveau avec un niveau à bulle. Utilisez une clé pour l'ajuster le cas échéant. Une mise à niveau correcte évite les vibrations, le bruit ou des déplacements de l'appareil au cours de son fonctionnement.

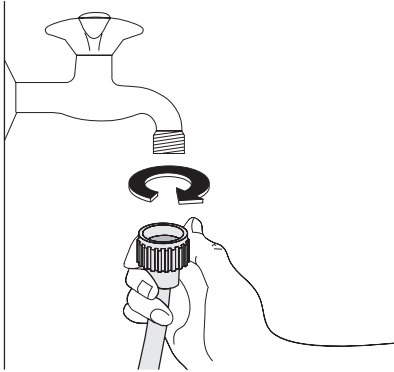
! **Attention** Ne placez jamais de cales en carton, en bois ou autre sous l'appareil pour compenser l'irrégularité du sol.



Arrivée d'eau

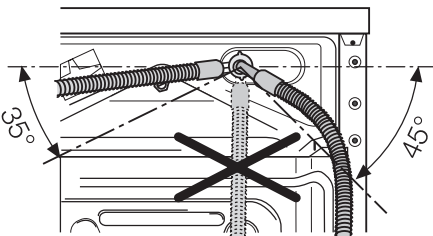
⚠ Avertissement Cet appareil est conçu pour être raccordé à l'eau froide.

1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau, livré avec l'appareil, à un robinet fileté (3/4 po). Utilisez toujours le tuyau livré avec l'appareil. Vissez correctement pour éviter toute fuite.



Important N'utilisez jamais pour le raccordement un tuyau déjà utilisé précédemment.

2. L'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau raccordée à l'appareil peut être tournée, comme illustré. Ne raccordez jamais le tuyau d'arrivée d'eau verticalement. Orientez le tuyau en angle vers la direction (droite ou gauche) la plus proche du robinet de l'eau.



3. Pour ajuster l'orientation du raccord du tuyau d'arrivée d'eau, dévissez la bague de serrage placée à l'arrière de l'appareil.

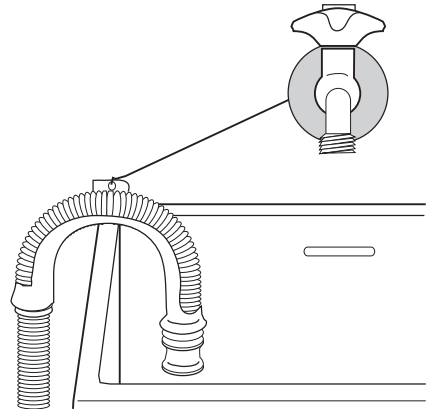
Après avoir positionné le tuyau d'arrivée d'eau, veillez à revisser correctement la bague de serrage pour éviter toute fuite. Le tuyau d'alimentation ne doit pas être rallongé. S'il est trop court et que vous ne souhaitez pas déplacer le robinet, vous devrez acheter un nouveau tuyau conçu pour ce type d'utilisation.

Important Si le branchement se fait sur des tuyauteries neuves ou qui n'ont pas servi depuis longtemps, il est préférable de faire couler une certaine quantité d'eau avant de mettre en place le tuyau de remplissage. De cette façon, on évitera que débris ne s'accumulent à l'intérieur des tuyauteries.

Vidange de l'eau

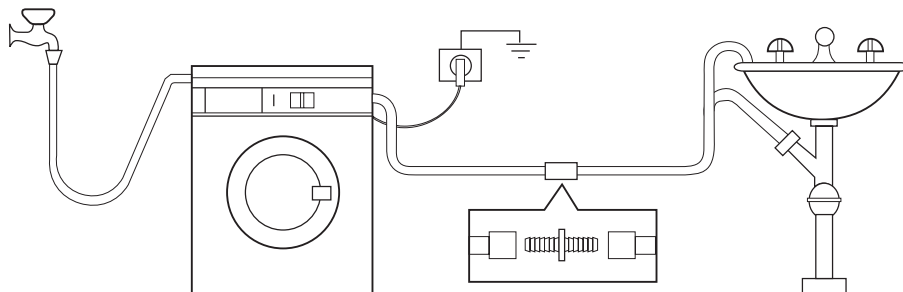
L'extrémité du tuyau de vidange peut être positionnée de trois façons.

- **Sur le bord d'un lavabo** à l'aide d'un guide en plastique livré avec l'appareil. Dans ce cas, assurez-vous que l'extrémité du tuyau ne peut pas être décrochée lorsque l'appareil est en cours de vidange. A cet effet, vous pouvez fixer le tuyau au robinet à l'aide d'une ficelle ou le fixer au mur.



- **Dans un conduit de vidange (ou dans une dérivation de la vidange d'un lavabo).** Le branchement doit être prévu à une hauteur minimale de 60 cm du sol.
- **un conduit d'évacuation à une hauteur minimale de 60 cm et maximale de 90 cm.** Il est indispensable de prévoir une entrée d'air à l'extrémité du tuyau de vidange pour éviter tout siphonnage éventuel. En outre, le tuyau de vidange ne devra former

aucun coude. Il devra être placé au niveau du sol, la crosse devra se trouver à la hauteur indiquée précédemment.



Le tuyau de vidange peut être allongé jusqu'à 4 mètres maximum. Un tuyau de vidange supplémentaire et un raccord sont disponibles auprès de votre service après-vente. L'observation de ces règles pourrait entraîner un fonctionnement anormal de votre appareil.

Branchement électrique

Les informations concernant le branchement électrique figurent sur la plaque signalétique apposée sur le bord intérieur du hublot de l'appareil.

Vérifiez que le compteur de l'abonné et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par la machine compte tenu des autres appareils électriques branchés.

! Branchez l'appareil sur une prise reliée à la terre.

! Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage

ou blessure, suite au non-respect des consignes de sécurité mentionnées dans ce chapitre.

! L'appareil une fois installé, assurez-vous que le câble d'alimentation est facilement accessible.

! Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par le service après-vente de votre magasin vendeur.

En matière de protection de l'environnement

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.

Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec

les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Matériaux d'emballage

Tous les matériaux marqués du symbole  sont recyclables.

>PE<=polyéthylène

>PS<=polystyrène

>PP<=polypropylène

Vous pouvez les déposer dans des conteneurs de collecte adaptés pour qu'ils puissent être recyclés.

Conseils écologiques

Pour réaliser des économies d'eau et d'énergie, et ainsi contribuer à la protection de l'environnement, nous vous recommandons de respecter les conseils suivants :

- Le linge normalement sale ne nécessite pas de prélavage : vous réaliserez des économies de lessive, d'eau et de temps (l'environnement s'en trouvera également protégé !).
- L'appareil fonctionne de manière plus économique s'il est rempli à pleine capacité en

veillant toutefois à ne pas surcharger le tambour.

- Les taches et les petites salissures peuvent être éliminées au moyen d'un prétraitement adéquat ; le linge peut alors être lavé à une température plus basse.
- Dosez la lessive en fonction de la dureté de l'eau, du degré de salissure des articles ainsi que de la charge de linge à laver.

Consignes de sécurité

Lors de sa fabrication, cet appareil a été construit selon des normes, directives et/ou décrets pour une utilisation sur le territoire français.

Pour la sécurité des biens et des personnes ainsi que pour le respect de l'environnement, vous devez d'abord lire impérativement les préconisations suivantes avant toute utilisation de votre appareil.

Attention

Pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans sa position d'utilisation muni de ses cales de transport (selon modèle). Au déballage de celui-ci, et pour empêcher des risques d'asphyxie et corporel, tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.

Attention

Pour éviter tout risque (mobilier, immobilier, corporel,...), l'installation, les raccordements (eau, gaz, électricité, évacuation selon modèle), la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié.

Attention

Votre appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Il est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que ceux pour lesquels il a été conçu. Vous éviterez ainsi des risques matériel et corporel.

Attention

Débranchez votre appareil avant toute opération de nettoyage manuel. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs ou non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le risque d'électrocution.

Attention

Si votre appareil est équipé d'un éclairage, débranchez l'appareil avant de procéder au changement de l'ampoule (ou du néon, etc.) pour éviter de s'électrocuter.

Attention

Afin d'empêcher des risques d'explosion et d'incendie, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.

Attention

Lors de la mise au rebut de votre appareil, et pour écarter tout risque corporel, mettez hors d'usage ce qui pourrait présenter un danger: coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Informez-vous auprès des services de votre commune des endroits autorisés pour la mise au rebut de l'appareil.

Veillez maintenant lire attentivement cette notice pour une utilisation optimale de votre appareil.

Electrolux. Thinking of you.

Μοιραστείτε τη φιλοσοφία μας στο www.electrolux.com

Περιεχόμενα

Πληροφορίες ασφαλείας	34	Προγράμματα πλύσης	50
Περιγραφή προϊόντος	36	Φροντίδα και καθαρίσιμα	50
Πίνακας χειριστηρίων	37	Τι θα κάνω εάν.....	58
Πρώτη χρήση	41	Τεχνικά στοιχεία	61
Εξατομίκευση	41	Τιμές κατανάλωσης	62
Καθημερινή χρήση	41	Εγκατάσταση	62
Τρόπος χρήσης του στεγνωτήρα	45	Ηλεκτρική σύνδεση	66
Χρήσιμες συμβουλές	48	Περιβαλλοντικά θέματα	66
		Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση	



Πληροφορίες ασφαλείας

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Διαβάστε προσεκτικά και φυλάξτε για μελλοντική αναφορά.

- Η ασφάλεια της Συσκευής σας συμμορφώνεται με τα πρότυπα της βιομηχανίας και με τις νομικές απαιτήσεις περί ασφαλείας συσκευών. Ωστόσο, ως κατασκευαστές, θεωρούμε καθήκον μας να σας παρέχουμε τις παρακάτω σημειώσεις ασφαλείας.
- Είναι πολύ σημαντικό να φυλάσσετε το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών μαζί με τη συσκευή για μελλοντική αναφορά. Σε περίπτωση που η συσκευή μεταπωληθεί ή μεταβιβαστεί σε άλλο άτομο, ή αν μετακομίσετε και αφήσετε τη συσκευή, θα πρέπει να εξασφαλίζετε ότι το εγχειρίδιο συνοδεύει πάντα τη συσκευή, προκειμένου ο νέος κάτοχος να εξοικειωθεί με τη λειτουργία της και τις σχετικές προφυλάξεις.
- ΠΡΕΠΕΙ να τις διαβάσετε προσεκτικά πριν την εγκατάσταση ή χρήση της συσκευής.
- Πριν από την πρώτη εκκίνηση, ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν ζημιές από τη μεταφορά. Ποτέ μη συνδέσετε μία συσκευή με βλάβη. Εάν κάποιο εξάρτημα έχει υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με τον πωλητή.
- Εάν η συσκευή παραδόθηκε κατά τους χειμερινούς μήνες με θερμοκρασίες υπό το μηδέν. Αποθηκεύστε την σε θερμοκρασία δωματίου για 24 ώρες προτού τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

Γενική ασφάλεια

- Είναι επικίνδυνο να τροποποιήσετε τα τεχνικά στοιχεία ή να προσπαθήσετε να

τροποποιήσετε το προϊόν αυτό κατά οποιονδήποτε τρόπο.

- Κατά τη διάρκεια των προγραμμάτων πλύσης σε υψηλή θερμοκρασία, το υαλί της πόρτας ενδέχεται να θερμανθεί. Μην το αγγίζετε!
Βεβαιωθείτε ότι μικρά κατοικίδια δεν μπαίνουν στον κάδο. Για να αποφύγετε κάτι τέτοιο, ελέγχετε τον κάδο πριν τη χρήση.
- Αντικείμενα όπως κέρματα, παραμάνες, καρφιά, βίδες, πέτρες ή άλλα σκληρά, αιχμηρά αντικείμενα, μπορούν να προκαλέσουν εκτεταμένη ζημιά και δεν πρέπει να τοποθετούνται μέσα στο πλυντήριο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις ενδεδειγμένες ποσότητες μαλακτικού και απορρυπαντικού. Σε περίπτωση χρήσης υπερβολικής ποσότητας υπάρχει κίνδυνος καταστροφής των υφασμάτων. Ανατρέξτε στις συστάσεις ποσοτήτων του παρασκευαστή.
- Πλένετε μικρά αντικείμενα όπως κάλτσες, δαντέλες, ζώνες που πλένονται στο πλυντήριο, κλπ., σε ένα σάκο πλυσίματος ή μια μαξιλαροθήκη, επειδή είναι πιθανό τέτοια αντικείμενα να γλιστρήσουν εκτός κάδου.
- Μη χρησιμοποιείτε το πλυντήριό σας για το πλύσιμο ρούχων με μπανέλες, ρούχων χωρίς στρίφωμα ή σκισμένων ρούχων.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα και κλείνετε την παροχή νερού μετά τη χρήση, κατά τον καθαρισμό και τη συντήρηση.
- Σε καμία περίπτωση δε θα πρέπει να προσπαθήσετε να επισκευάσετε οι ίδιοι το μηχάνημα. Επισκευές που πραγματο-

ποιούνται από ανειδίκευτα άτομα μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς ή σοβαρές δυσλειτουργίες. Επικοινωνήστε με το Κέντρο Σέρβις της περιοχής σας. Επιμένετε πάντα σε γνήσια ανταλλακτικά.

Εγκατάσταση

- Η συσκευή αυτή είναι βαριά. Θα πρέπει να δίνετε προσοχή κατά τη μεταφορά της.
- Βγάζοντας τη συσκευή από τη συσκευασία της, βεβαιωθείτε ότι δεν παρουσιάζει φθορές. Εάν έχετε αμφιβολίες, μην τη χρησιμοποιήσετε και επικοινωνήστε με το Κέντρο Σέρβις.
- Πριν από τη χρήση πρέπει να αφαιρούνται όλα τα υλικά συσκευασίας και οι πείροι μεταφοράς. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί σοβαρή ζημιά στο προϊόν και στην περιουσία σας. Ανατρέξτε στην αντίστοιχη ενότητα του εγχειριδίου χρήστη.
- Αφού εγκαταστήσετε τη συσκευή, επιβεβαιώστε ότι δεν "πατάει" το σωλήνα παροχής ή αποστράγγισης και ότι ο πάγκος δεν πιέζει το καλώδιο τροφοδοσίας πάνω στον τοίχο.
- Εάν το μηχάνημα έχει τοποθετηθεί επάνω σε μοκέτα, ρυθμίστε κατάλληλα τα ποδαρία ώστε να εξασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία του αέρα κάτω από τη συσκευή.
- Να βεβαιώνετε πάντοτε ότι δεν υπάρχει καμιά διαρροή νερού από τους σωλήνες και τις συνδέσεις τους μετά την εγκατάσταση.
- Εάν η συσκευή εγκατασταθεί σε κάποια θέση που κινδυνεύει από παγετό, διαβάστε το κεφάλαιο "κίνδυνοι από τον παγετό".
- Οι υδραυλικές εργασίες που απαιτούνται για την εγκατάσταση της παρούσας συσκευής θα πρέπει να εκτελούνται από επαγγελματία υδραυλικό ή άλλο κατάλληλα καταρτισμένο άτομο.
- Οι ηλεκτρολογικές εργασίες που απαιτούνται για την εγκατάσταση της παρούσας συσκευής θα πρέπει να εκτελούνται από επαγγελματία ηλεκτρολόγο ή άλλο κατάλληλα καταρτισμένο άτομο.

Χρήση

- Η παρούσα συσκευή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση. Η χρήση της για άλλους

σκοπούς πέραν αυτών για τους οποίους σχεδιάστηκε δεν επιτρέπεται.

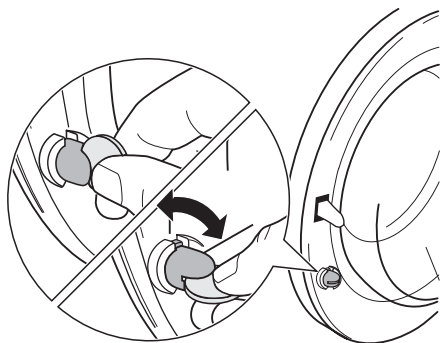
- Πλύνετε μόνο τα υφάσματα που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην ετικέτα κάθε ρούχου.
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Δείτε τον Πίνακα Προγραμμάτων Πλύσης.
- Πριν από την πλύση, επιβεβαιώστε ότι όλες οι τσέπες είναι άδειες και όλα τα κουμπιά και τα φερμουάρ είναι κουμπωμένα. Αποφύγετε το πλύσιμο ξεφτισμένων ή σκισμένων ρούχων και καθαρίζετε λεκέδες όπως μπογιά, μελάνι, σκουριά και γρασιδί, πριν το πλύσιμο. Τα σουτιέν με μπανέλες ΔΕΝ πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο.
- Ρούχα που έχουν έρθει σε επαφή με πτητικά προϊόντα που βασίζονται στο πετρέλαιο δε θα πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο. Εάν χρησιμοποιηθούν πτητικά υγρά καθαρισμού, θα πρέπει να δοθεί προσοχή ώστε να εξασφαλιστεί η απομάκρυνση του υγρού από τα ρούχα πριν από την τοποθέτησή τους στο πλυντήριο.
- Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να βγάλετε το φως από την πρίζα. Πάντοτε να τραβάτε το ίδιο το φως.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας, ο πίνακας ελέγχου, η επιφάνεια εργασίας ή η βάση έχουν πάθει κάποια ζημιά, ώστε να είναι δυνατή η πρόσβαση στο εσωτερικό του πλυντηρίου.

Ασφάλεια παιδιών

- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένη σωματική ή πνευματική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Τα υλικά της συσκευασίας (π.χ. πλαστική μεμβράνη, πολυστυρένιο) μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά – υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας! Φυλάξτε τα μακριά από τα παιδιά.
- Φυλάσσετε όλα τα απορρυπαντικά σε ασφαλές μέρος, μακριά από τα παιδιά.

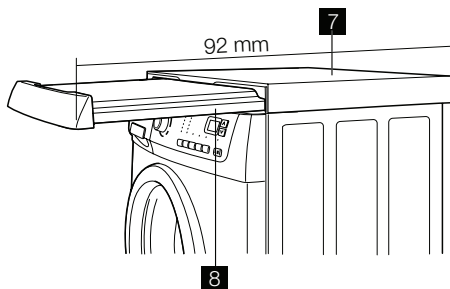
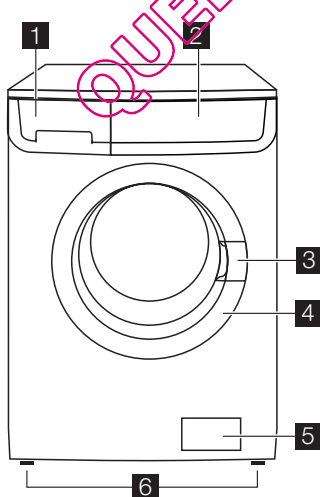
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά ή τα κατοικίδια δεν μπαίνουν μέσα στον κάδο. Για την αποφυγή της παγίδευσης παιδιών και κατοικίδιων ζώων στο εσωτερικό του κάδου αυτής της συσκευής, το πλυντήριο διαθέτει έναν ειδικό μηχανισμό. Για να ενεργοποιήσετε αυτόν το μηχανισμό, περιστρέψτε δεξιόστροφα το κουμπί (χωρίς να το πιέσετε) που υπάρχει στο εσωτερικό της πόρτας, μέχρι η εγκοπή να έρθει σε οριζόντια θέση. Χρησιμοποιήστε ένα κέρμα αν χρειάζεται.

Για να απενεργοποιήσετε αυτόν το μηχανισμό και να επαναφέρετε τη δυνατότητα κλεισίματος της πόρτας, περιστρέψτε αριστερόστροφα το κουμπί, μέχρι η εγκοπή να έρθει σε κατακόρυφη θέση.



Περιγραφή προϊόντος

- i** Η νέα σας συσκευή ικανοποιεί όλες τις σύγχρονες προδιαγραφές για αποτελεσματικό πλύσιμο με λίγο νερό, ενέργεια και κατανάλωση απορρυπαντικού. Το επιτρέπει την ολοκληρωτική χρήση απορρυπαντικού και τη μείωση της κατανάλωσης νερού εξοικονομώντας ενέργεια.



- | | |
|---|--|
| <p>1 Συρτάρι απορρυπαντικού</p> <p>2 Πίνακας ελέγχου</p> <p>3 Λαβή ανοίγματος πόρτας</p> <p>4 Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών</p> | <p>5 Αντλία αδειάσματος</p> <p>6 Ρυθμιζόμενα πόδια</p> <p>7 Απλώστρα</p> <p>8 Αφαιρούμενο ράφι</p> |
|---|--|

Calima - Η απλώστρα

Η συσκευή σας έχει μια εύχρηστη ενσωματωμένη απλώστρα με ένα αφαιρούμενο ράφι, η οποία σας βοηθάει να στεγνώσετε τα πλυμένα ρούχα, ειδικά τα μάλλινα και τα ευαίσθητα, όπως εσώρουχα, μεταξωτά...

- i** Διαβάστε προσεκτικά τις πληροφορίες για την ασφάλεια, τις χρήσιμες συμβουλές και, φυσικά, τη διαδοχή ενεργειών στο κεφάλαιο "Απλώστρα - τρόπος στεγνώματος".

Συρτάρι απορρυπαντικού

U Θήκη για απορρυπαντικό ή προϊόν αφαίρεσης λεκέδων που χρησιμοποιείται για τη φάση πρόπλυσης ή επεξεργασίας του λεκέ (εάν διατίθεται). Το απορρυπαντικό πρόπλυσης και μουλιάσματος προστίθεται στην αρχή του προγράμματος πλύσης. Το προϊόν για την αφαίρεση λεκέδων προστίθεται κατά τη φάση επεξεργασίας του λεκέ.

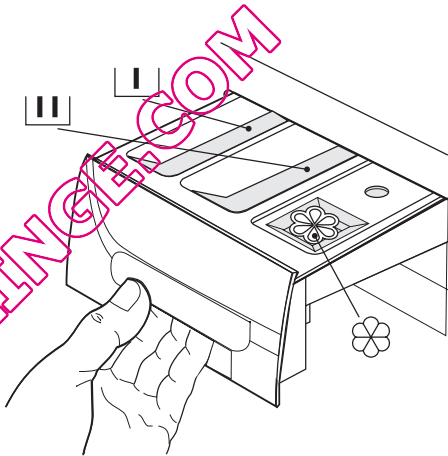
U Θήκη για απορρυπαντικό σε σκόνη ή υγρή μορφή που χρησιμοποιείται για την κύρια πλύση. Εάν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε υγρή μορφή ρίξτε το **ακριβώς πριν** την έναρξη του προγράμματος.

U Θήκη για υγρά προσθετικά (μαλακτικό, κόλλα).

Όσον αφορά τη δόσολογία των προσθετικών, ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή και μην υπερβείτε το όριο της θήκης με την ένδειξη "MAX". Τα προσθετικά υγρά μαλακτικά προϊόντα ή προϊόντα κολλαρίσματος πρέπει να τοποθετούνται στη θήκη πριν από την εκκίνηση του προγράμματος.

Πίνακας προγραμμάτων

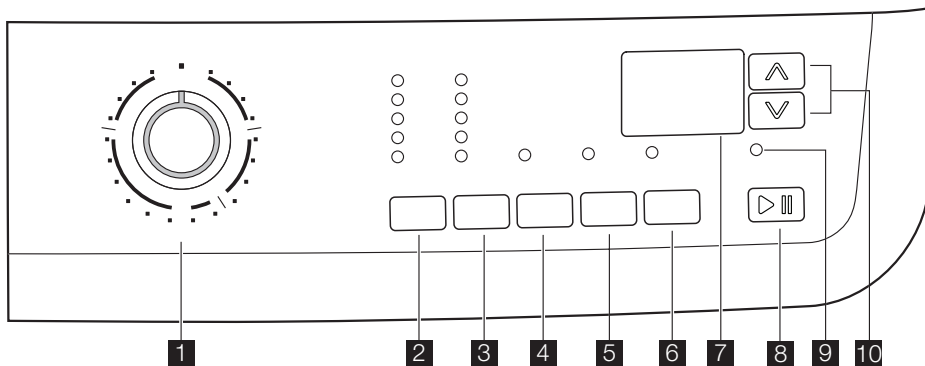
Με τη συσκευή παρέχονται διάφοροι πίνακες προγραμμάτων σε διάφορες γλώσσες. Ο ένας βρίσκεται στην εμπρός πλευρά του συρταριού απορρυπαντικού και οι άλλοι βρίσκονται συνδεδεμένοι στο συγκρότημα



του εγχειριδίου χρήσης. Ο πίνακας στο συρτάρι μπορεί να αντικατασταθεί εύκολα: αφαιρέστε το πίνακα από το συρτάρι τραβώντας τον προς τα δεξιά και εισάγετε τον πίνακα με την απαιτούμενη γλώσσα.

Πίνακας χειριστήριων

- i** Παρακάτω είναι μια εικόνα του πίνακα ελέγχου. Δείχνει το διακόπτη επιλογής προγράμματος, καθώς και τα κουμπιά, η ενδεικτική λυχνία και η οθόνη. Παρουσιάζονται με τους αντίστοιχους αριθμούς στις ακόλουθες σελίδες.



- | | |
|---|---|
| 1 Διακόπτης επιλογής προγράμματος | 6 Πλήκτρο ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ |
| 2 Κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ | 7 Οθόνη |
| 3 Πλήκτρο μείωσης ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ | 8 Πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ (START/PAUSE) |
| 4 Πλήκτρο ΠΡΟΠΛΥΣΗΣ | 9 Λαχνία ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ |
| 5 Πλήκτρο ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΞΕΒΓΑΛΜΑ | 10 Πλήκτρα ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΧΡΟΝΟΥ |

Πίνακας συμβόλων

	= Βαμβακερά		= Συνθετικά
	= Ευαίσθητα		= Μάλλινα
	= Πλύσιμο στο χέρι		= Μεταξωτά
	= Εσώρουχα		= Μούλιασμα
	= Ξέβγαλμα		= Αδειασμα
	= Στύψιμο		= Οικονομικό - Βαμβακερά
	= Εύκολο σιδέρωμα		= Τζιν
	= Κουβέρτες		= Ειδικά προγράμματα
	= Θερμοκρασία		= Κρύο νερό
	= Νυχτερινός κύκλος		= Χωρίς στύψιμο
	= Πρόπλυση		= Επιπλέον ξέβγαλμα
	= Καθυστερήση έναρξης		= Κλειδώμα ασφαλείας για παιδιά
	= Έναρξη/Παύση		= Ασφάλιση πόρτας
	= Time Manager		

Διακόπτης επιλογής προγράμματος

Ο διακόπτης επιλογής προγραμμάτων σας επιτρέπει να επιλέξετε ένα πρόγραμμα και/ή να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο.

Θερμοκρασία

Αυτό το πλήκτρο σας επιτρέπει να αυξήσετε ή να μειώσετε τη θερμοκρασία πλύσης.

Στυψιμο

Πατώντας αυτό το πλήκτρο μπορείτε να αλλάξετε την ταχύτητα στυψίματος του επιλεγμένου προγράμματος ή να διαλέξετε την επιλογή Ακύρωση ξεβγάλματος.

Ακύρωση ξεβγάλματος

Επιλέγοντας αυτήν τη λειτουργία, το νερό από το τελευταίο ξέβγαλμα παραμένει μέσα έτσι ώστε να μη ζαρώσουν τα υφάσματα. Πριν να ανοίξετε την πόρτα, θα χρειαστεί να αδειάσετε το νερό. Για να αδειάσετε το νερό, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Στο τέλος του προγράμματος".

Νυχτερινός Κύκλος

Επιλέγοντας αυτήν τη λειτουργία, η συσκευή δεν αδειάζει το νερό του τελευταίου ξεβγάλματος και καταστέλλονται όλες οι φάσεις στυψίματος, ώστε να μην τσαλακωθούν τα ρούχα. Αυτός ο κύκλος πλύσης είναι πολύ αθόρυβος και μπορεί να επιλεγεί το βράδυ ή σε ώρες με οικονομικότερη τιμή ρεύματος. Σε ορισμένα προγράμματα τα ξεβγάλματα πραγματοποιούνται με περισσότερο νερό. Πριν να ανοίξετε την πόρτα, θα χρειαστεί να αδειάσετε το νερό. Για να αδειάσετε το νερό, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Στο τέλος του προγράμματος".

Πρόπλυση

Το πρόγραμμα εκτελεί ένα κύκλο πρόπλυσης πριν από την κύρια πλύση. Ο χρόνος πλύσης θα παραταθεί. Η επιλογή αυτή συνιστάται για πολύ λερωμένα ρούχα.

Επιπλέον ξέβγαλμα

Η παρούσα συσκευή έχει σχεδιαστεί για να εξοικονομεί νερό. Αν είναι απαραίτητο να

ξεπλύνετε τα ρούχα χρησιμοποιώντας επιπλέον ποσότητα νερού (επιπλέον ξέβγαλμα), διαλέξτε αυτήν την επιλογή. Το πλυντήριο εκτελεί κάποια πρόσθετα ξεβγάλματα. Αυτή η επιλογή συνιστάται για τους αλλεργικούς στα απορρυπαντικά και στις περιοχές όπου το νερό είναι πολύ μαλακό.

Καθυστ. Έναρξης

Το πρόγραμμα πλύσης μπορεί να καθυστερήσει κατά 30 λεπτά - 60 λεπτά - 90 λεπτά, 2 ώρες και στη συνέχεια κατά 1 ώρα μέχρι το μέγιστο των 20 ωρών με το πλήκτρο αυτό.

Έναρξη/Παύση

Αυτό το πλήκτρο να ξεκινήσει το νέο πρόγραμμα ή να διακόψει το πρόγραμμα.

Time Manager

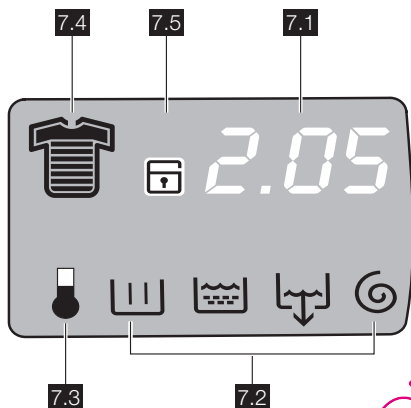
Αυτά τα κουμπιά σας επιτρέπουν να τροποποιήσετε τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης που προτείνει αυτόματα η συσκευή.

Λυχνία ασφάλισης της πόρτας

Η ενδεικτική λυχνία **9** ανάβει όταν το ξεκινάει το πρόγραμμα και υποδηλώνει κατά πόσο είναι δυνατό το άνοιγμα της πόρτας:

- λυχνία αναμμένη: η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει. Η συσκευή λειτουργεί ή έχει σταματήσει με νερό στον κάδο.
- λυχνία σβηστή: η πόρτα μπορεί να ανοίξει. Το πρόγραμμα έχει τελειώσει ή έχει αδειάσει το νερό.
- λυχνία αναβοσβήνει: η πόρτα ανοίγει

Οθόνη



Η οθόνη εμφανίζει τις παρακάτω πληροφορίες:

7.1:

• **Διάρκεια επιλεγμένου προγράμματος**

Μόλις επιλέγετε ένα πρόγραμμα, εμφανίζεται η διάρκειά του σε ώρες και λεπτά (για παράδειγμα **2.05**). Η διάρκεια υπολογίζεται αυτόματα με βάση το μέγιστο συνιστώμενο φορτίο για κάθε τύπο προγράμματος. Μετά από την έναρξη του προγράμματος, ο υπολειπόμενος χρόνος ενημερώνεται κάθε λεπτό.

• **Καθυστέρηση έναρξης**

Η επιλεγμένη καθυστέρηση που ρυθμίζεται πιέζοντας το σχετικό πλήκτρο εμφανίζεται στην οθόνη για μερικά δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, εμφανίζεται ξανά η διάρκεια του επιλεγμένου προγράμματος.

• **Κωδικός προειδοποίησης**

Σε περίπτωση προβλημάτων λειτουργίας, εμφανίζονται ορισμένοι κωδικοί προειδοποίησης, για παράδειγμα **E20** (δείτε την παράγραφο «Τι να κάνετε αν...»).

• **Εσφαλμένη επιλογή**

Αν μια επιλογή δεν είναι συμβατή με το ρυθμισμένο πρόγραμμα πλύσης, εμφανίζεται η ένδειξη **Err** για μερικά δευτερόλεπτα στο κάτω μέρος της οθόνης και η ενσωματωμένη κόκκινη λυχνία του πλήκτρου **8** αρχίζει να αναβοσβήνει.

• **Τέλος προγράμματος**

Όταν ολοκληρώνεται το πρόγραμμα, εμφανίζονται τρία μηδενικά που αναβοσβήνουν, η λυχνία λειτουργίας **9** και η λυχνία

του πλήκτρου **8** σβήνουν και μπορείτε πλέον να ανοίξετε την πόρτα.

7.2: **Εικονίδια φάσης προγράμματος πλύσης**

- Πλύση
- Ξεβγάλματα
- Αδειασμα
- Στύψιμο

Όταν επιλέγετε το πρόγραμμα πλύσης, εμφανίζονται στο κάτω μέρος της οθόνης τα εικονίδια φάσης προγράμματος πλύσης που αντιστοιχούν στις διάφορες φάσεις που εκτελούνται κατά τη διάρκεια του προγράμματος. Μόλις πιέσετε το πλήκτρο **8**, στην οθόνη παραμένει μόνο το εικονίδιο της εκάστοτε εκτελούμενης φάσης.


7.3: **Φάση θέρμανσης**

Κατά τον κύκλο πλύσης, η οθόνη εμφανίζει ένα εικονίδιο θερμοκρασίας που υποδηλώνει ότι η συσκευή έχει ξεκινήσει τη φάση θέρμανσης του νερού στον κάδο.



7.4: **Εικονίδια βαθμού λερώματος**

- Πολύ λερωμένα
- Κανονικά λερωμένα
- Καθημερινή χρήση
- Λίγο λερωμένα
- Σύντομη πλύση
- Πολύ σύντομη πλύση
- Φρεσκάρισμα
- Πολύ σύντομο φρεσκάρισμα

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, στην οθόνη εμφανίζεται ένα εικονίδιο που υποδεικνύει το βαθμό λερώματος που προτείνεται αυτόματα από το πλυντήριο.

7.5: Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά 
(ανατρέξτε στην παράγραφο «Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά»).

Πρώτη χρήση

-  • Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές και υδραυλικές συνδέσεις είναι σύμφωνες με τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Αφαιρέστε το κάλυμμα πολυστυρολίου και κάθε άλλο υλικό από τον κάδο.
- Ρίξτε 2 λίτρα νερού στη θήκη κύριας πλύσης  του συρταριού απορρυπαντικού προκειμένου να ενεργο-

ποιηθεί η βαλβίδα **ECO**. Στη συνέχεια, εκτελέστε ένα κύκλο για βαμβακερά στην υψηλότερη θερμοκρασία, χωρίς ρούχα στη συσκευή, ώστε να αφαιρεθούν τυχόν υπολείμματα από την κατασκευή από τον κάδο. Ρίξτε 1/2 μεζούρα απορρυπαντικό στη θήκη κύριας πλύσης και ξεκινήστε το πλυντήριο.

Εξατομίκευση

Ηχητικά σήματα

Το πλυντήριο διαθέτει μια ηχητική συσκευή, η οποία ηχεί στις παρακάτω περιπτώσεις:

- στο τέλος του κύκλου
- αν υπάρξει βλάβη.

Πιέζοντας ταυτόχρονα τα πλήκτρα **4** και **5** για περίπου **6 δευτερόλεπτα**, το ηχητικό σήμα απενεργοποιείται (εκτός από τις περιπτώσεις βλάβης). Πατώντας ξανά αυτά τα 2 πλήκτρα, το ηχητικό σήμα θα επανενεργοποιηθεί.


Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά

Αυτό το χαρακτηριστικό σας επιτρέπει να αφήσετε τη συσκευή χωρίς επίτηρηση, χωρίς να ανησυχείτε ότι τα παιδιά μπορεί να

τραυματιστούν ή να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή. Η λειτουργία αυτή παραμένει ενεργή ακόμα και όταν το πλυντήριο δεν λειτουργεί.

Υπάρχουν δύο διαφορετικοί τρόποι για να ενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή:

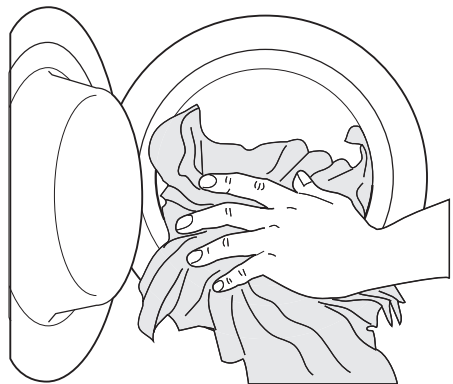
1. Πριν πιέσετε το πλήκτρο **8**: το πλυντήριο δε θα μπορεί να τεθεί σε λειτουργία.
2. Αφού πιέσετε το πλήκτρο **8**: θα είναι αδύνατο να αλλάξετε οποιοδήποτε άλλο πρόγραμμα ή επιλογή.

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή, πατήστε ταυτόχρονα για περίπου 6 δευτερόλεπτα τα πλήκτρα **5** και **6** μέχρι να εμφανιστεί ή να εξαφανιστεί το εικονίδιο  από την οθόνη.


Καθημερινή χρήση

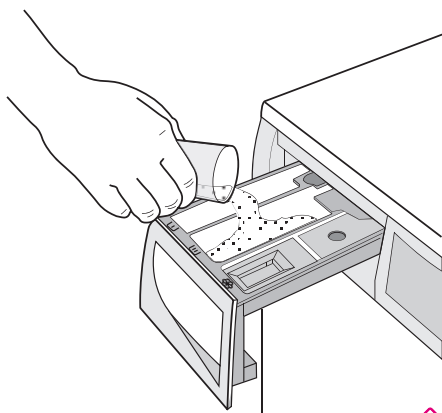
φορτώστε τα ρούχα


Ανοίξτε την πόρτα τραβώντας προσεκτικά προς τα έξω τη λαβή της πόρτας. Τοποθετήστε τα ρούχα στον κάδο, ένα ρούχο τη φορά, τινάζοντάς τα όσο πιο πολύ μπορείτε. Κλείστε την πόρτα.

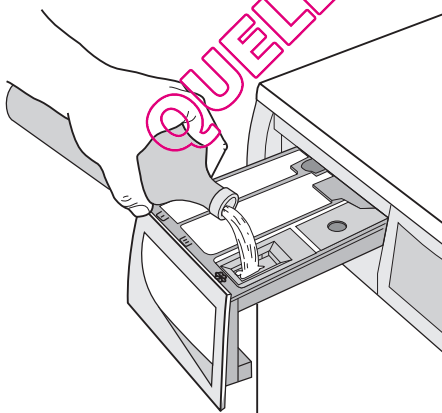


Μετρήστε το απορρυπαντικό και το μαλακτικό

Τραβήξτε προς τα έξω το συρτάρι του απορρυπαντικού μέχρι να σταματήσει. Μετρήστε την απαιτούμενη ποσότητα απορρυπαντικού, ρίξτε τη στη θήκη κύριας πλύσης  ή στην κατάλληλη θήκη που χρειάζεται από το επιλεγμένο πρόγραμμα ή την επιλογή (για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην παράγραφο "Συρτάρι απορρυπαντικού").




Εάν θέλετε, ρίξτε μαλακτικό στη θήκη με το σύμβολο  (η ποσότητα που θα χρησιμοποιήσετε δεν πρέπει να υπερβαίνει το σημάδι "MAX" της θήκης). Κλείστε προσεκτικά το συρτάρι.




Επιλέξτε το απαιτούμενο πρόγραμμα με το διακόπτη επιλογής προγράμματος (1)

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα. Το πλυντήριο

θα προτείνει μια θερμοκρασία και θα επιλέξει αυτόματα τη μέγιστη τιμή στुψίματος που παρέχετε για το πρόγραμμα που επιλέξατε. Μπορείτε να αλλάξετε τις τιμές αυτές με τα αντίστοιχα πλήκτρα. Η πράσινη ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου **8** αρχίζει να αναβοσβήνει.

Ο επιλογέας μπορεί να γυρίσει είτε δεξιόστροφα είτε αριστερόστροφα. Γυρίστε τον στη θέση  για να κάνετε επαναφορά του προγράμματος ή για να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο.

Στο τέλος του προγράμματος, ο διακόπτης επιλογής πρέπει να στραφεί στη θέση , για να απενεργοποιηθεί το πλυντήριο.

! **ΠΡΟΣΟΧΗ** Εάν γυρίσετε το διακόπτη επιλογής προγράμματος σε ένα άλλο πρόγραμμα ενώ λειτουργεί το πλυντήριο, η **κόκκινη** ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου **8** θα αναβοσβήσει 3 φορές και θα εμφανιστεί στην οθόνη η ενδειξη **Erg** για να υποδηλώσει τη λανθασμένη επιλογή. Το πλυντήριο δεν θα εκτελέσει το νέο πρόγραμμα που επιλέχθηκε.

Πλήκτρα Επιλογών

Ανάλογα με το πρόγραμμα που έχετε επιλέξει, μπορείτε να επιλέξετε και διάφορες λειτουργίες. Αυτές οι λειτουργίες πρέπει να επιλεγούν αφού έχετε επιλέξει το επιθυμητό πρόγραμμα και προτού πιάσετε το πλήκτρο **8**.

Επιλέξτε τη θερμοκρασία πιέζοντας το πλήκτρο 2

Επιλέγοντας ένα πρόγραμμα, η συσκευή προτείνει αυτόματα μια προεπιλεγμένη θερμοκρασία.

Πιέστε αυτό το πλήκτρο επανειλημμένα για να αυξηθεί ή να μειωθεί η θερμοκρασία, εάν επιθυμείτε να πλυθούν τα ρούχα σας σε διαφορετική θερμοκρασία.

Μειώστε την ταχύτητα στύψιματος πιέζοντας το πλήκτρο 3

Μόλις επιλεγεί το απαιτούμενο πρόγραμμα, η συσκευή αυτόματα προτείνει τη μέγιστη ταχύτητα στύψιματος που διατίθεται για το συγκεκριμένο πρόγραμμα.

Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο **3** για να αλλάξετε την ταχύτητα του στύψιματος, εάν επιθυμείτε να στύψουν τα ρούχα σας με

διαφορετική ταχύτητα. Θα ανάψει η αντίστοιχη λυχνία.

Διαλέξτε τη διαθέσιμη επιλογή με τα πλήκτρα 3, 4 και 5

Ανάλογα με το πρόγραμμα που έχετε επιλέξει, μπορείτε να συνδυάσετε διάφορες λειτουργίες πριν να πατήσετε το πλήκτρο 8. Κάνοντας μια επιλογή θα ανάψει η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία.

Εάν κάνετε κάποιο λάθος κατά την επιλογή, η ενσωματωμένη **κόκκινη** ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου 8 αναβοσβήνει τρεις φορές και εμφανίζεται η ένδειξη **Erg** στην οθόνη για μερικά δευτερόλεπτα.

i Για τη συμβατότητα μεταξύ των προγραμμάτων πλύσης και των επιλογών δείτε το κεφάλαιο "Προγράμματα πλύσης".

Επιλέξτε Καθυστέρηση έναρξης πζέζοντας το πλήκτρο 6

Προτού ξεκινήσετε το πρόγραμμα, αν θέλετε να καθυστερήσετε την έναρξη, πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο 6, για να επιλέξετε την επιθυμητή καθυστέρηση. Ανάβει η σχετικά ενδεικτική λυχνία.

Η επιλεγμένη τιμή καθυστέρησης (μέγιστο 20 ώρες) εμφανίζεται στην οθόνη για μερικά δευτερόλεπτα, στη συνέχεια εμφανίζεται πάλι η διάρκεια του προγράμματος.

Πρέπει να κάνετε αυτή την επιλογή αφού ορίσετε πρόγραμμα και προτού πιέσετε το πλήκτρο 8.

Μπορείτε να αλλάξετε ή να ακυρώσετε το χρόνο καθυστέρησης όποτε θέλετε, προτού πατήσετε το πλήκτρο 8.

Επιλογή της καθυστέρησης έναρξης:

1. Επιλέξτε το πρόγραμμα και τις απαιτούμενες επιλογές.
2. Πιέστε το πλήκτρο 6 για να επιλέξετε την καθυστέρηση έναρξης.
3. πατήστε το πλήκτρο 8 :
 - το πλυντήριο ξεκινά την αντίστροφη μέτρηση των ωρών.
 - Το πλυντήριο θα ξεκινήσει μόλις παρέλθει η επιλεγμένη καθυστέρηση.

Ακύρωση της καθυστέρησης έναρξης μετά το πάτημα του πλήκτρου 8 :

1. Πιέστε το πλήκτρο 8 για να επιλέξετε την κατάσταση ΠΑΥΣΗΣ.
2. Πιέστε το πλήκτρο 6 μία φορά μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο 0'

3. Πιέστε ξανά το πλήκτρο 8 για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Η επιλεγμένη καθυστέρηση μπορεί να μεταβληθεί μόνο αφού επιλέξετε και πάλι το πρόγραμμα πλύσης. Η Καθυστέρηση έναρξης **δεν μπορεί** να επιλεγεί στο πρόγραμμα **ΑΔΕΙΑΣΜΑ**.

Ξεκινήστε το πρόγραμμα πατώντας το πλήκτρο 8

Για να ξεκινήσει το επιλεγμένο πρόγραμμα, πιέστε το πλήκτρο 8 και η πράσινη ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου 8 σταματά να αναβοσβήνει.




Για να διακόψετε το πρόγραμμα που εκτελείται, πιέστε το πλήκτρο 8 : η πράσινη ενδεικτική λυχνία αρχίζει να αναβοσβήνει.

Για την επανεκκίνηση του προγράμματος από το σημείο στο οποίο διακόπηκε, πιέστε ξανά το πλήκτρο 8. Εάν έχετε επιλέξει την καθυστέρηση έναρξης, το πλυντήριο ξεκινά την αντίστροφη μέτρηση. Σε περίπτωση λανθασμένης επιλογής, η **κόκκινη** ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου 8 αναβοσβήνει 3 φορές και η ένδειξη **Erg** εμφανίζεται για μερικά δευτερόλεπτα.

Επιλέξτε τη λειτουργία Διαχείρισης χρόνου πζέζοντας το πλήκτρο 10

Πατώντας επανειλημμένα αυτό το πλήκτρο, μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε τη διάρκεια του κύκλου πλύσης. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το εικονίδιο βαθμού λερώματος, υποδεικνύοντας το επιλεγμένο επίπεδο λερώματος. Η επιλογή αυτή είναι διαθέσιμη μόνο με τα προγράμματα για **Βαμβακερά**, **Συνθετικά** και **Ευαίσθητα**.

Βαθμός λερώματος	Εικονίδιο	Τύπος υφάσματος
Πολύ λερωμένα		Για πολύ λερωμένα ρούχα
Κανονικά λερωμένα		Για κανονικά λερωμένα ρούχα
Καθημερινή χρήση		Για ρούχα λερωμένα από την καθημερινή χρήση
Λίγο λερωμένα		Για ελαφρώς λερωμένα ρούχα
Σύντομη πλύση		Για πολύ λίγο λερωμένα ρούχα

Βαθμός λερώματος	Εικονί-διο	Τύπος υφάσματος
Πολύ σύντομη πλύση ¹⁾		Για ρούχα που έχουν χρησιμοποιηθεί ή φορεθεί λίγο
Φρεσκάρισμα ¹⁾		Μόνο για φρεσκάρισμα των ρούχων
Πολύ σύντομο φρεσκάρισμα ¹⁾		Για φρεσκάρισμα πολύ λίγων ρούχων

1) Συνιστούμε να μειώσετε το μέγεθος του φορτίου (δείτε τον πίνακα «Προγράμματα πλύσης»).

2) Με την επιλογή αυτή, το αντίστοιχο εικονίδιο εμφανίζεται πολύ σύντομα και στη συνέχεια εξαφανίζεται αμέσως.

Αλλαγή επιλογής ή προγράμματος σε εξέλιξη

Είναι δυνατό να αλλάξετε κάποιες επιλογές πριν τις πραγματοποιήσει το πρόγραμμα. Πριν να κάνετε κάποια αλλαγή, θα πρέπει να **ΔΙΑΚΟΨΕΤΕ** τη λειτουργία της συσκευής πατώντας το πλήκτρο **8** (αν θέλετε να αλλάξετε την επιλογή Διαχειριστή χρόνου, θα πρέπει να ακυρώσετε το πρόγραμμα που εκτελείται και να κάνετε ξανά την επιλογή σας).

Η αλλαγή ενός ήδη εκτελούμενου προγράμματος είναι δυνατή μόνο εάν το επαναρυθμίσετε. Γυρίστε τον επιλογέα προγράμματος στη θέση **○** και στη συνέχεια στη θέση του νέου προγράμματος. Ξεκινήστε το νέο πρόγραμμα πιέζοντας και πάλι το πλήκτρο **8**. Το νερό στον κάδο δεν θα αδειάσει.

Διακοπή προγράμματος

Πατήστε το πλήκτρο **8** για να διακόψετε το πρόγραμμα που εκτελείται, ενώ η αντίστοιχη πράσινη ενδεικτική λυχνία αρχίζει να αναβοσβήνει.

Πατήστε ξανά το πλήκτρο για την **επανεκκίνηση** του προγράμματος.

Ακύρωση προγράμματος

Γυρίστε το διακόπτη επιλογής στο **○** για ακύρωση ενός προγράμματος που εκτελείται.

Τώρα μπορείτε να επιλέξετε νέο πρόγραμμα.

Άνοιγμα της πόρτας

Μετά την έναρξη του προγράμματος (ή κατά τη διάρκεια του χρόνου καθυστέρησης) η

πόρτα ασφαλίζει, αν χρειαστεί να την ανοίξετε, αρχικά θέστε τη συσκευή σε κατάσταση ΠΑΥΣΗΣ πατώντας το πλήκτρο **8**. Μετά από μερικά λεπτά σβήνει η ενδεικτική λυχνία **9** και είναι δυνατό το άνοιγμα της πόρτας.

Εάν αυτή η ενδεικτική λυχνία παραμένει αναμμένη, αυτό σημαίνει πως η συσκευή ήδη θερμαίνει το νερό ή ότι η στάθμη του νερού βρίσκεται πολύ ψηλά. Σε κάθε περίπτωση, μην επιχειρήσετε να ασκήσετε δύναμη για να ανοίξετε την πόρτα!

Εάν πρέπει να ανοίξετε την πόρτα, αλλά δεν μπορείτε, σβήστε το πλυντήριο γυρνώντας το διακόπτη επιλογής στη θέση **○**. Μετά από μερικά λεπτά μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα (**προσοχή στη στάθμη και τη θερμοκρασία του νερού!**)

Αφού κλείσετε την πόρτα, πρέπει να επιλέξετε ξανά το πρόγραμμα και τις επιλογές και να πατήσετε το πλήκτρο **8**.

Στο τέλος του προγράμματος

Η συσκευή σταματά αυτόματα. Στην οθόνη αναβοσβήνει η ένδειξη **0.00** και η ενδεικτική λυχνία του πλήκτρου **8** σβήνει. Ενεργοποιούνται ορισμένα ηχητικά σήματα.

Αν έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα ή μια λειτουργία που ολοκληρώνεται με παραμονή του νερού στον κάδο, η πόρτα παραμένει κλειδωμένη, υποδεικνύοντας ότι για να την ανοίξετε, πρέπει πρώτα να αδειάσει το νερό. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να αδειάσετε το νερό:

1. Γυρίστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **○**.
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα αδειάσματος ή στυψίματος.
3. Αν χρειάζεται, μειώστε την ταχύτητα στυψίματος με το αντίστοιχο πλήκτρο.
4. Πατήστε το πλήκτρο **8**.

Στο τέλος του προγράμματος, η πόρτα ξεκλειδώνει και μπορείτε να την ανοίξετε. Γυρίστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση **○** για να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο.

Βγάλτε τα ρούχα από τον κάδο και βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος. Αν δεν σκοπεύετε να εκτελέσετε άλλη πλύση, κλείστε τη βρύση παροχής νερού. Αφήστε την πόρτα ανοιχτή για να αποφύγετε το σχηματισμό μυκήτων και δυσάρεστων οσμών.

Αναμονή : Μόλις ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, μετά από λίγα λεπτά ενεργοποιείται το σύστημα εξοικονόμησης ενέργειας. Η φωτεινότητα της οθόνης μειώνεται. Αν πατήσε-

τε οποιοδήποτε πλήκτρο στη συσκευή, απενεργοποιείται η κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας.

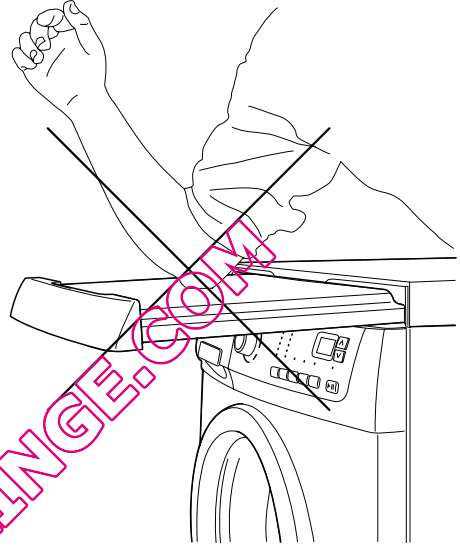
Τρόπος χρήσης του στεγνωτήρα

Γενική ασφάλεια



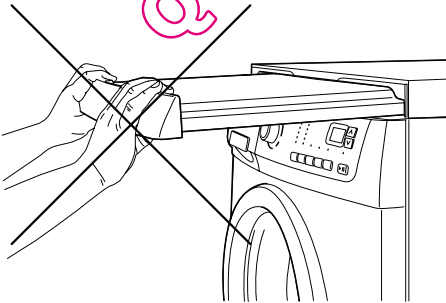
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Πριν από τη χρήση του στεγνωτήρα, το πλυντήριο ΠΡΕΠΕΙ να είναι απενεργοποιημένο . Ο στεγνωτήρας και το πλυντήριο ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ να λειτουργούν ταυτόχρονα. Η χρήση του στεγνωτήρα μπλοκάρει τη λειτουργία του πλυντηρίου.
- Αν ενεργοποιήσετε το στεγνωτήρα ενώ βρίσκεται σε λειτουργία το πλυντήριο, η λειτουργία του πλυντηρίου διακόπτεται αυτόματα και η συσκευή απενεργοποιείται. Στο τέλος του προγράμματος στεγνωμάτος, η λειτουργία του πλυντηρίου επανεκκινείται είτε με το πλήκτρο ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ είτε αφού περάσουν 10 λεπτά (αυτόματη απενεργοποίηση του στεγνωτήρα) και συνεχίζει από τη φάση στην οποία είχε προηγουμένως διακοπεί.
- Τα παιδιά πρέπει να επιστεύονται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- ΜΗΝ αφήνετε το συρμένο ράφι ανοιχτό όταν δεν το χρησιμοποιείτε, ώστε να μην μπορούν να κρεμαστούν πάνω του τα παιδιά.

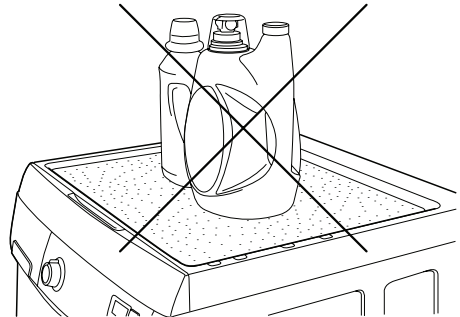


Σε κάθε περίπτωση, αν το επάνω μέρος του πλυντηρίου ή το ράφι υποστούν βλάβη, ΜΗΝ επιχειρήσετε να τα επισκευάσετε μόνοι σας. Επικοινωνήστε με το Κέντρο Σέρβις της περιοχής σας.

- ΜΗΝ τοποθετείτε συσκευασίες απορρυπαντικού, λευκαντικού ή μαλακτικού πάνω στη συσκευή. Μπορεί να φθείρουν το φινιρίσμα ή τα χειριστήρια.



- ΜΗ στηρίζετε στο επάνω μέρος του πλυντηρίου και κυρίως ΜΗ στηρίζετε στο ράφι όταν είναι ανοιχτό, διότι μπορεί να προκληθεί βλάβη.



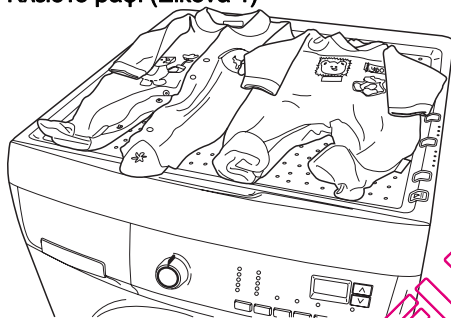
- Μπορείτε να αδειάσετε τυχόν υγρά που εισχωρούν ακούσια στο εσωτερικό της συσκευής, ακολουθώντας τις οδηγίες στην παράγραφο «Αντλία αδειάσματος» ή επιλέγοντας το πρόγραμμα αδειάσματος.
- Καθαρίζετε το επάνω μέρος της συσκευής με ένα υγρό πανί. ΜΗ χρησιμοποιείτε κοινά καθαριστικά που χαράζουν.
- Μη στεγνώνετε ποτέ ρούχα τα οποία έχουν έρθει σε επαφή με χημικά, όπως υγρό στεγνού καθαρίσματος

Οι ουσίες αυτές είναι πτητικές και μπορεί να προκαλέσουν έκρηξη. Στεγνώνετε μόνο ρούχα που έχουν πλυθεί με νερό ή χρειάζονται στέγνωμα.

- Μη χρησιμοποιείτε το στεγνωτήρα για να στεγνώσετε ρούχα λεκιασμένα ή εμποτισμένα με φυτικό ή μαγειρικό λάδι (υπάρχει κίνδυνος φωτιάς).
- Όταν ενεργοποιείτε το στεγνωτήρα, μπορεί στην αρχή να παρατηρήσετε μια δυσάρεστη οσμή, η οποία όμως μετά από λίγο εξαφανίζεται.

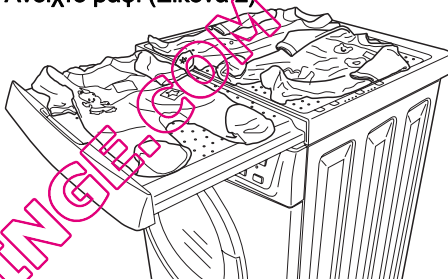
Λειτουργία βήμα προς βήμα

Κλειστό ράφι (Εικόνα 1)

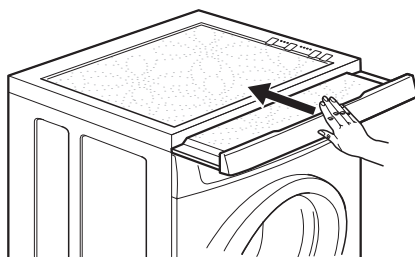
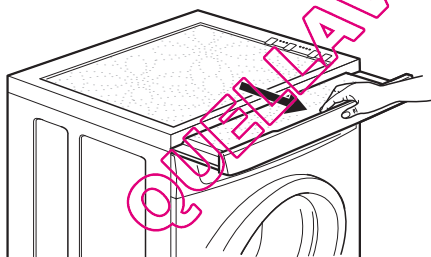


Εικόνα 3

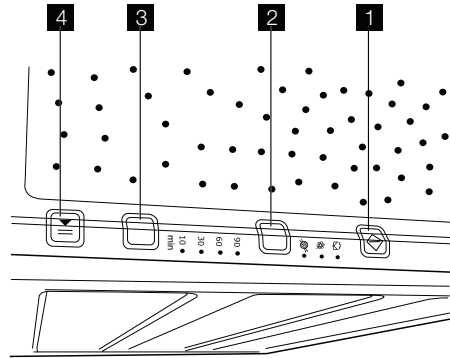
Ανοιχτό ράφι (Εικόνα 2)



Εικόνα 4



1. Πλήκτρο ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ
2. Πλήκτρο ΒΑΘΜΟΥ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ
3. Πλήκτρο ΧΡΟΝΟΥ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ
4. Πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ



1. Απλώστε προσεκτικά τα ρούχα στο επάνω μέρος της συσκευής (βλ. εικόνα 1). Αν δεν χρησιμοποιείτε το ράφι, βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς κλειστό. Αν χρειάζεται, ανοίξτε το συρόμενο ράφι, π.χ. για να τοποθετήσετε περισσότερα ή μεγαλύτερα ρούχα, όπως μεγάλες πετσέτες, παντελόνια, μπουρνούζια... (βλ. εικόνα 2). Ανοίξτε το ράφι όπως φαίνεται στην εικόνα 3 και κλείστε το όπως φαίνεται στην εικόνα 4.
4. Επιλέξτε τον επιθυμητό χρόνο, πιέζοντας το πλήκτρο ΧΡΟΝΟΥ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ έως ότου αναψει η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία. Αν επιλέξετε διάρκεια 90 λεπτών, θα αναψουν όλες οι ενδεικτικές λυχνίες.

i Για την επιλογή του καταλληλότερου βαθμού στεγνώματος και της πιο αποτελεσματικής θερμοκρασίας, ανατρέξτε στις συστάσεις του «Πίνακα προγράμματος στεγνώματος».

- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ** Για ευκολότερο στέγνωμα:
- **ΜΗΝ** τοποθετείτε τα ρούχα το ένα πάνω από το άλλο.
 - **ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ** ότι τα ρούχα έχουν στεφθεί στη μέγιστη επιτρεπόμενη ταχύτητα στουψίματος για το συγκεκριμένο τύπο υφάσματος ή ότι τα έχετε στύψει πολύ καλά με το χέρι.
 - Ο αέρας που βγαίνει από το πίσω μέρος της επάνω επιφάνειας είναι πιο κρύος. Αυτό το μέρος είναι πιο κατάλληλο για το στέγνωμα πολύ ευαίσθητων ρούχων.
 - Στη μέση της φάσης στεγνώματος, γυρίστε τα ρούχα από την άλλη πλευρά.
2. Πιέστε το πλήκτρο ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ για να θέσετε το στεγνωτήρα σε λειτουργία. Η ενσωματωμένη λυχνία του πλήκτρου ΕΝΑΡΞΗΣ αρχίζει να αναβοσβήνει.
 3. Επιλέξτε το βαθμό στεγνώματος ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος και το βαθμό υγρασίας, πιέζοντας το πλήκτρο ΒΑΘΜΟΥ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ έως ότου αναψει η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία.
 5. Πιέστε το πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ για να ξεκινήσει το πρόγραμμα στεγνώματος. Η ενσωματωμένη λυχνία του πλήκτρου σταματάει να αναβοσβήνει και παραμένει σταθερά αναμμένη. Η επάνω επιφάνεια χρειάζεται περίπου 5 λεπτά για να ζεσταθεί.
 6. Κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος, οι ενδεικτικές λυχνίες χρόνου σβήνουν μία προς μία, υποδεικνύοντας πάντα τον υπολειπόμενο χρόνο (δηλ. από 90 λεπτά σε 60, μετά σε 30 και έως τα τελευταία 10 λεπτά).
 7. Στο τέλος του προγράμματος, η επάνω επιφάνεια σβήνει αυτόματα και όλες οι ενδεικτικές λυχνίες αρχίζουν να αναβοσβήνουν. Πιέστε το πλήκτρο ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ για να απενεργοποιήσετε την επάνω επιφάνεια. Αν δεν πιέσετε αυτό το πλήκτρο, η επάνω επιφάνεια θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από δέκα λεπτά.

Πίνακας προγράμματος στεγνώματος

90 λεπτά	60 λεπτά	30 λεπτά	10 λεπτά
----------	----------	----------	----------

 Υψηλή	Πετσέτες Μπουρνούζια Αθλητικά παπού- τσια Τζιν Φούτερ Πουλόβερ	Λινά Σπορ μπουφάν	Συνθετικά	10 λεπτά έξτρα χρόνος στεγνώματος
 Μέτρια	Φόρμες Κάλτσες	Μπλουζάκια	Βισκόζ	
 Χαμη- λή	Κασμίρι Πουλόβερ	Εσώρουχα Κασκόλ	Μεταξωτά	

Χρήσιμες συμβουλές

Χωρίζοντας τα ρούχα

Ακολουθείτε τα σύμβολα που υπάρχουν στις ετικέτες των ρούχων και τις οδηγίες πλύσης που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Χωρίζετε τα ρούχα με τον εξής τρόπο: λευκά, χρωματιστά, συνθετικά, ευαίσθητα, μάλλινα.

Θερμοκρασία

95° ή 90°	για φυσιολογικά λερωμένα λευκά βαμβακερά και λινά (π.χ. ξεσκονόπανα, πετσέτες, τραπέζομάντιλα, σεντόνια...)
60°/50°	για φυσιολογικά λερωμένα, χρωματιστά που δεν ξεβάφουν (π.χ. πουκάμισα, νυχτικά, πιτζάμες...) με λινές, βαμβακερές ή συνθετικές ίνες και για ελαφρώς λερωμένα λευκά βαμβακερά (π.χ. εσώρουχα)
40°-30°- Κρύο	για ευαίσθητα υφάσματα (π.χ. κουρτίνες), ανάμεικτα ρούχα με συνθετικές ίνες και μάλλινα με την ετικέτα "γνήσιο νέο μαλλί, πλένεται στο πλυντήριο, δεν μαζεύει"

Πριν βάλετε τα ρούχα στο πλυντήριο

Ποτέ μην πλένετε λευκά και χρωματιστά μαζί. Τα λευκά ρούχα μπορεί με το πλύσιμο να γαριάσουν.

Τα καινούργια χρωματιστά μπορεί στο πρώτο πλύσιμο να ξεβάφουν γι' αυτό σας συμβουλευόμαστε να τα πλύνετε ξεχωριστά την πρώτη φορά.

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν στα ρούχα μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. τσιμπιδάκια για τα μαλλιά, παραμάνες, καρφίτσες).

Κουμπώνετε τις μαξιλαροθήκες, τα φερμουάρ, τις κόπτιπες και τα κουμπιά. Δένετε τις ζώνες ή τις μακριές κορδέλες.

Αφαιρείτε τους επίμονους λεκέδες πριν το πλύσιμο.

Τρίψτε τα πολύ λερωμένα σημεία με ειδικό απορρυπαντικό ή απορρυπαντικό σε μορφή τρασάς.

Ιδιαίτερα προσεκτικοί πρέπει να είστε με τις κουρτίνες. Βγάλετε τα γαντζάκια από τις κουρτίνες ή τοποθετήστε τις σε ένα σάκο ή δίχτυ.

Μέγιστο φορτίο ρούχων

Τα συνιστώμενα φορτία ρούχων αναφέρονται στους πίνακες των προγραμμάτων πλύσης.

Γενικοί κανόνες:

- **Βαμβακερά, λινά:** γεμίστε τον κάδο, αλλά μην τον υπερφορτώνετε,
- **Εύκολο σιδέρωμα:** μη γεμίζετε περισσότερο από το μισό κάδο,
- **Ευαίσθητα και μάλλινα υφάσματα:** μη γεμίζετε περισσότερο από το ένα τρίτο του κάδου.

Το μέγιστο φορτίο ρούχων εξασφαλίζει την πλέον αποδοτική χρήση νερού και ενέργειας.

Εάν τα ρούχα είναι πολύ λερωμένα, μειώστε το φορτίο.

Βάρος ρούχων

Οι ακόλουθες τιμές είναι ενδεικτικές:

Οι ακόλουθες τιμές είναι ενδεικτικές:	
μπουρνούζι	1.200 γρ
παπλωματοθήκη	700 γρ

Οι ακόλουθες τιμές είναι ενδεικτικές:	
ανδρική μπλούζα εργασίας	600 γρ
σεντόνι, ανδρικές πιτζάμες	500 γρ
τραπεζομάντιλο	250 γρ
μαξιλαροθήκη, πετσέτα, νυχτικό, ανδρικό πουκάμισο	200 γρ
ξεσκονόπανο, γυναικεία σλιπ, πετσέτα φαγητού, μπλούζα, ανδρικά εσώρουχα	100 γρ

Αφαίρεση των λεκέδων

Οι επίμονοι λεκέδες ίσως δεν αφαιρεθούν με σκέτο νερό και απορρυπαντικό. Σας συμβουλεύουμε να τους αφαιρέσετε πριν την πλύση.

Αίμα: όταν ο λεκές είναι ακόμα νωπός μπορείτε να τον πλύνετε με κρύο νερό. Εάν έχει στεγνώσει, αφήστε το ρούχο να μουλιάσει σε ειδικό απορρυπαντικό για όλη τη νύχτα και στη συνέχεια τρίψτε το με νερό και σαπούνι.

Λαδομπογιά: ποτίστε το λεκέ με βενζίνη, απλώστε το ρούχο επάνω σε ένα μαλακό πανί και τρίψτε το λεκέ αρκετές φορές.

Στεγνοί λεκέδες από λίπος: ποτίστε με νέφτι, απλώστε το ρούχο επάνω σε μια μαλακή επιφάνεια και τρίψτε το λεκέ με τις άκρες των δαχτύλων και ένα βαμβακερό πανί.

Σκουριά: χρησιμοποιήστε οξάλικο οξύ διαλυμένο σε ζεστό νερό για χρήση εν θερμώ ή κάποιο αντισκωριακό προϊόν για χρήση εν ψυχρώ. Να είστε προσεκτικοί με τους στεγνούς λεκέδες από σκουριά, καθώς η κυτταρίνη έχει ήδη διαβρωθεί και το ύφασμα μπορεί να τρυπήσει.

Λεκέδες από μούχλα: πλύνετε με λευκαντικό και ξεπλύνετε καλά (μόνο για τα λευκά και τα χρωματιστά που είναι ανθεκτικά στο χλώριο).

Χόρτο: σαπουνίστε ελαφρά και πλύνετε με λευκαντικό (μόνο για τα λευκά και τα χρωματιστά που είναι ανθεκτικά στο χλώριο).

Μελάνι από στυλό και κόλλα: ποτίστε με ασετόν²⁾, απλώστε το ρούχο πάνω σε ένα μαλακό πανί και τρίψτε το λεκέ.

Κραγιόν: ποτίστε με ασετόν, όπως στην προηγούμενη περίπτωση, και στη συνέχεια καθαρίστε το λεκέ με οινόπνευμα. Για τα υπολείμματα, χρησιμοποιήστε λευκαντικό.

Κόκκινο κρασί: αφήστε το ρούχο να μουλιάσει σε νερό και απορρυπαντικό, ξεπλύνετε με οξικό ή κιτρικό οξύ (ξίδι ή λεμόνι) και στη συνέχεια ξεπλύνετε. Για τα υπολείμματα, χρησιμοποιήστε λευκαντικό.

Μελάνι: ανάλογα με τη σύσταση του μελανιού, ποτίστε το ύφασμα αρχικά με ασετόν²⁾ και, στη συνέχεια, με οξικό οξύ (ξίδι). Στα λευκά χρησιμοποιήστε λευκαντικό για την αφαίρεση των υπολειμμάτων και στη συνέχεια ξεπλύνετε καλά.

Λεκέδες από πίσσα: χρησιμοποιήστε πρώτα ειδικό προϊόν για την αφαίρεση λεκέδων, οινόπνευμα ή βενζίνη, και στη συνέχεια πλύνετε με απορρυπαντικό σε μορφή πάστας.

Απορρυπαντικά και προσθετικά

Το αποτέλεσμα της πλύσης εξαρτάται επίσης από την επιλογή του απορρυπαντικού και τη σωστή δοσολογία για την αποφυγή της σπατάλης και για την προστασία του περιβάλλοντος.

Ποσότητες που είναι βιοδιασπώμενα, τα απορρυπαντικά περιέχουν ουσίες οι οποίες, σε μεγάλες ποσότητες, ενδέχεται να διαταράξουν την ευθραυστή οικολογική ισορροπία της φύσης.

Η επιλογή απορρυπαντικού εξαρτάται από τον τύπο των υφασμάτων (ευαίσθητα, μάλλινα, βαμβακερά κτλ.), το χρώμα, τη θερμοκρασία πλύσης και το κατά πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα.

Στο συγκεκριμένο πλυντήριο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε όλα τα απορρυπαντικά που διατίθενται στο εμπόριο:

- απορρυπαντικά σε σκόνη για κάθε τύπο υφάσματος
- απορρυπαντικά σε σκόνη για ευαίσθητα (μέγ. θερμοκρασία 60°C) και μάλλινα
- απορρυπαντικά σε υγρή μορφή, κατά προτίμηση για προγράμματα πλύσης σε χαμηλή θερμοκρασία (μέγ. θερμοκρασία 60°C) για κάθε τύπο υφάσματος ή μόνο για τα μάλλινα.

Το απορρυπαντικό και οποιαδήποτε προσθετικά πρέπει να τοποθετούνται στις αντίστοιχες θήκες στο συρτάρι απορρυπαντικού πριν από την έναρξη του προγράμματος πλύσης.

²⁾ μη χρησιμοποιήσετε ασετόν σε ρεγión

Αν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε υγρή μορφή, πρέπει να επιλέξετε πρόγραμμα **χωρίς** πρόπλυση.

Το πλυντήριο περιλαμβάνει ένα σύστημα ανακύκλωσης το οποίο επιτρέπει τη βέλτιστη χρήση του συμπυκνωμένου απορρυπαντικού.

Όσον αφορά τη δΟΣΟΛΟΓΙΑ των προσθετικών, ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή και **μην υπερβαίνετε το όριο της θήκης με την ένδειξη "MAX"**.

Βαθμοί σκληρότητας του νερού







Η σκληρότητα του νερού διακρίνεται σε βαθμούς. Πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας μπορείτε να πάρετε από την αρμόδια εταιρία ύδρευσης ή την τοπική αυτοδιοίκηση.










i Πρέπει να προστεθεί αποσκληρυντικό νερού όταν το νερό έχει μέσο έως υψη-




λό βαθμό σκληρότητας (ξεκινώντας από το βαθμό σκληρότητας II). Ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Η ποσότητα του απορρυπαντικού μπορεί πάντοτε να ρυθμιστεί ανάλογα με το βαθμό σκληρότητας του νερού I (= μαλακό).







Επίπεδο	Χαρακτηριστικά	Βαθμοί σκληρότητας του νερού	
		Γερμανικοί βαθμοί °dH	Γαλλικοί βαθμοί °T.H.
1	απαλό	0-7	0-15
2	μέτριο	8-14	16-25
3	σκληρό	15-21	26-37
4	πολύ σκληρό	> 21	> 37

Προγράμματα πλύσης

Πρόγραμμα Μέγιστη και ελάχιστη θερμοκρασία Περιγραφή κύκλου Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος Μέγιστο φορτίο ρούχων Τύπος ρούχων	Επιλογές	Θήκη απορρυπαντικού
ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ 90° - 30° Κύρια πλύση - Ξεβγάλματα Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος: 1400 σ.α.λ. Μέγ. φορτίο 7 kg – Μειωμένο φορτίο 3,5 kg ¹⁾ Λευκά και χρωματιστά βαμβακερά (κανονικά λερωμένα).	ΜΕΙΩΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ ΧΩΡΙΣ ΣΤΥΨΙΜΟ ΝΥΧΤΕΡΙΝΟΣ ΚΥΚΛΟΣ ΠΡΟΠΛΥΣΗ ²⁾ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΞΕΒΓΑΛΜΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΧΡΟΝΟΥ	  
ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ 60° - 30° Κύρια πλύση - Ξεβγάλματα Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος: 900 σ.α.λ. Μέγ. φορτίο 3,5 kg – Μειωμένο φορτίο 2 kg ¹⁾ Συνθετικά ή ανάμικτα υφάσματα: εσώρουχα, χρωματιστά, πουκάμισα που δεν μαζεύουν, μπλούζες.	ΜΕΙΩΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ ΧΩΡΙΣ ΣΤΥΨΙΜΟ ΝΥΧΤΕΡΙΝΟΣ ΚΥΚΛΟΣ ΠΡΟΠΛΥΣΗ ²⁾ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΞΕΒΓΑΛΜΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΧΡΟΝΟΥ	  

<p>Πρόγραμμα Μέγιστη και ελάχιστη θερμοκρασία Περιγραφή κύκλου Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος Μέγιστο φορτίο ρούχων Τύπος ρούχων</p>	<p>Επιλογές</p>	<p>Θήκη απορρυπαντικού</p>
<p>ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ 40° - 30° Κύρια πλύση - Ξεβγάλματα Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος: 700 σ.α.λ. Μέγ. φορτίο 3,5 kg – Μειωμένο φορτίο 2 kg ¹⁾ Ευαίσθητα υφάσματα: ακρυλικά, βισκόζη, πολυεστέρας.</p>	<p>ΜΕΙΩΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ ΧΩΡΙΣ ΣΤΥΨΙΜΟ ΝΥΧΤΕΡΙΝΟΣ ΚΥΚΛΟΣ ΠΡΟΠΛΥΣΗ ²⁾ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΞΕΒΓΑΛΜΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΧΡΟΝΟΥ</p>	<p>  </p>
<p>ΜΑΛΛΙΝΑ - ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ 40° - 30° Κύρια πλύση - Ξεβγάλματα Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος: 900 σ.α.λ. Μέγιστο φορτίο 2 kg Πρόγραμμα πλύσης για μάλλινα που πλένονται στο πλυντήριο, καθώς και για μάλλινα που πλένονται στο χέρι και για ευαίσθητα υφάσματα με το σύμβολο «πλύσιμο στο χέρι». Σημείωση : Αν τοποθετήσετε στον κάδο ένα μεμονωμένο ή ογκώδες ρούχο, μπορεί να διαταραχθεί η ισορροπία. Αν η συσκευή δεν εκτελεί την τελική φάση του στύψιματος, προσθέστε περισσότερα ρούχα, διευθετήστε ομοιόμορφα τα ρούχα στον κάδο και στη συνέχεια επιλέξτε το πρόγραμμα στύψιματος.</p>	<p>ΜΕΙΩΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ ΧΩΡΙΣ ΣΤΥΨΙΜΟ ΝΥΧΤΕΡΙΝΟΣ ΚΥΚΛΟΣ</p>	<p> </p>
<p>ΜΕΤΑΞΩΤΑ 30° Κύρια πλύση - Ξεβγάλματα Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος: 700 σ.α.λ. Μέγιστο φορτίο 2 kg Ευαίσθητο πρόγραμμα πλύσης κατάλληλο για μεταξωτά και ανάμικτα συνθετικά ρούχα.</p>	<p>ΜΕΙΩΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ ΧΩΡΙΣ ΣΤΥΨΙΜΟ ΝΥΧΤΕΡΙΝΟΣ ΚΥΚΛΟΣ</p>	<p> </p>
<p>ΕΣΩΡΟΥΧΑ 40° - 30° Κύρια πλύση - Ξεβγάλματα Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος: 900 σ.α.λ. Μέγιστο φορτίο 2 kg Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για πολύ ευαίσθητα ρούχα, όπως εσώρουχα, σουτιέν κ.λπ. Η μέγιστη ταχύτητα στύψιματος μειώνεται αυτόματα.</p>	<p>ΜΕΙΩΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ ΧΩΡΙΣ ΣΤΥΨΙΜΟ ΝΥΧΤΕΡΙΝΟΣ ΚΥΚΛΟΣ</p>	<p> </p>

<p>Πρόγραμμα Μέγιστη και ελάχιστη θερμοκρασία Περιγραφή κύκλου Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος Μέγιστο φορτίο ρούχων Τύπος ρούχων</p>	<p>Επιλογές</p>	<p>Θήκη απορρυπαντικού</p>
<p>ΜΟΥΛΙΑΣΜΑ 30° Πρόπλυση - Μούλιασμα για περίπου 40 λεπτά – Διακοπή με παραμονή του νερού στον κάδο Μέγιστο φορτίο 7 kg Ειδικό πρόγραμμα για πολύ λερωμένα ρούχα. Το πλυντήριο μουλιάζει τα ρούχα στους 30°C. Στο τέλος του διαστήματος αυτού, σταματά αυτόματα χωρίς να αδειάσει το νερό από τον κάδο. Πριν ξεκινήσετε μια νέα φάση πλύσης, πρέπει να αδειάσετε το νερό από τον κάδο με τις εξής επιλογές:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Μόνο άδειασμα : γυρίστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση του προγράμματος «Άδειασμα». (Πιέστε το πλήκτρο 8). • Άδειασμα και στύψιμο : γυρίστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση του προγράμματος «Στύψιμο», μειώστε την ταχύτητα στύψιματος με το πλήκτρο 3 και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο 8 . <p>Προσοχή! Το πρόγραμμα αυτό δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για πολύ ευαίσθητα ρούχα, όπως μεταξωτά και μάλλινα. Τοποθετήστε το απορρυπαντικό για το πρόγραμμα μουλιάσματος στη θήκη με τη σχετική σήμανση . Στο τέλος του μουλιάσματος (αφού έχει αδειάσει το νερό), μπορείτε να επιλέξετε το πρόγραμμα πλύσης. (Αρχικά, γυρίστε το διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση , στη συνέχεια στο επιθυμητό πρόγραμμα και πιέστε το πλήκτρο 8)</p>		<p></p>
<p>ΞΕΒΓΑΛΜΑ Ξέβγαλμα - Παρατεταμένο στύψιμο Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος: 1400 σ.α.λ. Μέγιστο φορτίο 7 kg Το πρόγραμμα αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για ξέβγαλμα και στύψιμο βαμβακερών ρούχων που έχουν πλυθεί στο χέρι. Για πιο εντατικό ξέβγαλμα, επιλέξτε ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΞΕΒΓΑΛΜΑ. Η συσκευή θα εκτελέσει μερικά πρόσθετα ξεβγάλματα.</p>	<p>ΜΕΙΩΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ ΧΩΡΙΣ ΣΤΥΨΙΜΟ ΝΥΧΤΕΡΙΝΟΣ ΚΥΚΛΟΣ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΞΕΒΓΑΛΜΑ</p>	<p></p>
<p>ΑΔΕΙΑΣΜΑ Άδειασμα νερού Μέγιστο φορτίο 7 kg Για το άδειασμα του νερού του τελευταίου ξεβγάλματος σε προγράμματα που ολοκληρώνονται με παραμονή του νερού στον κάδο.</p>		
<p>ΣΤΥΨΙΜΟ Άδειασμα και παρατεταμένο στύψιμο Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος: 1400 σ.α.λ. Μέγιστο φορτίο 7 kg Ξεχωριστό στύψιμο για ρούχα που πλένονται στο χέρι και μετά από προγράμματα με επιλεγμένη τη λειτουργία Χωρίς στύψιμο. Μπορείτε να επιλέξετε την ταχύτητα στύψιματος με το αντίστοιχο πλήκτρο, ανάλογα με τα ρούχα που προορίζονται για στύψιμο.</p>	<p>ΜΕΙΩΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ</p>	

<p>Πρόγραμμα Μέγιστη και ελάχιστη θερμοκρασία Περιγραφή κύκλου Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος Μέγιστο φορτίο ρούχων Τύπος ρούχων</p>	<p>Επιλογές</p>	<p>Θήκη απορρυπαντικού</p>
<p>ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ 90° - 40° Κύρια πλύση - Ξεβγάλματα Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος: 1400 σ.α.λ. Μέγιστο φορτίο 7 kg Λευκά και χρωματιστά βαμβακερά που δεν ξεβάφουν Το πρόγραμμα αυτό μπορεί να επιλεγεί για ελαφρώς ή κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα. Η θερμοκρασία μειώνεται και ο χρόνος πλύσης παρατείνεται. Επιτυγχάνεται αποτελεσματική πλύση με εξοικονόμηση ενέργειας.</p>	<p>ΜΕΙΩΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ ΧΩΡΙΣ ΣΤΥΨΙΜΟ ΝΥΧΤΕΡΙΝΟΣ ΚΥΚΛΟΣ ΠΡΟΠΛΥΣΗ ²⁾ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΞΕΒΓΑΛΜΑ</p>	<p>  </p>
<p>ΕΥΚΟΛΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ 60° - 30° Κύρια πλύση - Ξεβγάλματα Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος: 900 σ.α.λ. Μέγιστο φορτίο 1 kg Αυτό το πρόγραμμα μπορεί να επιλεγεί για συνθετικά και ανάμικτα ρούχα που θα σιδερωθούν. Τα ρούχα μπορούν να πλυθούν και να στυφτούν απαλά για να αποφευχθεί το ζάρωμα. Με τον τρόπο αυτό, το σιδερωμα είναι ευκολότερο. Επιπλέον, η συσκευή θα εκτελέσει πρόσθετα ξεβγάλματα.</p>	<p>ΜΕΙΩΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ ΧΩΡΙΣ ΣΤΥΨΙΜΟ ΠΡΟΠΛΥΣΗ ²⁾ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΞΕΒΓΑΛΜΑ</p>	<p>  </p>
<p>ΤΖΙΝ 60° - 30° Κύρια πλύση - Ξεβγάλματα Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος: 1200 σ.α.λ. Μέγιστο φορτίο 3,5 kg Με το πρόγραμμα αυτό μπορείτε να πλύνετε ρούχα όπως παντελόνια, πουκάμισα ή μπλούζαν από τζιν και επίσης ζέρσεϊ από υλικά υψηλής τεχνολογίας. (Η επιλογή «ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΞΕΒΓΑΛΜΑ» ενεργοποιείται αυτόματα).</p>	<p>ΜΕΙΩΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ ΧΩΡΙΣ ΣΤΥΨΙΜΟ ΝΥΧΤΕΡΙΝΟΣ ΚΥΚΛΟΣ ΠΡΟΠΛΥΣΗ ²⁾</p>	<p>  </p>
<p>ΚΟΥΒΕΡΤΕΣ 40° - 30° Κύρια πλύση - Ξεβγάλματα Μέγιστη ταχύτητα στύψιματος: 700 σ.α.λ. Μέγιστο φορτίο 2 kg Ειδικό πρόγραμμα για μία μόνο κουβέρτα ή ένα πάπλωμα από συνθετικό ύφασμα που πλένεται στο πλυντήριο.</p>		<p> </p>
<p>○ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ Για ακύρωση του ήδη εκτελούμενου προγράμματος ή για απενεργοποίηση του πλυντηρίου.</p>		

1) Αν επιλέξετε τη λειτουργία Σύντομης ή Πολύ σύντομης πλύσης με το πλήκτρο **10**, συνιστούμε να μειώσετε το μέγιστο φορτίο όπως υποδεικνύεται. Μπορείτε να γεμίσετε πλήρως το πλυντήριο, αλλά με κάπως μειωμένα αποτελέσματα πλύσης. Αν επιλέξετε τη λειτουργία Φρεσκαρίσματος ή Πολύ σύντομου φρεσκαρίσματος, συνιστούμε να μειώσετε το φορτίο ακόμα περισσότερο.

2) Αν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε υγρή μορφή, πρέπει να επιλέξετε πρόγραμμα χωρίς ΠΡΟΠΛΥΣΗ.

Φροντίδα και καθαρίσμα

! **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Πρέπει να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την ηλεκτρική παροχή, προτού εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης.

Αποσκληρυντικά νερού

Το νερό που χρησιμοποιούμε περιέχει συνήθως άλατα. Είναι σκόπιμο να χρησιμοποιείτε περιοδικά στο πλυντήριο μια σκόνη αποσκληρυνσης νερού. Χρησιμοποιήστε την ξεχωριστά από το πλύσιμο των ρούχων και σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή της σκόνης αποσκληρυνσης. Με αυτό τον τρόπο θα αποτραπεί ο σχηματισμός επικαθίσεων αλάτων.

Μετά από κάθε πλύση

Αφήνετε ανοικτή την πόρτα για λίγο. Με αυτό τον τρόπο αποτρέπεται ο σχηματισμός μούχλας και δυσάρεστων οσμών στο εσωτερικό της συσκευής. Αφήνοντας την πόρτα ανοικτή μετά την πλύση βοηθά και στη διατήρηση του λάστιχου της πόρτας.

Πλύση συντήρησης

Με τη χρήση πλύσεων χαμηλής θερμοκρασίας είναι πιθανή η συσσώρευση υπολειμμάτων στο εσωτερικό του κάδου.

Για το λόγο αυτό, είναι σκόπιμο να πραγματοποιείτε τακτικά μια πλύση συντήρησης. Για να πραγματοποιήσετε μια πλύση συντήρησης:

- Ο κάδος δεν πρέπει να περιέχει ρούχα.
- Επιλέξτε το πρόγραμμα για βαμβακερά με την υψηλότερη θερμοκρασία.
- Χρησιμοποιήστε μια κανονική μεζούρα απορρυπαντικού σε σκόνη με βιολογικές ιδιότητες.

Εξωτερικό καθαρίσμα

Καθαρίστε το εξωτερικό περιβλήμα της συσκευής μόνο με σαπούνι και νερό και στη συνέχεια στεγνώστε το προσεκτικά.

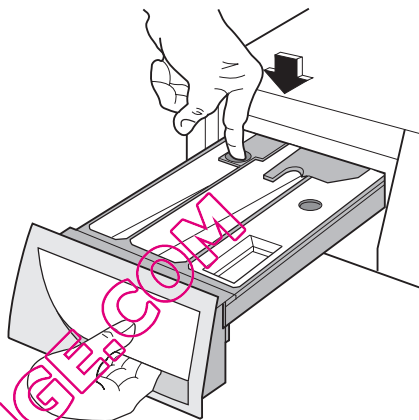
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, διαλυτικά ή άλλα παρόμοια προϊόντα για τον καθαρισμό του περιβλήματος.

Καθαρίσμα του συρταριού απορρυπαντικού

Το συρτάρι απορρυπαντικού πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

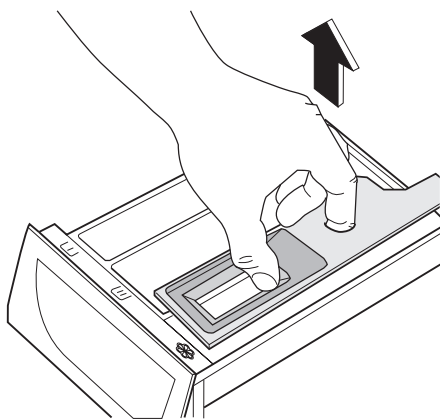
Το συρτάρι σκόνης απορρυπαντικού και προσθετικού θα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

Αφαιρέστε το συρτάρι πιέζοντας προς τα κάτω την αρπάγη και τραβώντας το προς τα έξω.

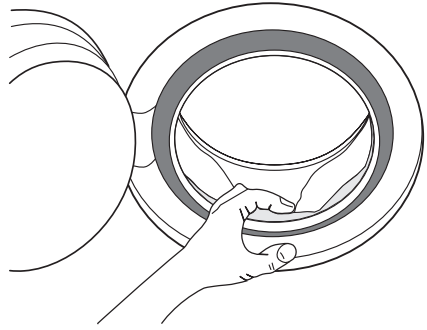
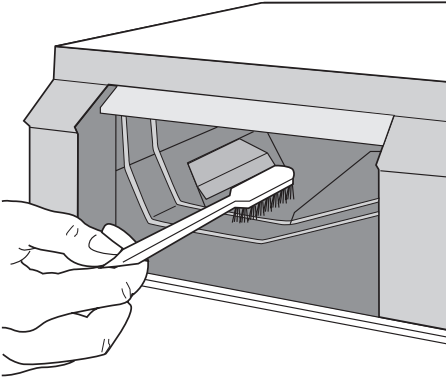


Ξεπλύντε το κάτω από τη βρύση για να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα συσσωρευμένης σκόνης.

Για να το καθαρίσετε καλύτερα, θα πρέπει να αφαιρέσετε το επάνω μέρος της θήκης προσθετικού. Καθαρίστε όλα τα εξαρτήματα με νερό.



Καθαρίστε το διαμέρισμα στο συρτάρι απορρυπαντικού με μια βούρτσα.



Κάδος πλύσης

Επικαθίσεις σκουριάς στον κάδο μπορεί να δημιουργηθούν από σκουριασμένα ξένα σώματα στο νερό πλύσιματος ή στο νερό της κάνουλας παροχής νερού που περιέχει σίδηρο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Μην καθαρίζετε τον κάδο με όξινα αποσκληρυντικά μέσα, αποξεστικά προϊόντα που περιέχουν χλώριο ή με συρμάτινα σφουγγαράκια.

1. Απομακρύνετε τυχόν επικαθίσεις σκουριάς από τον κάδο με ένα καθαριστικό για ανοξείδωτο χάλυβα.
2. Εκτελέστε έναν κύκλο πλύσης χωρίς πλύσιμο, για να καθαριστούν τυχόν υπολείμματα καθαριστικού.
Πρόγραμμα: Σύντομο πρόγραμμα για βαμβακερά σε μέγιστη θερμοκρασία και προσθήκη περίπου 1/4 της μεζούρας απορρυπαντικού.

Λάστιχο της πόρτας

Ελέγχετε περιστασιακά το λάστιχο της πόρτας και αφαιρείτε πιθανά αντικείμενα που ίσως πιάστηκαν στις πτυχές του.

Αντλία αδειάσματος

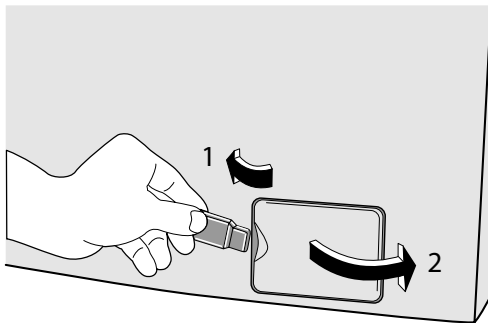
Η αντλία πρέπει να επιθεωρείται τακτικά, ιδίως αν:

- η συσκευή δεν αδειάζει ή/και δεν στύβει,
- η συσκευή κάνει έναν περιεργο θόρυβο όταν αδειάζει το νερό, λόγω αντικειμένων όπως ταραμάνες, κέρματα κτλ. που φράζουν την αντλία,
- ενδείχεται κάποιο πρόβλημα που έχει να κάνει με το άδειασμα του νερού (βλ. κεφάλαιο «Τι να κάνετε αν...» για λεπτομέρειες).

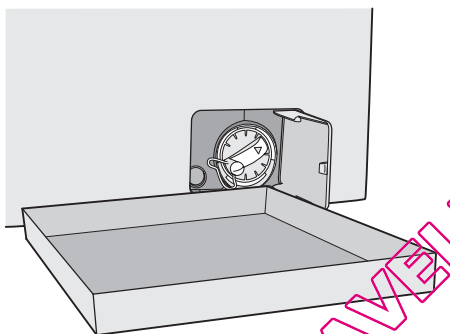
! **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Πριν ανοίξετε το πορτάκι της αντλίας, απενεργοποιήστε το πλυντήριο και αποσυνδέστε το φως τροφοδοσίας από την πρίζα.

Προχωρήστε ως εξής:

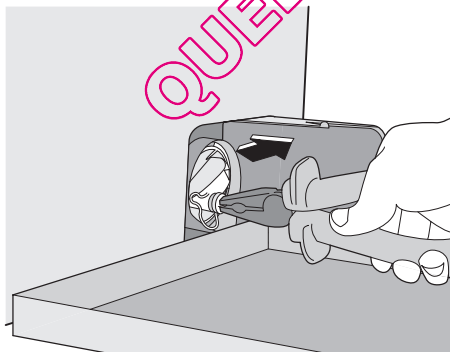
1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
2. Εάν είναι απαραίτητο, περιμένετε μέχρι να κρυώσει το νερό.
3. Ανοίξτε το πορτάκι της αντλίας χρησιμοποιώντας ένα κέρμα στην εγκοπή (ή το κατάλληλο εργαλείο που θα βρείτε στη σακούλα με το εγχειρίδιο οδηγιών, ανάλογα με το μοντέλο).



4. Τοποθετήστε μια χαμηλή λεκανή κοντά στην αντλία για τη συλλογή του νερού που θα βγει από το πλυντήριο.

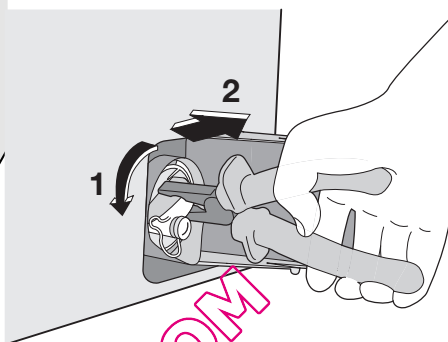


5. Βγάλτε το καπάκι αδειασματος από το πώμα του φίλτρου με μια πένσα.

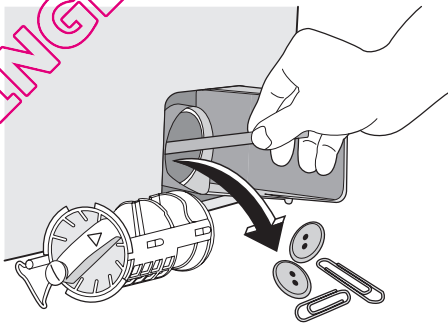


6. Όταν σταματήσει να βγαίνει νερό, ξεβιδώστε το πώμα της αντλίας περιστρέφοντάς το προς τα αριστερά με μια πένσα και αφαιρέστε το φίλτρο. Να έχετε πάντα πρόχειρο ένα πανί για να σκου-

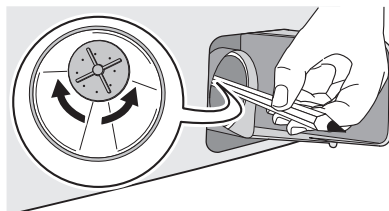
πίσετε το νερό που θα τρέξει κατά την αφαίρεση του πώματος. Καθαρίστε το φίλτρο κάτω από τη βρύση, για να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα από χνούδι.



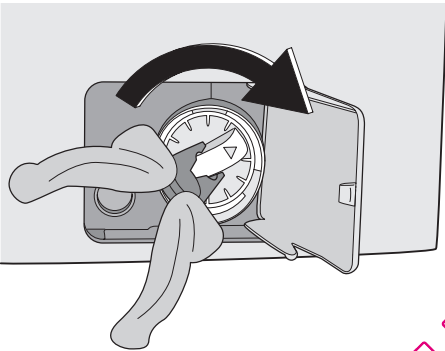
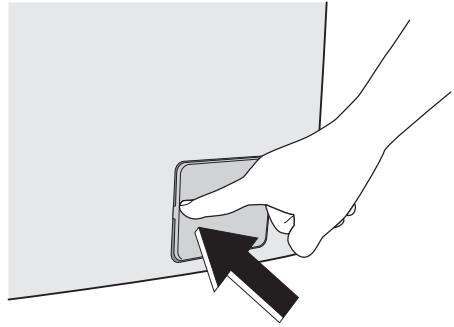
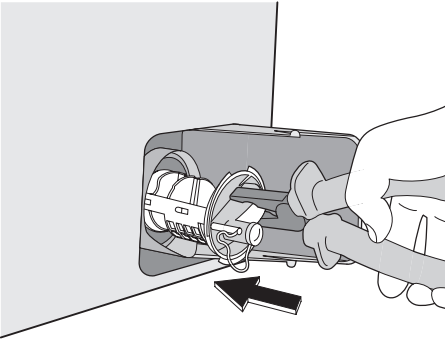
7. Αφαιρέστε τα ξένα αντικείμενα και το χνούδι από την υποδοχή και από το πτερόνιο της αντλίας.



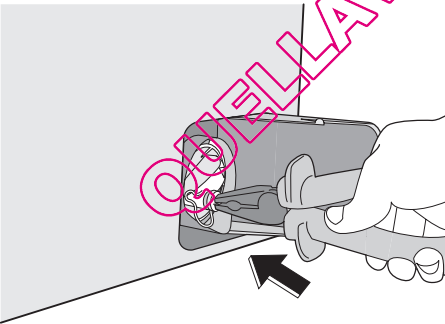
8. Ελέγξτε προσεκτικά αν περιστρέφεται το πτερόνιο της αντλίας (περιστρέφεται απότομα). Αν δεν περιστρέφεται, καλέστε το Τοπικό Κέντρο Σέρβις.



9. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο στην αντλία, εισάγοντάς το σωστά μέσα στους ειδικούς οδηγούς. Βιδώστε το πώμα της αντλίας καλά, περιστρέφοντάς το προς τα δεξιά.



10. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι αδειάματος στο πώμα του φίλτρου και στερεώστε το καλά.



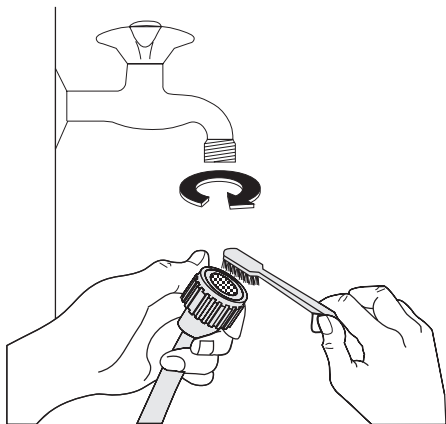
11. Κλείστε το πορτάκι της αντλίας.

! **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται και ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα, μπορεί να έχει παραμείνει κρύο νερό στην αντλία. Μην αφαιρείτε ποτέ το πώμα της αντλίας κατά τη διάρκεια ενός κύκλου πλύσης. Περιμένετε πάντα μέχρι η συσκευή να ολοκληρώσει τον κύκλο και να αδειάσει. Όταν τοποθετείτε ξανά το πώμα της αντλίας, να το σφίγγετε καλά, για την αποτροπή τυχόν διαρροών ή αφαιρέσής του από μικρά παιδιά.

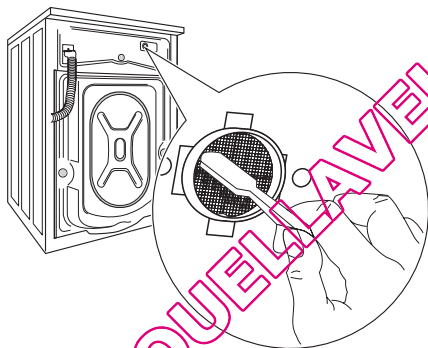
Καθαρισμός φίλτρων παροχής νερού

Εάν το πλυντήριο χρειάζεται περισσότερο χρόνο για να γεμίσει με νερό, ελέγξτε μήπως το φίλτρο του σωλήνα παροχής είναι φραγμένο.

1. Κλείστε τη βρύση του νερού.
2. Ξεβιδώστε τη σύνδεση του σωλήνα παροχής νερού
3. Καθαρίστε το φίλτρο στο σωλήνα με μια σκληρή βούρτσα.



4. Ξαναβιδώστε το σωλήνα στη βρύση.
5. Ξεβιδώστε το σωλήνα παροχής νερού από τη συσκευή. Έχετε κοντά ένα πανί, γιατί μπορεί να τρέξει νερό.
6. Καθαρίστε το φίλτρο της βαλβίδας με μια σκληρή βούρτσα ή με ένα πανί.



7. Ξαναβιδώστε το σωλήνα στη συσκευή και βεβαιωθείτε πως έχετε σφίξει τη σύνδεση.
8. Ανοίξτε τη βρύση του νερού.

Αδειασμα νερού σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης

Εάν το πλυντήριο δεν αδειάζει το νερό, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να αδειάσετε το νερό από τον κάδο:

1. Βγάλτε το φιν από την πρίζα
2. Κλείστε τη βρύση του νερού

Τι θα κάνω εάν.....

Ορισμένα προβλήματα οφείλονται στην έλλειψη απλής συντήρησης ή σε απροσεξίες,

3. Εάν είναι απαραίτητο, περιμένετε μέχρι να κρυσώσει το νερό
4. Ανοίξτε το πορτάκι της αντλίας
5. Τοποθετήστε ένα δοχείο στο πάτωμα. βγάλτε το καπάκι αδειάσματος από το φίλτρο. Το νερό λόγω βαρύτητας θα αδειάσει στη λεκάνη. Όταν η λεκανίτσα γεμίσει, επανατοποθετήστε το καπάκι αδειάσματος στο κάλυμμα του φίλτρου. Αδειάστε τη λεκανίτσα. Επαναλάβετε τη διαδικασία μέχρι το νερό να σταματήσει να τρέχει
6. Καθαρίστε την αντλία, εάν είναι απαραίτητο, όπως περιγράφηκε προηγουμένως
7. Βιδώστε ξανά την αντλία και κλείστε το πορτάκι.

Προστασία από τον παγο

Εάν το πλυντήριο είναι εγκατεστημένο σε ένα χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να πέσει κάτω από τους 0°C, ακολουθήστε τις εξής οδηγίες:

1. Βγάλτε το φιν από την πρίζα.
2. Κλείστε τη βρύση του νερού.
3. Ξεβιδώστε τη σύνδεση του σωλήνα παροχής νερού.
4. Τοποθετήστε το άκρο του σωλήνα αδειάσματος σε μια λεκανίτσα τοποθετημένη στο πάτωμα, ανοίξτε το πώμα του φίλτρου και αφήστε το νερό να αδειάσει.
5. Επανατοποθετήστε το καπάκι στο φίλτρο και βιδώστε το σωλήνα παροχής νερού.
6. Όταν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε ξανά το πλυντήριο, βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι άνω των 0°C.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Κάθε φορά που αδειάζετε το νερό από το σωληνάκι αδειάσματος, πρέπει να προσθέτετε 2 λίτρα νερό στη θήκη της κύριας πλύσης και στη συνέχεια να εκτελείτε το πρόγραμμα αδειάσματος. Με αυτήν την ενέργεια θα ενεργοποιήσετε τη **ΒΑΛΒΙΔΑ ECO**, ώστε να μην παραμείνει αχρησιμοποίητο απορρυπαντικό κατά την επόμενη πλύση.

και μπορούν να επιλυθούν εύκολα χωρίς την ανάγκη ενός τεχνικού. Προτού επικοινωνήσετε με τον τεχνικό μας, παρακαλούμε να ελέγξετε τα παρακάτω σημεία:

ωνήσετε με το Κέντρο Σέρβις της περιοχής σας, πραγματοποιήστε τους παρακάτω ελέγχους.

Κατά τη λειτουργία του πλυντηρίου είναι πιθανό να αρχίσει να αναβοσβήνει η **κόκκινη** ενδεικτική λυχνία του πλήκτρο **8**, να εμφανιστεί στην οθόνη ένας από τους παρακάτω κωδικούς βλάβης και να ηχούν κάποια ηχητικά σήματα ανά 20 δευτερόλεπτα ως ένδειξη ότι το πλυντήριο δε λειτουργεί:

- **E10**: πρόβλημα με την παροχή νερού.
- **E20**: πρόβλημα με το άδειασμα του νερού.
- **E40**: ανοικτή πόρτα.

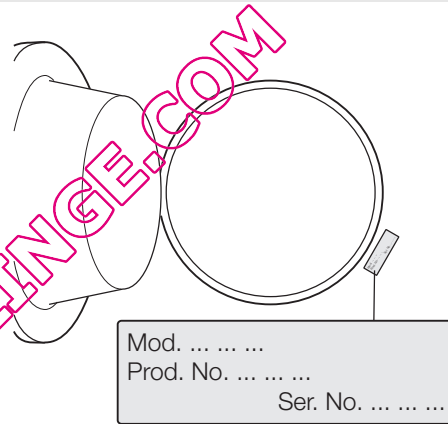
Αφού το πρόβλημα λυθεί, πατήστε το πλήκτρο **8** για επανεκκίνηση του προγράμματος. Εάν, παρά τον έλεγχο που κάνατε, το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Κέντρο Σέρβις της περιοχής σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία/Λύση
Το πλυντήριο-στεγνωτήριο δεν τίθεται σε λειτουργία:	<p>Είναι αναμμένη η απλώστρα.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Σβήστε την απλώστρα. <p>Η πόρτα δεν έχει κλείσει. E40</p> <ul style="list-style-type: none"> • Κλείστε καλά την πόρτα. <p>Δεν έχετε εισαγάγει καλά το φινς στην πρίζα.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Εισαγάγετε το φινς στην πρίζα. <p>Η πρίζα δεν έχει ρεύμα.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε την εσωτερική σας ηλεκτρολογική εγκατάσταση. <p>Έχει καεί η κεντρική ασφάλεια του σπιτιού.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Αντικαταστήστε την ασφάλεια. <p>Ο επιλογέας δεν είναι ρυθμισμένος στη σωστή θέση και το πλήκτρο 8 δεν έχει πιεστεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Γυρίστε το διακόπτη επιλογής και πατήστε πάλι το πλήκτρο 8. <p>Έχετε επιλέξει την καθυστέρηση έναρξης.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Εάν θέλετε τα ρούχα να πλυθούν αμέσως, ακυρώστε την καθυστέρηση έναρξης. <p>Έχει ενεργοποιηθεί το κλειδώμα ασφαλείας παιδιών.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Απενεργοποιήστε το κλειδώμα ασφαλείας παιδιών.
Το πλυντήριο δεν γεμίζει:	<p>Είναι κλειστή η βρύση του νερού. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ανοίξτε τη βρύση του νερού. <p>Ο σωλήνας παροχής έχει πατηθεί ή τσακίσει. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε τη σύνδεση του σωλήνα παροχής νερού. <p>Είναι φραγμένο το φίλτρο του σωλήνα παροχής. E10</p> <ul style="list-style-type: none"> • Καθαρίστε το φίλτρο του σωλήνα παροχής νερού. <p>Δεν έχει κλείσει καλά η πόρτα. E40</p> <ul style="list-style-type: none"> • Κλείστε καλά την πόρτα.
Το πλυντήριο δεν αδειάζει το νερό ή/και δεν στύβει:	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης έχει πατηθεί ή τσακίσει. E20</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε τη σύνδεση του σωλήνα αποχέτευσης. <p>Το φίλτρο αποχέτευσης είναι φραγμένο. E20</p> <ul style="list-style-type: none"> • Καθαρίστε το φίλτρο αποχέτευσης. <p>Έχει επιλεγεί μία λειτουργία/πρόγραμμα που ολοκληρώνεται με το νερό στον κάδο ή που ακυρώνει όλες τις φάσεις συψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Επιλέξτε το πρόγραμμα αδειάσματος ή συψίματος. <p>Το φορτίο ρούχων δεν είναι ομοιόμορφα κατανεμημένο στον κάδο.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Επανατοποθετήστε τα ρούχα.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία/Λύση
Το νερό τρέχει στο πάτωμα:	<p>Έχετε χρησιμοποιήσει υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού ή ακατάλληλο απορρυπαντικό (κάνει πολύ αφρό).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ελαττώστε την ποσότητα απορρυπαντικού ή χρησιμοποιήστε κάποιο άλλο. <p>Ελέγξτε μήπως υπάρχουν διαρροές από κάποιο στεγανοποιητικό δακτύλιο του σωλήνα παροχής. Εάν είναι δύσκολο να διακρίνετε καθώς το νερό τρέχει από το σωλήνα ελέγξτε εάν είναι υγρός.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε τη σύνδεση του σωλήνα παροχής νερού. <p>Έχει καταστραφεί ο σωλήνας παροχής.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Αλλάξτε τον με έναν καινούριο. <p>Το πώμα του φίλτρου δεν έχει αντικατασταθεί ή το φίλτρο δεν βιδώθηκε σωστά μετά τον καθαρισμό.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Επανατοποθετήστε το καπάκι ή βιδώστε τελείως το φίλτρο.
Το αποτέλεσμα της πλύσης δεν είναι ικανοποιητικό:	<p>Έχετε πολύ μικρή ποσότητα απορρυπαντικού ή ακατάλληλο απορρυπαντικό.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Αυξήστε την ποσότητα απορρυπαντικού ή χρησιμοποιήστε κάποιο άλλο. <p>Δεν καθαρίσατε τους επίμονους λεκέδες πριν από την πλύση.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Χρησιμοποιήστε προϊόντα του εμπορίου για να αφαιρέσετε τους δύσκολους λεκέδες. <p>Δεν επιλέξατε τη σωστή θερμοκρασία.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη σωστή θερμοκρασία. <p>Υπερφορτώσατε τον κάδο.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Μειώστε τον όγκο του φορτίου.
Δεν ανοίγει η πόρτα:	<p>Το πρόγραμμα λήπτουργει ακόμη.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Περιμένετε μέχρι το τέλος του κύκλου πλύσης. <p>Η πόρτα δεν έχει ακόμη απασφαλιστεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Περιμένετε μέχρι να σβήσει η ενδεικτική λυχνία 9 . <p>Υπάρχει νερό στον κάδο.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Επιλέξτε το πρόγραμμα αδειάσματος ή στυψίματος για να αδειάσετε το νερό.
Το πλυντήριο ρούχων δεν είναι ή κάνει θόρυβο:	<p>Δεν έχουν αφαιρεθεί οι διατάξεις ασφαλείας και τα υλικά συσκευασίας.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε για τη σωστή εγκατάσταση της συσκευής. <p>Τα ποδαράκια στήριξης δεν έχουν καλή επαφή με το πάτωμα</p> <ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε για τη σωστή οριζόντιωση της συσκευής. <p>Το φορτίο ρούχων δεν είναι ομοιόμορφα κατανεμημένο στον κάδο.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Επανατοποθετήστε τα ρούχα. <p>Ίσως υπάρχουν πολύ λίγα ρούχα μέσα στον κάδο.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Φορτώστε περισσότερα ρούχα.
Το στύψιμο ξεκινά με καθυστέρηση ή δεν ξεκινά καθόλου:	<p>Έχει ενεργοποιηθεί το ηλεκτρονικό σύστημα ελέγχου εξισορρόπησης διότι το φορτίο ρούχων δεν είναι ομοιόμορφα κατανεμημένο στον κάδο. Το φορτίο ρούχων ανακατατάσσεται με αντίστροφη περιστροφή του κάδου. Αυτό ενδέχεται να συμβεί αρκετές φορές πριν απενεργοποιηθεί το σύστημα εξισορρόπησης και ξεκινήσει το κανονικό στύψιμο. Εάν, μετά από 10 λεπτά, το φορτίο ρούχων δεν έχει ακόμα κατανεμηθεί ομοιόμορφα στον κάδο, το πλυντήριο δε θα ξεκινήσει τη φάση στυψίματος. Σε αυτή την περίπτωση, επανατοποθετήστε τα ρούχα στον κάδο και επιλέξτε το πρόγραμμα στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Επανατοποθετήστε τα ρούχα. <p>Το φορτίο είναι πολύ μικρό.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Προσθέστε περισσότερα ρούχα, επανατοποθετήστε τα ρούχα στον κάδο και, στη συνέχεια, επιλέξτε το πρόγραμμα στυψίματος.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία/Λύση
Το πλυντήριο κάνει έναν ασυνήθιστο θόρυβο:	Το πλυντήριο διαθέτει ένα τύπο μοτέρ που κάνει ασυνήθιστο θόρυβο σε σχέση με τα παραδοσιακά μοτέρ των πλυντηρίων. Το νέο μοτέρ διασφαλίζει πιο ήπια εκκίνηση και ομοιόμορφη κατανομή των ρούχων στον κάδο κατά το στύψιμο, όπως επίσης και αυξημένη σταθερότητα του πλυντηρίου.
Δεν φαίνεται νερό μέσα στον κάδο:	Τα πλυντήρια νέας τεχνολογίας λειτουργούν πολύ οικονομικά χρησιμοποιώντας πολύ λίγο νερό χωρίς να επηρεάζεται η απόδοσή τους.
Το αποτέλεσμα του στεγνώματος δεν είναι ικανοποιητικό:	Τα ρούχα ήταν πολύ υγρά γιατί δεν είχαν στυφτεί αρκετά. <ul style="list-style-type: none"> Εκτελέστε ακόμη έναν κύκλο στεγνώματος. Έχετε τοποθετήσει υπερβολικά πολλά ρούχα στην απλώστρα ή έχετε τοποθετήσει το ένα ρούχο επάνω στο άλλο. <ul style="list-style-type: none"> Στεγνώστε ξεχωριστά τα ρούχα, απλώνοντάς τα τελείως και χωριστά να καλύπτετε το ένα με το άλλο.

Εάν δεν μπορείτε να εντοπίσετε ή να λύσετε το πρόβλημα, απευθυνθείτε στο κέντρο σέρβις. Πριν καλέσετε, σημειώστε το μοντέλο, τον αριθμό σειράς και την ημερομηνία αγοράς της συσκευής σας: το Κέντρο σέρβις θα σας ζητήσει αυτά τα στοιχεία.



Τεχνικά στοιχεία

Διαστάσεις	Πλάτος Ύψος Βάθος Βάθος με το ράφι ανοικτό	60 εκατοστά 85 εκατοστά 60 εκατοστά 92 εκατοστά
Ηλεκτρικές συνδέσεις Τάση - Συνολική ισχύς - Ασφάλεια	Πληροφορίες για την ηλεκτρική παροχή δίνονται στην πλακέτα ονομαστικών τιμών στο εσωτερικό άκρο της πόρτας της συσκευής.	
Πίεση παροχής νερού	Ελάχιστη Μέγιστη	0,05 MPa 0,8 MPa
Μέγιστο φορτίο	Βαμβακερά	7 κιλά
Ταχύτητα στυψίματος	Μέγιστη	1400 Στροφές ανά λεπτό

Τιμές κατανάλωσης

Πρόγραμμα	Κατανάλωση ενέργειας (kWh)	Κατανάλωση νερού (λίτρα)	Διάρκεια προγράμματος (λεπτά)
Λευκά βαμβακερά 90°	2.1	65	Για τη διάρκεια του προγράμματος, ανατρέξτε στην οθόνη του πίνακα ελέγχου.
Βαμβακερά 60°	1.4	60	
Πρόγραμμα εξοικονόμησης ενέργειας για βαμβακερά 60° ¹⁾	1.05	49	
Βαμβακερά 40°	0.77	60	
Συνθετικά 40°	0.6	54	
Ευαίσθητα 40°	0.6	63	
Μάλλινα/ Πλύσιμο στο χέρι 30°	0.25	55	

1) Το "πρόγραμμα εξοικονόμησης ενέργειας για βαμβακερά" στους 60°C με φορτίο 7 κιλών είναι το πρόγραμμα αναφοράς για τα στοιχεία που εμφανίζονται στην πινακίδα ενεργειακών τιμών σύμφωνα με τα πρότυπα ΕΟΚ 92/75.

- i** Τα στοιχεία κατανάλωσης του πίνακα αυτού είναι απλώς ενδεικτικά, καθώς μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με την ποσότητα και τον τύπο των ρούχων, τη θερμοκρασία νερού και τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.

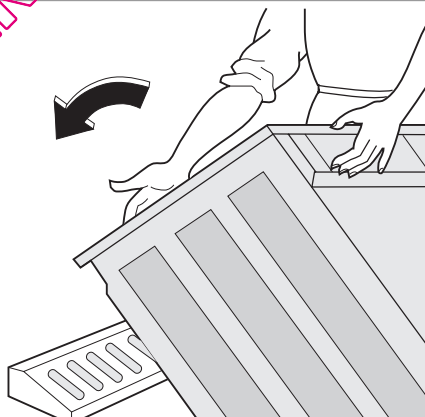
Εγκατάσταση

Αποσυσκευασία

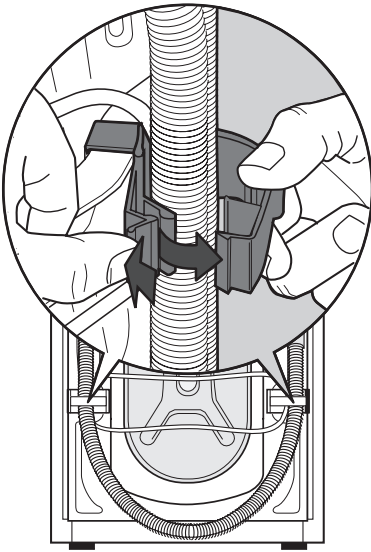
Πριν θέσετε σε λειτουργία το πλυντήριο, αφαιρέστε όλες τις διατάξεις ασφαλείας κατά τη μεταφορά.

Σας συμβουλεύουμε να φυλάξετε όλες τις προστατευτικές διατάξεις, προκειμένου να τις χρησιμοποιήσετε σε περίπτωση που θελήσετε μελλοντικά να μεταφέρετε το πλυντήριο.

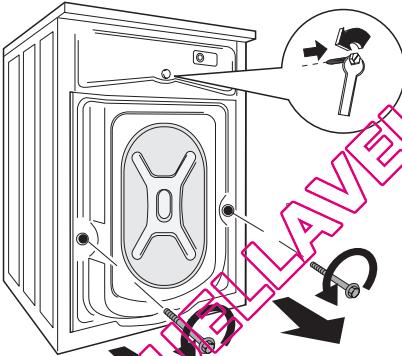
1. Αφού αφαιρέσετε όλη τη συσκευασία, ακουμπήστε προσεκτικά το πλυντήριο στη ράχη του για να αφαιρέσετε τη βάση από πολυστυρόλιο.



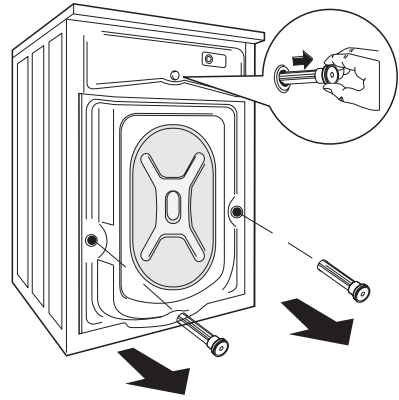
2. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και το σωλήνα παροχής και αποχέτευσης από τα άγκιστρα των σωλήνων στο πίσω μέρος του πλυντηρίου.



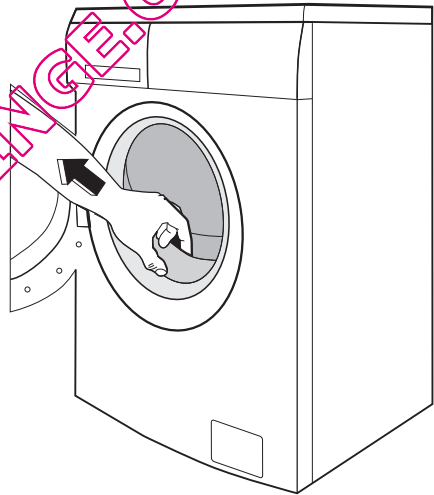
3. Ξεβιδώστε τις τρεις βίδες.



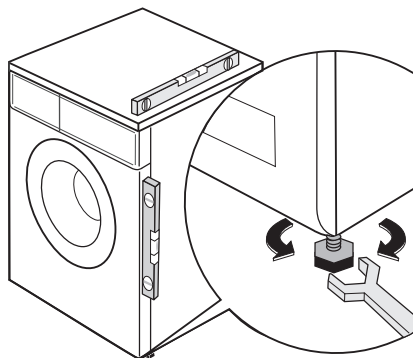
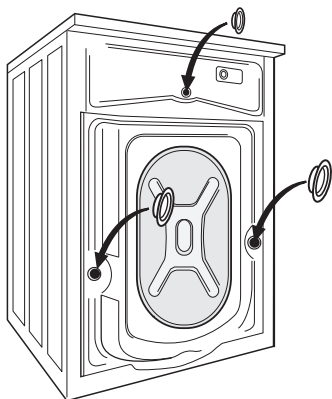
4. Βγάλε τους αντίστοιχους πλαστικούς αποστάτες.



5. Ανοίξτε την πόρτα και αφαιρέστε το κάλυμμα από το πλαστυρόλιο που είναι τοποθετημένο στο λάστιχο της πόρτας.



6. Κλείστε τη μικρότερη άνω σπή και τις δύο μεγάλες με τις αντίστοιχες πλαστικές τάπες που παρέχονται στο πλαστικό φάκελο με το εγχειρίδιο οδηγιών.



Τοποθέτηση

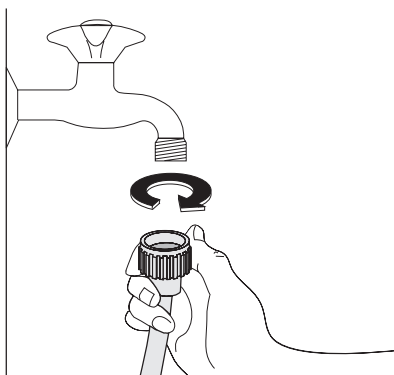
Τοποθετήστε το πλυντήριο σε επίπεδο και σταθερό δάπεδο. Βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζεται η κυκλοφορία αέρα γύρω από το πλυντήριο από μοκέτες, χαλιά κ.τ.λ. και ότι το πλυντήριο δεν έρχεται σε επαφή με τον τοίχο ή τα έπιπλα της κουζίνας. Οριζοντιώστε το πλυντήριο ανεβάζοντας ή κατεβάζοντας τα ποδαράκια. Τα ποδαράκια ίσως είναι δύσκολο να ρυθμιστούν εφόσον έχουν και κόντρα παξιμάδι, όμως το πλυντήριο **ΠΡΕΠΕΙ** να είναι οριζόντιο και σταθερό. Εάν χρειαστεί, ελέγξτε την οριζοντίωση με ένα αλφάδι. Κάθε απαραίτητη ρύθμιση μπορεί να γίνει με ένα κλειδί. Η ακριβής οριζοντίωση αποτρέπει τις δονήσεις, το θόρυβο και τη μετατόπιση του πλυντηρίου κατά τη λειτουργία του.

! **ΠΡΟΣΟΧΗ** Ποτέ μην τοποθετείτε κάτω από το πλυντήριο χαρτόνι, ξύλο ή παρόμοια υλικά για να αντισταθμίσετε τα ανισόπεδα σημεία του πατώματος.

Παροχή νερού

! **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Αυτή η συσκευή πρέπει να συνδεθεί με παροχή κρύου νερού.

1. Συνδέστε το σωλήνα παροχής σε βρύση με υποδοχές των 3/4". Χρησιμοποιείτε πάντοτε τον παρεχόμενο με τη συσκευή σωλήνα.

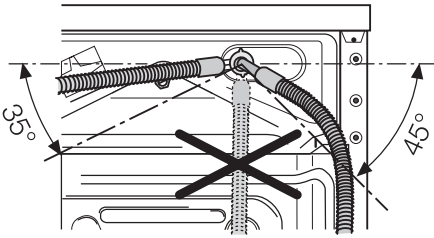


ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Μη χρησιμοποιήσετε το σωλήνα από το παλιό σας πλυντήριο για τη σύνδεση της τροφοδοσίας νερού.

2. Το άλλο άκρο του σωλήνα παροχής που συνδέεται με το πλυντήριο μπορεί να είναι στραμμένο όπως απεικονίζεται στην εικόνα.

Μην τοποθετήσετε το σωλήνα παροχής προς τα κάτω.

Γυρίστε το σωλήνα προς τα αριστερά ή τα δεξιά ανάλογα με τη θέση της βρύσης.



3. Ρυθμίστε το σωλήνα σωστά χαλαρώνοντας το παξιμάδι του δακτυλίου. Αφού τοποθετήσετε το σωλήνα παροχής, βεβαιωθείτε ότι σφίξατε το παξιμάδι του δακτυλίου ξανά για την αποφυγή διαρροών.

Ο σωλήνας παροχής δεν είναι δυνατόν να επιμηκυνθεί. Εάν είναι κοντός και δεν επιθυμείτε να μετακινήσετε τη βρύση, θα πρέπει να αγοράσετε έναν ενιαίο, πιο επιμήκη σωλήνα, ειδικά κατασκευασμένο για αυτή τη χρήση.

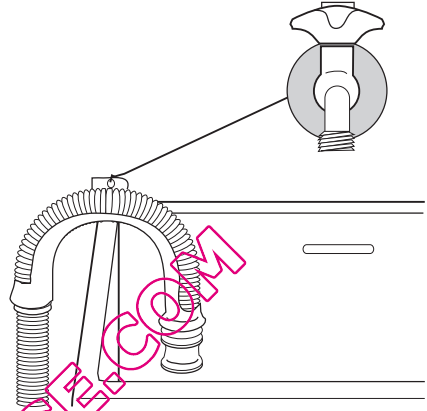
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Εάν η σύνδεση πραγματοποιηθεί με νέες σωληνώσεις ή με σωληνώσεις που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για αρκετό καιρό, συνιστάται να τρέξει κάποια ποσότητα νερού για να απομακρυνθούν οποιαδήποτε υπολείμματα έχουν συγκεντρωθεί στους σωλήνες.

Άδειασμα νερού

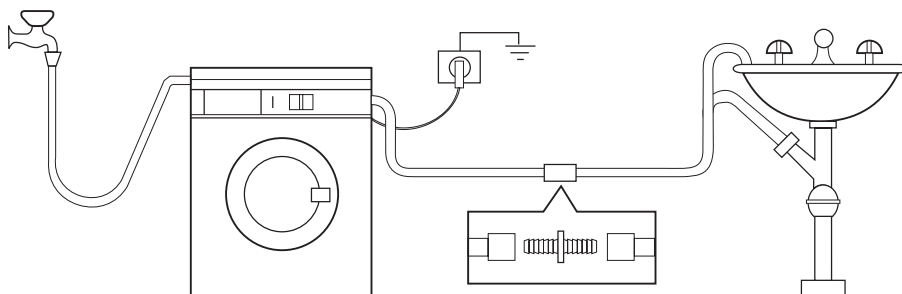
Η καμπύλη του σωλήνα αποχέτευσης μπορεί να τοποθετηθεί με τρεις διαφορετικούς τρόπους.

- **Στο χείλος του νιπτήρα**, χρησιμοποιώντας τον πλαστικό αγκώνα που παρέχεται

μαζί με το πλυντήριο. Στην περίπτωση αυτή, βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας δεν μπορεί να απαγκιστρωθεί από το χείλος του νιπτήρα, όταν το πλυντήριο αδειάζει το νερό. Μπορείτε να το στερεώσετε δένοντας τον από τη βρύση ή τον τοίχο.



- **Σε μια διακλάδωση της αποχέτευσης του νιπτήρα.** Η διακλάδωση πρέπει να βρίσκεται πάνω από το σιφόνι, κατά τέτοιο τρόπο ώστε η καμπύλη του σωλήνα να βρίσκεται τουλάχιστον 60 εκατοστά πάνω από το πάτωμα.
- **Απευθείας σε έναν αγωγό αποχέτευσης** σε ύψος όχι μικρότερο από 60 cm και όχι μεγαλύτερο από 90 cm. Το άκρο του σωλήνα εξόδου πρέπει πάντα να αερίζεται, δηλ. η εσωτερική διάμετρος του αγωγού θα πρέπει να είναι μεγαλύτερη από την εξωτερική διάμετρο του σωλήνα εξόδου. Ο σωλήνας αποχέτευσης δεν πρέπει να είναι τσακισμένος.



Ο σωλήνας αποχέτευσης μπορεί να προεκταθεί μέχρι ένα μέγιστο μήκος 4 μέτρων. Μπορείτε να προμηθευτείτε μια προέκταση σωλήνα αποχέτευσης και το συνδεδετικό στοιχείο από το Κέντρο Σέρβις της περιοχής σας.

Ηλεκτρική σύνδεση

Πληροφορίες για την ηλεκτρική παροχή δίνονται στην πλακέτα ονομαστικών τιμών στο εσωτερικό άκρο της πόρτας της συσκευής.

Ελέγξτε εάν η ηλεκτρολογική εγκατάσταση στο σπίτι σας μπορεί να αντέξει το μέγιστο απαιτούμενο φορτίο, λαμβάνοντας υπόψη και την ταυτόχρονη χρήση άλλων συσκευών.

! Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του πλυντηρίου σε μια πρίζα με γείωση.

! Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για βλάβες ή

τραυματισμούς που οφείλονται στην πρόσβλεψη των προαναφερθέντων κανονισμών σχετικά με την ασφάλεια.

! Μετά την εγκατάσταση του πλυντηρίου πρέπει να υπάρχει εύκολη πρόσβαση στο καλώδιο τροφοδοσίας.

! Σε περίπτωση που πρέπει να αντικατασταθεί το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής, η αντικατάσταση πρέπει να γίνει από κάποιο Κέντρο Σέρβις.


Περιβαλλοντικά θέματα

Το σύμβολο  στο προϊόν ή επάνω στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να μεταχειριστείτε το προϊόν αυτό ως οικιακό απόρριμμα. Αντιθέτως θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Εξασφαλίζοντας ότι το προϊόν αυτό διατίθεται σωστά, συμβάλλετε στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρωπινή υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν διαφορετικά να προκληθούν από ακατάλληλο χειρισμό απόρριψης του προϊόντος αυτού. Για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση

του προϊόντος αυτού, επικοινωνήστε με το δημαρχείο της περιοχής σας, την τοπική σας υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή με το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

Υλικά συσκευασίας

Τα υλικά που φέρουν το σύμβολο  είναι ανακυκλώσιμα.

>PE<=πολυαιθυλένιο

>PS<=πολυστερόλιο

>PP<=πολυπροπυλένιο

Αυτό σημαίνει ότι μπορούν να ανακυκλωθούν αφού η απόρριψη γίνει με το σωστό τρόπο, σε κατάλληλα δοχεία περισυλλογής.

Οικολογικές συμβουλές

Για να εξοικονομήσετε νερό, ενέργεια και για να συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος, ακολουθήστε τις εξής συμβουλές:

- Τα φυσιολογικά λερωμένα ρούχα μπορούν να πλυθούν χωρίς πρόπλυση ώστε να εξοικονομήσετε απορρυπαντικό, νερό και χρόνο (επίσης, έτσι προστατεύετε το περιβάλλον!).
- Το πλυντήριο λειτουργεί πιο αποτελεσματικά όταν έχετε γεμίσει τον κάδο.
- Με την κατάλληλη επεξεργασία πριν το πλύσιμο, οι λεκέδες και η περιορισμένη βρωμιά μπορούν να αφαιρεθούν. Τα ρούχα πλένονται στη συνέχεια σε χαμηλότερη θερμοκρασία, εξοικονομώντας έτσι ενέργεια.
- Μετρήστε την ποσότητα του απορρυπαντικού σύμφωνα με τη σκληρότητα του νερού, το πόσο λερωμένα είναι τα ρούχα και την ποσότητά τους.

QUELLAVELINGE.COM

www.electrolux.com

Vous pouvez commander des accessoires et consommables sur la boutique de notre site internet:

www.electrolux.fr

www.electrolux.gr

QUELLAVELINGE.COM